



Ministry of Women and Children Affairs



Policy Leadership & Advocacy for Gender Equality Phase II (PLAGE II) Project

Project undertaken with the financial support of the Government of Canada provided through



Canadian International Agence canadienne de Development Agency développement international



National Academy for Planning and Development Ministry of Planning



and **Ministry of Women and Children Affairs**



Planning and Development **Gender Mainstreaming in** Training Programme

Compiled by

National Academy for Planning and Development (NAPD) Ministry of Planning

Edited by

Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality Phase II Project (PLAGE II) Government of the People's Republic of Bangladesh Ministry of Women and Children Affairs



National Academy for Planning and Development
Ministry of Planning

and



Ministry of Women and Children Affairs

Development Training Programme." Trainers' Manual on "Gender Mainstreaming in Planning and

Published:

January 2011

Published by: National Academy for Planning and Development Ministry of Planning and

Ministry of Women and Children Affairs

Copyright:

Ministry of Planning and National Academy for Planning and Development

Ministry of Women and Children Affairs

Supported by:

Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality Phase II Project (PLAGE II)

Cover Design:

Momin Uddin Khaled

Printed by

Oshi Enterprise Tel: 01911-353787, 8629376

ISBN: 978-984-33-3604-0

Foreword

gender equality. It is particularly focusing on the national and international policies Second National implementation the commitments of the Government of the People's Republic of Bangladesh towards The Ministry of Women and Children Affairs (MOWCA) has the mandate to facilitate and monitor and gender mainstreaming which includes facilitation to development of Government systems and procedures for gender equality MOWCA and partner ministries/divisions/agencies' institutional capacity to address gender issues. Canadian International Development Agency (CIDA) is a governance initiative to strengthen Leadership and Advocacy for Gender Equality (PLAGE II), a project of MOWCA supported by Women (CEDAW), and the National Action Plan for the Advancement of Women (NAP). The Policy (MDGs), the United Nations Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Strategy for Accelerated Poverty Reduction (NSAPR II), the Millennium Development Goals

Training Curricula of NAPD training programmes the participants of the Economic Cadre Services of GOB and will also be integrated into other relevant two-day course this training has been integrated into the three-month Foundation Course of NAPD for officers for designing and reviewing DPPs/TPPs in a gender responsive manner. Already through a Academy for Planning and Development (NADP) to provide training to concerned government &Technical Project Proposal (TPP)" is one of such initiative for building the capacity of the National This Trainer's Manual on "Preparation of Gender Responsive Development Project Proposal (DPP)

developing this manual. My special thanks to Dr. M. A. Kamal, Director General of NAPD for his I would like to convey my gratitude and thanks to NAPD Officers, for their collaborative action in sincere support and guidance

gender responsive development projects and programs which will eventually contribute towards I strongly believe that this manual is a positive step towards ensuring designing and implementation of gender equality in this country

Md. Reaz Ahmad

(PLAGE II) Project. Project Director, Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality Phase II Ministry of Women and Children Affairs and Joint Secretary (Development and Planning)

Preface

result, the practitioners who are involved in governance, leadership and public administration will be National Academy for Planning and Development (NAPD) is mandated to prepare the officials of immensely benefited them towards self managing, in the face of changes, operations, resources and service excellence. As a focus area of NAPD is to impart training to the target clients devoted to working with the people. It will help Technological Changes and Growing Expectations of the people are the critical issues of national life. The government and non-government organizations to face the challenges of the 21st century. Globalization,

The Government of the People's Republic of Bangladesh is committed to establish gender equality in this country. Therefore, the implementation of gender responsive projects and programs is the demand of the and CEDAW) with regard to gender equality. time to fulfill the national and international policy commitments of the government (NSAPR II, NAP, MDG

resource persons to strengthen their capacity to provide training on analyzing gender differential needs and I am really pleased to introduce the Trainer's Manual on "Gender Mainstreaming in Planning and to address them when designing and reviewing projects and programmes Children Affairs. The main purpose of the manual is to equip the faculty members of NAPD and the Advocacy for Gender Equality Project Phase II (PLAGE II). It is a project of Ministry of Women and Development Training Programmes" which has been designed in collaboration with Policy Leadership and

This manual widely covers the theoretical base of gender concepts, the key gender issues, the government policy commitments on gender equality and gender based analysis. It specifically includes practical approved by ECNEC, Planning Division, Ministry of Planning. guidelines were developed by Ministry of Women and Children Affairs (MOWCA), and PLAGE-II and the use of the "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects". These Pro-forma/Development Project Pro-forma. Through these exercises the participants will be familiarized on exercises on preparation of gender responsive budget, design and review of Technical Assistance Project

questionnaires and evaluation format. An accompanying CD containing relevant power point presentations This manual surface session plans step by step methodologies, training materials and equipments, pre-post test will facilitate faculty members/resource persons to conduct sessions as the modules are so designed

persons of NAPD with technical support of PLAGE II. This manual was piloted through a 'three-day TOT course' conducted for the faculty members and resource

NAPD, for his leadership and guidance in developing this manual. I wish to express my sincere thanks to Mr. Habibullah Md. Mahfuzur Rahman, Additional Director General.

in designing and printing this valuable training manual. I gratefully extend my appreciation to the NAPD and PLAGE II team for their sincere and laborious efforts

respective mandates in the direction of gender equality in Bangladesh. to government and non-government organizations in building human capital for implementing their I believe that this manual will definitely supplement the required training opportunities extended by NAPD

December 2010

Dr. M. A. Kamal Ph.D Director General NAPD

Table of Contents

56-58	Handouts		
53	- 4B: Men's Involvement in Achieving Gender Equality		
50	- 4A: Gender Mainstreaming		
49	4: Objective of Session IV	-	
	Slides		
	process towards Gender Equality		
46-48	: Gender Mainstreaming and Men's Involvement in the		Session IV
45	Handouts		
÷	Supply and the supply s		
42	- 3A: Gender Based Analysis	w - 0	
	Slides	1 595	
38-41	: Gender Based Analysis		Session III
36-37	Handouts		
-			
24	- 2B: Bangladesh Constitution- Article 28 & 29		
30	- 2A: Gender Equity and Equality		
	Slides		
20-29	. Some refund and refunding		
200	Gender Faulty and Famality		Session II
20-25	Handouts		
19	- 1E: Gender Equality and Benefits on National Development		
17	- ID: Gender Dimension of Poverty		
16	- IC: Gender Needs		
14	- 1B: Gender Role		
13	- 1A: Sex and Gender		
13	- 1: Objective of Session I		
	Slides		
8-11	Gender Equality in Poverty Reduction		
	: Concepts: Sex and Gender, Gender Role, Gender Needs and Benefits of	n.I	88
	Sessions and Tonics:	essions	0
	Planning and Development Training Programme."	lanning	P
	Introduction to the Training Course on "Gender Mainstreaming in	itroduc	* I
ix	ns	Acronyms	4 A
Page No			

Session V	**	Government's Policy Commitments for Gender Equality	59-63
	S	Slides Sides	2
	t = t	5A: Government's Policy Commitments for Gender Equality	65 9
	H	Handouts	66-70
Session VI	***	Gender Responsive Budget and Budget Circular -1: Standard on	71-74
	. · S	- 6: Objective of Session VI	75 76
	3.0	6B: 14 Standards ————————————————————————————————————	81
	H	Handouts	83-88
Session VII	в.>	Presentation on the "Gender Responsive Guidelines for Design and	89-93
		Slides 7: Objective of Session VII7A: Some Definitions	94 95
		7B: "Gender Responsive Guidelines for Design and	100
	H	Handouts	105-106
Session VIII	в	Exercise on use of Gender Responsive Guidelines for Design and	107-108
	8	Slides - 8: Objective of Session VIII	1109
Annex A	4.4	Pre/Post Test Questionnaire 1	111-116
Annex B	4.4	Evaluation Format	117-120
Annex C		Schedule for 1 day & 2 day course I	121-123
Annex D	3.0	Gender Responsive Guidelines for Design and Review of	124-147

Acronyms

BC1 Budget Circular 1

CEDAW Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

CIDA Canadian International Development Agency

DPP Development Project Proposals

ECNEC Executive Committee of the National Economic Council

ECOSOC United Nations Economic and Social Council

Y Fiscal Year

GAD Gender and Development

GBA Gender Based Analysis

GOB Government of Bangladesh

GRB Gender Responsive Budgeting

GRP Gender Responsive Planning

GRPP Gender Responsive Project Planning

KPI Key Performance Indicators

MBF Ministry Budget Framework

MDGs

Millennium Development Goals

MOED Ministry of Education

MOF Ministry of Finance

MOHFW Ministry of Health and Family Welfare

MOP Ministry of Planning

MOWCA Ministry of Women and Children Affairs

MTBF Medium Term Budget Framework

NAP National Action Plan for the Advancement of Women

NAPD National Academy for Planning and Development

NCWCD National Council for Women and Children Development

NGO Non-Governmental Organization

NSAPR II National Strategy for Accelerated Poverty Reduction II

OHP Over-Head Projector

OPPP Outline Participatory Perspective Plan

PFA Beijing Platform for Action

P&G Poverty and Gender

PGN Practical Gender Needs

PLAGE II Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality Project, Phase II

PRSP Poverty Reduction Strategy Paper

SDGs Strategic Gender Interests South Asian Development Goals

TOT Training of Trainers SGI

TPP Technical Project Proposals

UDHR UNDAF United Nations Development Assistance Framework Universal Declaration of Human Rights

F Union Parishad

VAW Violence Against Women

WID Women in Development

WID-FP Women in Development Focal Point

Introduction to the Trainers' Manual on "Gender Mainstreaming in Planning and Development Training Programme."

consists of topics, methodologies and materials to be followed and used in the training sessions. This Programme." has been prepared as a guide to achieve the objectives of the training course. The manual The Manual Questionnaires and a Course Evaluation format. for the facilitators, Manual includes title of each session, topic wise learning objectives, session plan, step by step guide for training on slides and handouts relevant to each topics/sessions, Pre and Post Test "Gender Mainstreaming in Planning and Development Training

Overall Objective of the Manual:

resource persons of NAPD and to guide them to provide training on use of "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects" The overall objective of the training manual is to strengthen the capacity of the faculty members and

Specific Objectives:

of Development Projects" and provide training step by step on the following issues: The manual will help the faculty members and resource persons to gain conceptual clarity, enhance knowledge, develop skills on application of the "Gender Responsive Guideline for Design and Review

- Key Gender Concepts, Gender Equity and Equality, Gender Mainstreaming
- Conceptual aspects of Gender Based Analysis and its importance during projects/program design
- Government's Gender Equality Policy commitments;
- of the Ministres on Women's Advancement; Gender Responsive Budget and 'BC1 Standards' used for assessing impact of strategic objectives
- design and review the government projects/programs (DPP/TPP); and Use of "Gender Responsive Guideline for Design and Review of Development Projects" to
- review of DPP/TPP. How to apply the "Gender Responsive Guideline" into prioritized sectors during design and

Sessions and Topics:

Session I: Concepts: Sex and Gender, Gender Role, Gender Needs and

Benefits of Gender Equality in the Poverty Reduction

Session II: Gender Equity and Equality

Session III: Gender Based Analysis

Session IV: Gender Mainstreaming and Men's Involvement in the process towards Gender

Equalit

Session V: Government's Policy Commitments for Gender Equality

Session VI: Gender Responsive Budget (GRB) and Budget Circular -1 Standards on Women's

Advancement and their Relevance to Project/Program Design/Review

Session VII: Presentation on the "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects"

A. Project/Program Design,

B. Project/Program Review

Session VIII: Exercise on use of the "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects"

A. Group Work

B. Presentation in the plenary

Session Plan:

identified easily. Session: Separate numbers have been used for each session, so that the relevant topics can be

of the participants at the end of the session have been clearly defined. These objectives will guide the **Objectives:** The learning objectives of each session, that is, the expected knowledge, skill and attitude facilitators in conducting the session.

suggested. This will help the facilitator in preparing plans for conducting the session. Duration: The total time required and breakdown of total time for conducting each session has been

objectives of each session, the sequence of activities to be undertaken by the facilitator and the participants have been described step by step. This will serve as a guide for the facilitator to conduct Session Guide / Process: The activities of each session have been divided into several steps. The the sessions effectively. responsibilities of the Facilitators and participants have been clearly stated. In order to achieve the

selected TPP & DPP through group exercise depending on the duration of training event of NAPD The facilitator may also use PowerPoint/slide presentation or transparency during lectures and it is recommended that there should be scope for practical demonstration through review of some presentation. exercise and presentation through plenary, questions-answers lots of interaction in the total training program. This approach consists of open discussion, small group discussions. his/her interest and requirement that will help in achieving the sessions' learning objectives. However, Learning (PMTL) approach that provides scope of active participation, two way communication and Methodology: Methodologies prescribed in this manual is Participatory Mutual Training and From this variety of methodologies the facilitator may adopt methods according to session, role-play,

should take into consideration the feasibility and effectiveness of learning. be used as required by each session. The facilitator may use equipment according to her/his choice, but Training Equipment: Flipchart, Poster, Whiteboard, Marker, Multimedia / Slide Projector, OHP may

material/s appropriate for each session. Material: Following materials are suggested so that the Facilitator can select, use and supply

- Bangladesh (July 2009) and endorsed by Planning Division, Planning Commission published by Ministry of Women and Children Affairs, Government of the People's Republic of Booklet on "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects"
- necessary) that may be appropriate for the sessions. facilitators/resource persons can provide additional material (with updated information if as appropriate for the sessions (Some are included in the manual). However,
- Government of the People's Republic of Bangladesh, May, 2008 Selected sections of Government Development Projects" published by Planning Division, Ministry of Planning, "Methods of designing, processing, approval and revision of the
- Government of the People's Republic of Bangladesh (the latest edition) Budget Circular -1, Published by Budget Wing, Finance Division, Ministry of Finance,
- PLAGE II, 2007 Booklet on "Gender Glossary" published by Ministry of Women and Children Affairs and

identify them easily, e.g. for Session 1, Training Aids may be numbered as 1A, 1B, 1C......and so on included as guideline / reference for conducting the session or use and distribution during the session, Training Aids: At the end of each session, relevant training aids i.e. slides and handouts have been A soft copy of the training aids is also included with this manual Materials have been numbered in line with that of the relevant session so that the Facilitator can

Pre and Post Tests (Learning):

national policy commitments of the Government of Bangladesh, their understanding of gender assessing participants' conceptual clarity on key gender issues, knowledge on international and design and review gender responsive development project proposals (DPP) / technical project proposals responsive planning and budgeting before and after the training. The questionnaire may be used Pre and Post Tests are important to assess effectiveness of the training course for building capacity to directly or may be adapted according to the need of the training course. (TPP). A sample questionnaire has been provided as **Annex A** in the manual, which will help in

Training Evaluation (Feedback):

may be taken into consideration, if required, for further improvement of this training course in the participants on the contents, duration, session plans, methodologies, material and equipment, A course evaluation will be done at the end of the training course to know the feedback of the facilitation, logistic support and any other issues raised by the participants. Course evaluation findings

used directly or may be reviewed or further developed according to the need of the course conducted future. A sample of the Evaluation Format has been provided as **Annex B** in the manual, that may be each session and/or each day. Facilitator(s) can use a simple evaluation form to obtain feedback from the participants at the end of

Flexibility of Using this Manual:

- facilitating the sessions as per requirement. The manual has been prepared to be used as a guide for designing the training course and
- or adapted as per need. The facilitator may need to adjust session hours accordingly. Sugested schedule for 1 day and 2 days course duration is provided as Annex C that may be used
- to ensure achievement of these two sessions learning objectives. and special attention given on duration of group exercise and presentation in the plenary in order Gender Responsive Guidelines for Designing and Review of Development Project" are included However, it is recommended that the sessions VII and VIII on "Presentation and Exercise of this training course according to the duration allocated in the various regular courses of NAPD. be included in all the training events. The course director/coordinator will select topics and design flexibility may be maintained regarding the topics. All the topics presented in this manual may not Since the manual has been designed for integration in existing regular NAPD courses, some
- nature of training course, background and level of the participants, skills and expectations of the topics may be adopted accordingly. participants. New objectives may be added with the given ones in these manual and new steps and The proposed methods, processes, duration, material etc. may be modified on the basis of the
- session unchanged. Again the total time for the different sessions may be changed according to The time allotted to the various steps in a session may be changed keeping the total time for the
- keeping with the changing/emerging needs, and may have to be revised, modified and changed accordingly. The reading material and training aids included in the manual may require to be updated in
- manual, without affecting its quality. The change may be done only as and when required, for development and enrichment of the

Training Course on "Gender Mainstreaming in Planning and Development Training Programme."

Tentative Schedule

Duration: 3 days

Day -1

		Session-II		Session-I				Opening		Session
04:30	04:00-04:30	02:00-04:00 (2 hrs)	01:00-02:00	11:00-01:00 (2 hrs)	10:30-11:00 (30 minutes)	10: 00 -10:30		09:30-10:00 (30 minutes)	09:00	Time
TEA AND REFRESHMENT	Evaluation and summary of Day- 1	Gender Equity and Equality	PRAYER AND LUNCH	Concepts: Sex and Gender, Gender Role, Gender Needs and Benefits of Gender Equality on Poverty Reduction	Pre-test	MORNING TEA BREAK	Introduction of the Participants	Opening Remarks	Registration	Content/Topic
	Course Management							Course Director /Coordinator		Facilitator

Training Course on "Gender Mainstreaming in Planning and Development Training Programme."

Tentative Schedule

Duration: 3 days

Day-2

	TEA AND REFRESHMENT	05:00	
	Evaluation and Summary of Day 2	04:45-05:00	
	Gender Responsive Budget and BC1 standards on Women's Advancement and their relevance to project/programme design/review	03:45-04:45 (2 hrs 30 minutes and continue next day)	Session VI
	Government's Gender Equality Policy Commitments	01:45-03:45 (2 hrs)	Session-V
	PRAYER AND LUNCH	12:45-01:45	
	Gender Mainstreaming and Men's Involvement in process towards Gender Equality	11:15-12:45 (1 hr. 30 minutes)	Session -1V
	MORNING TEA BREAK	10:45 -11:15	
	Gender Based Analysis	09:15-10:45 (1 hr.30 minutes)	Session-III
	Recap on Day-1	09:00-09:15	
Facilitator	Content/Topic	Time	Session

Training Course on "Gender Mainstreaming in Planning and Development Training Programme."

Tentative Schedule

Duration: 3 days

Day-3

	CLOSING TEA		
	Closing	05:00-05:30	Closing
	Evaluation of the program	04:45-05:00	
	Post Test	04:15-04:45 (30 minutes)	
	Continued	02:15-04:15 (contd.)	Session VIII
	PRAYER AND LUNCH	01:15-02:15	
	Application of the Gender Responsive Guidelines for Design and Review of DPP/TPP A. Group Work B. Presentation in the Plenary	12:15-01:15 (3 hrs -contd. after lunch)	Session VIII
	Presentation on the Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects A. Project/Program Design B. Project/Program Review	10:45-12:15 (1 hr.30 minutes)	Session VII
	MORNING TEA BREAK	10:15-10:45	
	Gender Responsive Budget and BC1 standards on Women's Advancement and their relevance to project/program design/review	09:15-10:45 (contd. from previous day)	Session-VI
	Recap on Day-2	09:00-09:15	
Facilitator	Content/Topic	Time	Session



TOPIC

Concepts: Sex and Gender, Gender Role, Gender Needs **Benefits of Gender Equality in Poverty Reduction** and

Objectives: At the end of the session the participants will:

- Be able to clearly articulate the concepts of gender and sex and difference between the two
- Have a common understanding on Gender role and Gender Practical Needs and Gender Strategic
- Be able to clearly articulate the Gender Dimension of Poverty
- or Strategy. Be able to clearly articulate the benefits of Gender Equality in the Poverty Reduction Plan, Action

Total Time: 2 hours.

Process	Time	Methods	Materials
Step -1 Introduction	10 mins.	Self-	Multimedia
The facilitator will exchange greetings with the participants and start the session by informing the participants about the session's objectives, time frame and the methodologies to be used.		introduction, Briefing / Presentation	projector/OHP Slides / Transparencies
		Brainstorming Discussion	Flipchart / Whiteboard
Ref. Slide 1 on Session I Objectives			Marker-pen
The Facilitator will start the discussion about 'Sex and			
Gender'. The discussion may start with requesting the			
participants "whether anyone of them would like to			
explain the concept of 'Gender' and how it differs from the term 'Sex'? The facilitator will apply brainstorming			
method. The points made by the participants will be			
written down on the board / flipchart. Facilitator will			
relate this issue to the participants' personal and			
professional life by asking stimulating questions (e.g. sharing household work, division of labor at office).			

conceptual clarity by giving practical example to the participants. Ref. Slide 1C on Gender Needs	existing gender roles and gender relations characterized as practical and strategic. The facilitator will show power point presentation on the difference between Practical Gender Needs and Strategic Gender Interests and providing	The facilitator will generate discussion on Practical Gender Needs and Strategic Gender Interests through referring to previous discussion on gender roles. He /She will say that the proof and interests of women and man wife from	Steps-3	constructed by the society. Division of labor to be explained to support gender role and explanation of women's multiple roles: production (wage and economic activity) in addition of reproduction (giving birth, caring children, housework) Ref. Slide IB on Gender Role	Thus the sex role and gender role are different. Sex role is imposed on people by nature, while gender roles are	Ref. Slide 1A on Sex and Gender	2. 12 20 2 22	from one time to another, because it is determined by the society but gender roles can be changed. Example: A few decades back the only professions accessible to	teatures and it remains the same everywhere. Sex generally cannot be changed. On the other hand, gender is defined as attitudes, behavioral patterns, gender roles and responsibilities and it varies from culture to culture and	between sex and gender and summarize the discussion by saying that sex is defined as biological, refers to physical		Process
			30 mins								20 mins.	Time
	Discussion	Transparency Presentation	PowerPoint /						Discussion	Presentation	PowerPoint /	Methods
Strategic Genders Interest	Transparencies on Practical Gender	projector / OHP	Multimedia				and Needs	Sex and Gender,	Slides / Transparencies on	OHP	Multimedia	Materials

Discours		Mathada	
Step-4	30 mins.	Power Point /	Multimedia
dimension of poverty in relation to the poverty reduction		Presentation	OHP
show one power point presentation on gender dimension of		Discussion	Slides /
poverty so that it could be linked to next presentation on the			Transparencies
benefits of gender equality on the national development.			on Gender Dimension of
Ref. Slide 1D on Gender Dimension of Poverty			Poverty and
The Facilitator will show another power point presentation on "Gender Equality and Benefits on National Development Towards Poverty Reduction". After getting a clear			Gender Equalityand Benefits
understanding about the difference between Gender and Sex and gender dimension of poverty it would help the			DOMONIO
participants to relate the gender equality results with national goals e.g. sustainable development towards			
poverty reduction. It will also help them to design and review TPP/DPP in a gender responsive way.			
Ref. Slide 1E on Gender Equality and Benefits on National Development			
Step-5 Learning points	20 mins.	Question -	
The Facilitator will ask the participants about the difference between sex and gender		YMO	
It is expected that by the end of the session, the participants			
 Sex is biological, refers to physical features and it remains the same everywhere. 			
→ Gender roles are not natural roles; they are constructed by the society. Boys and girls are systematically taught to be different from each other right from the			
childhood.→ Socialization into gender roles begins in early life. This			
how we dress, behavior and emotions we express,			
demonstrate.			
→ Gender roles are learned and therefore can be			
 Gender needs are derived from existing gender division of labor 			
→ Gender dimension of poverty in relation to the			
challenges faced by women. Gender equality leads to benefits of national c			

Step-6 Conclusion The facilitator will summarize the learning points through presenting the key points and to differentiate the gender roles that bring inequity. The facilitator will conclude the session through thanking the participants for their active participation and encourage them to share / apply their lesson at their respective organizations / departments and to consider the issues during the formulation and reviewing of TPP/DPP. 10 mins. Transparency Projector / Presentation Slides / Transparencies on Differences Between Sex and Gender	Process	Time	Methods	Materials
marize the learning points through tts and to differentiate the gender Presentation lude the session through thanking active participation and encourage their lesson at their respective its and to consider the issues during ewing of TPP/DPP.	Step-6 Conclusion	10 mins.	Power Point /	Multimedia
	The facilitator will summarize the learning points through presenting the key points and to differentiate the gender roles that bring inequity.		Transparency Presentation	Projector / OHP
	The facilitator will conclude the session through thanking the participants for their active participation and encourage them to share / apply their lesson at their respective organizations/departments and to consider the issues during the formulation and reviewing of TPP/DPP.			Slides / Transparencies on Differences Between Sex and Gender

Session 1

Concepts:

Sex and Gender, Gender Role, Gender Needs and

Benefits of Gender Equality in Poverty Reduction



_

Session-1

Objectives of Session 1

- difference between these two Be able to clearly articulate the concepts of gender and sex and
- Need and Gender Strategic Interests Have a common understanding on Gender role and Gender Practical
- Be able to clearly articulate the Gender Dimension of Poverty
- poverty reduction Be able to clearly articulate the benefits of Gender Equality in the



2

Session-1

Sex and Gender



Session-1A

Difference between Sex and Gender

Sex is a biological fact. Sex is a natural attribute that a person is born with that a person is born with reproduced and maintained by social institutions such as families, communities, schools, and media. Gender is created, produced, reproduced and maintained by social institutions such as families, communities, schools, and media. Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality 2 Session-1A

Difference between Sex and Gender

Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality		• Sex remains the same everywhere and all the time.	Cav
3 Session-1A	it is determined by the society.	Gender varies from culture to culture and from one period to another because	Complete

Gender Role



Session-1B

Definition of Gender Role

considered to be socially appropriate for individuals of a sciences and humanities that refers to a set of social and A gender role is a theoretical construct in the social specific gender. behavioral norms that, within a specific culture, are widely



Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

2

Session-1B

Productive Role

The role-played by income-earning activities or by activities having exchange value is known as productive

e.g. Agriculture, Business, Office, Labour

reproductive role and therefore less valued than men. Women's productive role is often less visible due to their



S

Session-1B

Reproductive Role

household and its members but do not generate any The role that involves the care and maintenance of the income or has no exchange-value.

family health care. water and fuel collection, shopping, housekeeping and e.g. bearing and caring for children, food preparation,

Women generally play these roles all over the world



Session-1B

Social Role

society or community. participation or contribution for the greater benefit of the Collective role played selflessly at community level e.g.

Seldom considered in economic analyses of communities No exchange value or financial reward.

but a gender division of labour prevails here Both women and men engage in community activities,



Session-1B

2 Types of Social Role

- level for the benefit of all. 1. Community Managing Role: Activities without pay at a community
- ceremonies or death anniversaries e.g. repair roads/bridges, construct embankments, organize marriage
- e.g. participation in UP election, acting as a judge in the settlement of a community managing activities is a community politics role, 2. Community Politics Role: decision making role without pay of any dispute, decision where a school or a tube-well will be established etc.



Session-1B

6

15

Gender Needs



Session-1C

Practical Gender Needs(PGN) and Strategic Gender Interests (SGI)

Relate to daily needs: Unique to particular women food, housing, income short-term Tends to be immediate, health, children, etc. Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality PGN 2 position: subordination, lack of resources and education, vulnerability to poverty and violence, etc. Relate to disadvantaged Common to almost all women Tend to be long-term Session-1C

Practical Gender Needs(PGN) and Strategic Gender Interests (SGI)

Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality	 Easily identifiable by women Can be a addressed by provision of specific inputs; food, hand pumps, clinic, etc. 	PGN
3 Session-1C	 Basis of disadvantage and potential for change not always identifiable by women Can be addressed by; consciousness-raising, increasing self-confidence, education, strengthening women's organizations, political mobilization, policy etc. 	SGI

Practical Gender Needs(PGN) and Strategic Gender Interests (SGI)

PGN

- Tends to involve women as beneficiaries and perhaps as participants
- When addressed can improve the condition of women's lives
- Generally does not alter traditional roles and relationships

- SGI
- Involves women as agents or enables women to become agents
- When addressed can improve the position of women in society
- Can empower women and transform relationships



4

Session-1C

Gender Dimension of Poverty



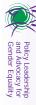
_

Session-1D

Gender Dimension of Poverty

Gender dimension of poverty in Bangladesh can be broadly considered in terms of 8 elements:

- Economic vulnerability
- Lack of time
- Lack of Human Capacity
- Women's social vulnerability
- Violence against women
- Inadequate political participation
- Ineffective institutions
- Limited participation in the international body and labour market



Session-1D

2

Women and men: Gender Dimension of Poverty

- Experience poverty differently
- Have different poverty reduction priorities
- Affected differently by development interventions.



Session-1D

Gender Dimension of Poverty

systems. captured in poverty analysis, designs and monitoring These gender differences need to be adequately



4

Session-1D

Gender Dimension of Poverty

efforts. likelihood of success of poverty reduction strategy creating gender responsive interventions enhance the Addressing the gender dimensions of poverty and



S

Session-1D

Benefits on National Gender Equality and Development



Session-1E

Gender Equality: Benefits

When women's fundamental rights are protected and respected:

- development. Women and girls enjoy equal opportunities to education and skill
- Women do not face discrimination in legal and judicial framework
- Women are prevented from violence both at home & in the public place.
- activities and benefits. Women have equal access to labor market and economic development
- Women and girls enjoy freedom of mobility in the public space



2

Session-1E

Gender Equality: Benefits

economic and political activities. When opportunities are created for women to participate in social,

- Women are empowered and can influence institutional changes
- Women are included in decision-making.
- Women have access to information and technology.
- complementary role within households and outside. Creates harmony between men and women where both perform
- ownership over the means. Women have fuller access to means of production and enjoy direct



Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

Women will overcome poverty.

Session-1E

Handouts for Session I

Gender Concepts

Handout 1A: Additional information on Sex and Gender

masculine, feminine and neuter genders. Although in English dictionary the word "Gender" is a Therefore, it is important to have conceptual clarity of **sex** and **gender** with sociological perspective use the term "Sex", "Gender", "Gender Relations" to determine and analyze female - male relationship. development terminology and sociological perspective. Social Scientists and Development Specialists synonym of "Sex", the word "gender" Literally, gender means sex. Also in grammatical usage, the word is used to indicate sex, for example. itself has a different and wider connotation in modern

What is sex?

regardless of time and place. In English language, the term "Sex" is used to determine female and reproductive organs. Sex differences between females and males are natural and remain the same male. The Bangla term for "Sex" is "Lingo" (") ½). attributes pertaining to a person's body contours, features, hormones, genes, chromosomes Sex refers to the biological characteristics that define humans as female and male. It refers to physical

What is gender?

functions (childbearing etc.), can change, and does change, over time and according to changing and and Bangladesh belong to the same sex, there is a distinct difference in their role, work and conduct. In etc. The word 'gender' was used by Ann Oakley and others in the 1970s to emphasize that everything softhearted, emotional, docile and quiet while men are expected to be tough, hard-working rationalist, men and the relationship between them. In the traditional gender roles, women are expected to be characteristics, conducts and roles of men and women keep changing with the change of a society. cases it is hardly possible for a woman to do that due to social barriers. However, these socio-cultural Europe, a woman can easily wear a dress or choose an occupation like a man, but in Bangladesh in most comparison of the roles of men and women in Europe and Bangladesh. Though women of both Europe varied social, women and men do, and everything expected of them, with the exception of their sexually distinct These culturally and socially determined roles, attitudes and values, define the behaviour of women and behave, what his or her expectation will be, etc. in contrast to those which are biologically determined Gender indicates social nature of a man or a woman, for example, what s/he will wear, how s/he will economical, political, and cultural factors. This change can be revealed

professions for women, have changed over the past few decades. are working in non-traditional professions such as engineering, the police service, defense, etc. traditional roles of caring for the young (teaching) and the sick (nursing). Nowadays, women A few decades back, the only professions accessible to Bangladeshi women were related to their This example indicates that the roles assigned to women, and consequently socially acceptable

should relate to other people. This learned behaviour makes up gender identity, determines gender are taught what the appropriate behaviour and attitudes, roles and activities are for them, and how they People are born female or male, but learn to be girls and boys who grow into women and men. They

domestic chores. Gender is a product of social and cultural perceptions of masculine and feminine for outside work; similarly the physical characteristics of men do not prevent them from performing characteristics of women, which can confine them in home for domestic work and makes them unfit gender- something more than sex which is not physical but pertains to norms or conducts. It is traits, characteristics and norms. important to remember that gender is not the result of sex. There is nothing in the physical When we say 'girl', it indicates a definite sex; but when we say 'girly' or 'feminine', it indicates

Why understanding difference in sex and gender is important?

society as whole. However, in societies where there is an imbalance and unequal status of women due relations to each other. This has come to be known as the Gender and Development (GAD) approach understanding of both women's and men's roles and responsibilities within the community and their Since the mid 1980s there has been a growing consensus that sustainable development requires an women's needs. to uneven opportunities and personal freedom compared to men, there is a need to focus on addressing programmes to benefit both men and women, for sustainable development and positive impacts on the benefit men and women equally. Thus it is necessary to adopt a GAD approach for development GAD acknowledges that all development operations have a gender impact and do not automatically

Handout 1B: Gender Roles

that accompany a given gendered in a given social group or system. Gender role is a term used in the social sciences and humanities to denote a set of behavioral norms

although some researchers emphasize the objective social system, and others emphasize subjective enforced rules and values, and individual disposition, whether genetic, unconscious, or conscious, researchers recognize that the concrete behavior of individuals is a consequence of both socially acceptable behavior within which there is always variation and room for individual creativity. Most prescribed behaviors, which may take the form of rules or values. Such rules and values do not to believe that gender was universally ascribed; Gender role involves socially proscribed and statuses may be achieved based on the activities and accomplishments of an individual. Scientists used (including ones that emerge through the aging process); such statuses are called "ascribed." Other automatically, based on the status of his or her parents, or based on some physical characteristic society identify themselves and one another. Such statuses may be assigned to an individual Every known human society presents individuals with a set of statuses by which members of the orientations and dispositions. determine or control an individual's behaviors absolutely. Usually they define boundaries of

other hand, unpaid, domestic work done within the private domain of the home is assigned primarily responsibility to do. For instance, paid work done outside the home and in the public arena is usually arises from socially formed attitudes or beliefs about what a woman or a man has the capacity and the advantages it gives to those engaged in it and due to the social recognition given to it. On the other to women. Men's productive work is considered more important because of the economic benefits and attributed to men because society assigns them the role of primary breadwinner for the family. On the activities to women and men according to what is considered socially and culturally appropriate. It Gender Division of Labour: Refers to the allocation of differential tasks, responsibilities and

This lack of social recognition contributes to women's subordinate position in society in relation to hand, women's domestic work is mostly unrecognized, undervalued and either not paid or poorly paid

expected to work in paid employment outside the home. This leads to a higher value being perceived as 'real work' and is unpaid. On the other hand, Bangladeshi men are usually accorded to men's economic contribution, and by extension, to men themselves. rearing and taking care of the family elders. Traditionally, Bangladeshi women are expected to carry out all household work, including child Though it is time consuming, this work is not

Both men women have multiple work roles. There are three Types of Gender Roles:

- i) Productive Role
- ii) Reproductive Role
- ii) Social/Community Role

activities. Therefore, women productive role is often less visible and less valued than men. example, rural women perform many agro-processing activities, but as these are done along with fishing, employment & self employment The exchange value may be in form of cash or kind.,). Productive Role: The role-played by income-earning activities or by activities having exchange value household works, these are not regarded as productive as there is no exchange value for these labour. Many productive activities of women are overshadowed by their reproductive roles. For activities. However, their function and responsibilities will differ according to the gender division of Generally men are engaged in productive role, but women can also be involved in production is known as productive role. e.g. production of goods and services for consumption and trade (farming,

shopping, housekeeping and family health care. Also, reproductive role extends to rearing and caring regard. Depending on the cultural context men also take the responsibility of child rearing. the hands of women/ men, but in many cultures men play a significant and recognized role in this economic terms and often unrecognized. Women play these roles all over the world and in poor Reproductive work is crucial to human survival, yet it is seldom considered 'real work' as these and sisters, brothers and sisters-in-law) and the future labor force (the children and the grand children). of three generations- the past (grand parents, parents and parents-in-law); the present (spouse, brothers its members including bearing and caring for children, food preparation, water and fuel collection. Another reproductive role is decision making regarding contraception and reproduction which are in However if the same roles are played in exchange of money, it will be regarded as a productive role communities, reproductive work is for the most part manual-labour-intensive and time consuming activities do not generate any income or has no exchange-value and as such it is not counted in Reproductive Role: Reproductive activities involves the care and maintenance of the household and

of two types: and as a vehicle for the community organization and self-determination. Both women and men engage considerable volunteer time and is important for the spiritual and cultural development of communities greater benefit of the society or community. This type of work is seldom considered in economic groups and organizations and local political activities etc. It is participation or contribution for the events and services; ceremonies and celebrations; participation in community improvement activities. Social/Community Role: Collective role played selflessly at community level e.g. organizing social in community activities, although a gender division of labour also prevails here. These roles are mainly analyses of communities because it has no exchange value or financial rewards. It involves

anniversaries. Both men and women can play these roles. community level in a given area for the benefit of all. For example, a few or all persons in a village can repair roads and old bridges, construct embankments, organize marriage ceremonies or death Community Managing Role: is undertaking of activities without pay or remuneration at a

the benefit of community in a given locality is called community politics role, for example, participation in UP election, acting as a judge in the settlement of a dispute, taking part in the decision Community Politics Role: Any decision-making activity undertaken without pay or remuneration for where a school or a tube-well will be located and installed, etc.

Handout 1C: Gender Needs:

developed two types of gender needs for women: practical gender needs and strategic gender needs. right and position of women. These arise from (i) gender division of labor and (ii) the resultant role of women and inequality in the Gender Needs: In the society, women are in a subordinate position as compared to men. This has

survival and economic advancement. Practical Gender Needs: Practical gender needs are the concrete needs women and men have for

job-performance and standard of living. So, needs relating to enhancement of facilities for improving quality of women's lives and enables them to be more efficient at what they already do. If a woman has Meeting practical gender needs such as food health care etc. for family and children improve the standards of living are called practical gender needs. Meeting practical gender needs leads to an some special training which she can use to earn some money, this will definitely improve her improvement in women's condition.

impedes their normal development. Practical gender needs address these issues of women given context. Women are at an inferior position in the society and yet they have to perform triple roles. Due to social constraints women face complexities in discharging their roles and duties and this The practical gender needs also arise from the problems faced by women in their day to day lives in a

such as clean water, shelter and health care, as well as income generating opportunities. Meeting practical gender needs in development programmes may include the provision of services

government health facilities such as Thana Health Complexes and District Hospitals. There have been a number of initiatives to make these health service centers 'women friendly'. practical need for safe childbirth, the government introduced a free pre-natal care service in the (Medium Term Budget Framework, 2007-2008 to 2009-10, MoF). In response to women's In Bangladesh, the maternal mortality rate is high at a rate of 2.75 per thousand live births

spheres refer to addressing the strategic gender interests are addressed through actions that challenge Strategic Gender Interests: Refers to addressing disparities between men and women in society and change existing gender roles and relations, and culturally determined subordination of women in society in the social and political inequality in gender division of labour, legal

change attitudes, beliefs and norms concerning the status of women and men. Advancing strategic their home, community, local government and Parliament; c) promoting employment opportunities for with legal status in terms of land ownership; enabling women to participate in decision-making within interests include: a) improving access to productive assets through measures such as providing women as removing biases in institutional as well as legal measures. Examples of actions that address strategic will result in the improvement of gender relations and women's position in medium and long terms. gender interests leads to improvement of women's position in life. women; d) legal measures for protection against domestic violence and e) encouraging campaigns to Achievement of strategic interests entails fundamental changes in attitudes, beliefs, and norms, as well seek to bring greater equality between men and women. Meeting women's strategic gender interests

ability to contribute to their future family's affairs. The Government of Bangladesh enacted the violence committed, generally, by the husbands of women whose families fail to fulfil the dowry women's status. As well, this legal measure is aimed at changing attitudes, beliefs and norms Dowry Prohibition Act as an effort to protect women from dowry-related violence and to raise an underlying assumption that women have limited or no productive capacity and therefore no requirements. Dowry devalues women and contributes to their subordinate position as it carries Bangladesh, particularly at the village level. This practice has resulted, among other things, in The practice of giving dowry as prerequisite to marriage remains a widespread practice in arising in relation to dowry.

Practical needs and strategic interests are complementary.

Condition and Position

Condition refers to women's visible or material state

Position refers to women's social, political and economic standing relative to men.

clean water, food, health services and education for her children, and where she lives. condition through the kind of work she does, what her family's immediate needs are, such as If a Bangladeshi woman was asked to describe her life, she would probably describe her

status in society; vulnerability to poverty and violence; and so on. between women and men; participation in political activities; economic, political and social Her position, on the other hand, is characterized by the disparities in wages and employment

Handout 1D: Gender Dimension of Poverty

rearing and caring activities. In addition, women suffer from economic, social, political vulnerabilities, dimensions and has been generated through various processes. The poverty of women is due to family expenditure pattern, and have less opportunity than men in making personal decisions regarding education, marriage, child bearing, domination and less access in the decision making process in the family and in the society. They have market and resources like bank credit, free mobility, as well as burdened with non-paid family-work, possession of inadequate asset and resources, human capacity and constraints for access to labour Women's social subordination makes them more vulnerable to poverty. Poverty of women has different limited access to labour market and income generating

activities. The negative consequences of early marriage are multiple, including loss of education, maternal and infant mortality are high among adolescent mothers employment opportunities, decision-making power, and leading to early childbirth. The rates of

The female-headed households usually earn less income since poor women have low earning capacity including acid throwing and trafficking weak social and legal protection, they are often subject to violence i.e. physical and sexual assaults lose the male earning member of the family because of abandonment, divorce, or death. As they have and their wages are lower than male wages. Women are more susceptible to becoming poor when they

make governance gender sensitive reforms of some laws, rules and regulations, policies and the institutional mechanism are needed to interventions enhance the likelihood of success of poverty reduction strategy efforts. In addition, and monitoring systems. Addressing the gender dimensions of poverty and creating gender responsive interventions. These gender differences need to be adequately captured in poverty analysis, designs Women experience poverty differently than men and are affected differently by development

Handout 1E : Gender Equality and Benefits of National Development

and economic development activities and benefits. Violence against women and girls both at home. services. freedom of mobility in the public space. They will not face discrimination in seeking legal-aid community, workplace and in the public places will be prevented and they will have security, enjoy equal opportunities to education and skill development. They will have equal access to labor market When women's fundamental rights are protected and respected, women and girls will be able to enjoy

economic growth and will have access and control over resources. Women will have access to participate in decision-making process. Women will be able to contribute to production and national both will perform complementary role within households and outside and have mutual respect for each information and technology. women will be empowered and can influence institutional changes. They will be included and actively When opportunities are created for women to participate in social, economic and political activities This will result in creating harmony between men and women where



TOPIC

Gender Equity and Equality

Objectives: At the end of the session the participants will be able to:

Define the concept of gender equity and gender equality and understand the difference.

Total Time: 2 hours.

Process	Time	Methods	Materials
Step-1 Introduction The Facilitator will exchange greetings with the	10 mins.	Self-introduction,	Multimedia projector/ OHP
participants and start the session by briefing about the sessions' objectives, time frame and the methodologies to be used."		Briefing / Presentation	Slides / Transparencies
Ref. Slide 2 on Session II Objectives		Discussion	Flinchart /
The Facilitator will start the discussion by telling them that it is a mutual training and learning exercise for better understanding on gender equity and equality from the perspective of gender responsive project planning and how to use the concept into designing and reviewing of TPP/DPP.			Whiteboard Marker-pen
Step-2 The Facilitator will give some ideas about the concept of gender equity and gender equality by providing practical examples. Such as "Women's University in Chittagong". Next the facilitator will ask them to provide their comments.	10 mins.	Plenary	
whether the separate University for women is still needed or not.			
Facilitator will also give example of the reserve seats for the women in the Parliament, quota system for women teachers in			
the education institutions particularly in the primary school etc. Girl's stipend programme undertaken by the Govt. of			
Bangladesh for encouraging girl students, Govt. Initiative to make Women Friendly Hospitals to encourage women			
patients to seek health services, specific physical structure in			
challenged people in wheelchair etc. Apart from the example			
of Gender equity measures taken by GoB so far, the facilitator will clarify the idea of Gender equality by providing			
constitutional reference e.g. Article 28			

Process	Time	Methods	Materials
of the Bangladesh Constitution provides that "the state shall not discriminate against any citizen on ground only of religion, race, caste, sex or place of birth". In addition, it provides that: "women shall have equal rights with men in all spheres of the state of public life." These examples will help the participants to open-up their thinking process towards equal access for women and men and special measures for women - whether it is needed or not. Through these discussions, the facilitator will lead the participants towards gender equality and gender equity concept.			
Step-3 Group Exercise: The Facilitator will divide the participants	20 mins.	Briefing on the exercise	Flipchart / whiteboard
into 4 groups of equal or near equal numbers as possible by counting 1, 2, 3, 4. Same type of question will be provided for each of the two groups. Each group will be asked to develop their own logic against the statements they will be assigned to		Small group discussion and exercise	Marker-pen Each group is provided with
analyse and take a position toward the statement, develop a strong justification and present to the group.			a poster paper and Marker- pen to write down the
The Facilitator will write the following questions for each group on the flip chart / white board to clarify the assignment.			answers.
For group 1 and 3 - Equal access and opportunity to public services (e.g. Health, Education, Legal Aid, and Transport etc.) is enough for women in relation to men to ensure equal rights. (Provide at least three strong justifications)			
For group 2 and 4 - <u>Special measures</u> in public services (e.g. Health, Education, Legal Aid, Transport etc) are needed for women in relation to men to ensure their equal access and rights. (Provide at least three strong justifications)			
From this group exercise, it is expected that the participants will be able to relate equity to equality and rights, and participants' understanding of equity measures, and their awareness on government's equity measures will be enhanced.			
The facilitator will allocate time i.e. 15 minutes for group discussion and 5 minutes for each group for presentation in the plenary session.			
The facilitator will ask the groups to select a member in their respective group who will make the presentation on behalf of the group.			

Process	Time	Methods	Materials
Step-4 After the group members have completed discussion in the	20 mins.	Group Exercise	Flipchart / Whiteboard
plenary session, they will write down their logics on the flip paper according to statements/questions assigned to them. The member selected by respective groups will make the presentation.		Presentation	Poster paper on which respective
It is suggested to avoid any kind of discussion until all the 4 groups have presented.			written down the answers
The Facilitator will then ask questions to induce intensive discussion and to facilitate the participants' understanding on what they have learned through the			
exercise.			
Step-5 The Facilitator will move into the main question linking the exercise to "gender equity." and "gender equality" concepts.	20 mins.	Question / Answer	Multimedia projector / OHP
Facilitator will show transparency/slides on the concept "gender equity," and "gender equality" and linking to the group presentation.		Transparency presentation	Slides/ Transparencies on Gender Equality and
Ref. Slides 2A on "Gender Equality" and "Gender Equity"		Open discussion	Gender Equity
Next, the Facilitator will show the participants another transparency / slide on the constitutional provision of Bangladesh for "Gender Equality" and "Gender Equity" and facilitate discussions on "gender equality," and "gender equity" concepts in relation to the constitutional provision.			
Ref. Slides 2B on the relevant article of the Constitution of Bangladesh			
Ask the participants how they will relate this discussion with their organizational and professional aspects.			
Step-6 Learning points The Facilitator will ask the participants the following questions:	30 mins.	Question Answer Session	
i) What is the importance of "gender equality" and "gender equity" that you have learned from this exercise regarding the utility of the concepts?			
It is expected that, at the end of the session the participants will be able to relate the following issues:			
→ It helps improve understanding of the equal rights, opportunities/access to resources between women and men.			

on Gender Equality and Gender Equity			them to share / apply their learning at their respective organizations /departments and in their work as well.
Slides / Transparencies			The facilitator will conclude the session through thanking the participants for their active participation and encourage
Multimedia// projector/ OHP	Power Point / Transparency Presentation	10 mins.	Step-7 Conclusion The facilitator will summarize the learning points through presenting the key points that "gender equity" is necessary to achieve "gender equality".
			→ Through this exercise we have learned that "Equity" is required to reach the goal "Gender Equality".
			→ It has helped us to understand that taking special measures for women are not like creating special favour to them; it is justice towards women to reduce gender disparity between women and men.
			This exercise has enhanced our knowledge to look through gender perspective for developing project objectives and strategies for women and men responding their differential needs differently, and to ensure that any kind of gender disparity is reduced.
			→ We are aware about the "historical deprivation of women" and "different socialization process that creates discrimination between women and men".
			It is expected that, at the end of the session the participants will be able to relate the following issues:
			ii) How does this exercise help to address gender issues in the planning?
			→ It strengthens commitment towards achieving gender equality through practicing equity provisions for a limited period.
			→ It promotes greater appreciation of women's contributions and special needs considering their triple role.
Materials	Methods	Time	Process

Session 2

Gender Equity and Equality



Session-2

Objectives of Session 2

- equality Define the concept of gender equity and gender
- equality Planning (GRPP) Understand the relevance of gender equity and gender concept in Gender Responsive Project



2

Session-2

Gender Equity and Gender Equality



Session-2A

Gender Equity

men. Gender Equity is the process of being fair to women and

society. development as well as the substantive responsibilities in positions to have a fair share of the benefits Gender Equity calls for those who are in disadvantaged



,

Session-2A

Gender Equity

playing field. that prevent women and men from operating on a level to compensate for the historical and social disadvantages needs, and introducing special measures and interventions This means giving to those who have less on the basis of

Equity leads to equality.



w

Session-2A

Example .

disadvantages that women officials have faced in the public initiative created an enhanced opportunity for women to system of reserved positions for women. This gender equity In Bangladesh, few women are found in decision making positions in the private or public sectors. To increase the number of women in the public sector, GOB introduced a quota sector. participate in decision making process in the public services. This was a special measure to address historical and social



Session-2A

4

Example 2

and examination rooms have been maintained in government doctors, privacy (e.g. partitions/curtains) in waiting rooms has encouraged women to seek public health services. hospitals and health care centers. This gender equity initiative In Bangladesh, special measures such as recruitment of female



U

Session-2A

Example 3

from one place to another. public transport and reduce restriction/ limitations in moving problem/harassment that women faced while traveling passengers. This equity measure has been able to address the In Bangladesh, the public buses have reserved seats for female

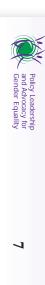


6

Session-2A

Gender Equality

Opportunity for men and women to reach their full potential as human beings in the development process should be equally accorded to both women and men.



Session-2A

Gender Equality

It refers to women and men having the equal:

own land, manage property, conduct business, travel); Right: social, economic, political and legal (e.g., right to

resources; including education, land, information and financial Access to Resources: command over productive resources



∞

Session-2A

Gender Equality

It refers to women and men having the equal:

Voice: power to influence resource allocation and investment decisions at home, in communities, and at the national level.



9

Session-2A

Bangladesh Constitution

Gender Equality

Article 28. Discrimination on grounds of religion, etc.

- The State shall not discriminate against any citizen on grounds only of religion, race, caste, sex or place of birth.
- Women shall have equal rights with men in all spheres of the State and of public life.
- No citizen shall, on grounds only of religion, race, caste, sex or or resort, or admission to any educational institution. condition with regard to access to any place of public entertainment place of birth be subjected to any disability, liability, restriction or



Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

Source: Constitution of Bangladesh

Session-2B

Bangladesh Constitution

Gender Equality

Article 29. Equality of opportunity in public employment.

- (1) There shall be equality of opportunity for all citizens in Republic. respect of employment or office in the service of the
- (2) No citizen shall, on grounds only of religion, race, caste, sex or place of birth, be ineligible for, or discriminated against in respect of, any employment or office in the service of the Republic.



2

Session-2B

Source: Constitution of Bangladesh

Bangladesh Constitution

Gender Equality

Article 28. Discrimination on grounds of religion, etc.

(4) Nothing in this article shall prevent the State from making special provision in favour of women or children or for the advancement of any backward section of citizens.

Article 29. Equality of opportunity in public employment.

- (3) Nothing in this article shall prevent the State from -
- (a) making special provision in favour of any backward section of representation in the service of the Republic; tor. the purpose of securing adequate



S

Source: Constitution of Bangladesh

Session-2B

Bangladesh Constitution

Gender Equality

Article 29. Equality of opportunity in public employment.

- (b) giving effect to any law which makes provision for reserving appointments relating to any religious or denominational institution to persons of that religion or denomination;
- (c) reserving for members of one sex any class of employment or office on the ground that it is considered by its nature to be unsuited to members of the opposite sex.



4

Session-2B

Source: Constitution of Bangladesh

Handouts for Session II

Gender Equity and Gender Equality

Handout 2A: Gender Equity and Gender Equality

responsibilities in society. in disadvantaged positions to have a fair share of the benefits of development as well as the substantive Gender Equity is the process of being fair to women and men. Gender equity calls for those who are

women to participate in decision making processes in the public service. This was a special reserved positions for women. This gender equity initiative created an enhanced opportunity for sector. To increase the number of women in the public sector, GoB introduced a quota system of measure by GoB that addressed the historical and social disadvantages that women officials have faced in the public sector. In Bangladesh, few women are found in decision making positions in the private or public

development, and to benefit from the results. full human rights and potential to contribute to national, political, economic, social and cultural Gender Equality means that women and men have equal conditions/opportunities for realizing their

citizen on ground of religion, race, caste, sex or place of birth." In addition, the fundamental law of the Article 28 of the Bangladesh Constitution provides that: "The State shall not discriminate against any land stipulates that: "Women shall have equal rights with men in all spheres of the state and of public

from coercion, intimidation and gender-based violence both at work and at home. ambitions, interests and talents; share responsibility for the home and children and are completely free setting up businesses; enjoy equal access to education and the opportunity to develop personal of power and influence; have equal opportunities for financial independence through work or through Equality between men and women exists when both sexes are able to share equally in the distribution

different treatment of women and men may sometimes be required to achieve sameness of results. was found not necessarily to yield equal results. Today, the concept of equality acknowledges that opportunities, on the assumption that this would bring sameness of results. However, same treatment Originally, it was believed that equality could be achieved by giving women and men the same because of different life conditions or to compensate for past discrimination.

Handout 2B: **Constitution of Bangladesh**

Article 10 - Participation of women in national life

Steps shall be taken to ensure participation of women in all spheres of national life

Article 17 - Free and compulsory education

The State shall adopt effective measures for the purpose of

- (a) compulsory education to all children to such stage as may be determined by law; establishing a uniform, mass-oriented and universal system of education and extending free and
- 9 to serve those needs; removing illiteracy within such time as may be determined by law. relating education to the needs of society and producing properly trained and motivated citizens

Article 18 - Public health and morality

- law, of alcoholic and other intoxicating drinks and drugs which are injurious to health. consumption, except for medical purposes or for such other purposes as may be prescribed by as moving its primary duties, and in particular shall adopt effective measures to prevent the The State shall regard the raising of the level of nutrition and the improvement of public health
- 0 The State shall adopt effective measures to prevent prostitution and gambling.

Article 19 - Equality of opportunity

The State shall endeavour to ensure equality of opportunity to all citizens.

Article 27-Equality before law

All citizens are equal before law and are entitled to equal protection of law

Article 28 - Discrimination on grounds of religion, etc

- \Box or place of birth. The State shall not discriminate against any citizen on grounds only of religion, race, caste, sex
- (2) Women shall have equal rights with men in all spheres of the State and of public life
- \odot entertainment or resort, or admission to any educational institution. disability, liability, restriction or condition with regard to access to any place of public No citizen shall, on grounds only of religion, race, caste, sex or place of birth be subjected to any
- 4 or children or for the advancement of any backward section of citizens. Nothing in this article shall prevent the State from making special provision in favour of women

Article 29 - Equality of opportunity in public employment

- \Box service of the Republic. There shall be equality of opportunity for all citizens in respect of employment or office in the
- (2) or discriminated against in respect of, any employment or office in the service of the Republic. No citizen shall, on grounds only of religion, race, caste, sex or place of birth, be ineligible for,
- 3 Nothing in this article shall prevent the State from -
- (a) making special provision in favour of any backward section of citizens for the purpose of securing their adequate representation in the service of the Republic;
- <u></u> giving effect to any law which makes provision for reserving appointments relating to any religious or denominational institution to persons of that religion or denomination; considered by its nature to be unsuited to members of the opposite sex. reserving for members of one sex any class of employment or office on the ground that it is

Source: CONSTITUTION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH, 4th November 1972



TOPIC

Gender Based Analysis

Objectives: At the end of the session the participants will be able to:

designing/planning and reviewing Understand the importance of gender-based analysis (GBA) for project and program

Total Time: 1 hours 30 minutes.

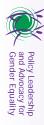
Step 3 The Facilitator will ask participants, why this gender issue has become a development issue, why the knowledge on gender issue is important for all of us? It is important to know because our government is committed to achieve gender equality. We need knowledge on gender equality	The Facilitator will share his/her views on gender as a 'subject/concept' and gender as a 'word' by telling that, generally we use gender as a 'word' what we learned from our English Grammar Book, that is biological determinant of human being (the birth ratio); and gender as a 'subject /concept' we refer as the analytical tool to assess the identity, roles, responsibilities, authorities and rights of women/girls and men/boys in a particular society in a particular period of time (e.g. land rights of men and women).	Step 2 The Facilitator will start the session by referring to the sessions already conducted on concept of Gender, and will request participants to briefly share their understanding on Sex and Gender. The Facilitator will sum up the findings collected from the participants and briefly present the key differences. Facilitator may use an example such as malefemale birth ratio as sex disaggregated data /statistics; and the statistic of ownership of land by male and female, which is gender related data which speaks about land rights of men and women.	Step 1 Introduction The Facilitator will exchange greetings with the participants and start the session by briefing about the sessions' objectives, time frame and the methodologies to be used." Ref. Slide 3 on Session III Objectives	Process
15 mins.		10 mins.	10 mins.	Time
Interaction and Presentation		Review	Self Introduction Briefing / Presentation	Methods
Flip Chart / Whiteboard Marker		Flip Chart / Whiteboard Marker pen	Multimedia Projector/ OHP Slides/ Transparencies	Materials

Process	Time	Methods	Materials
Step: 4	15 mins.	Presentation	Flip Chart /
The Facilitator will inform the participants that, conceptual understanding on GBA enhances the analytical skills to work for gender equality issue. This analytical skill will assist/guide for systematically integrating gender considerations or concerns into policy/program/project formulation, planning, budgeting, implementation and monitoring towards achieving gender equality.			Marker-pen; Poster paper
The Facilitator will explain that, Gender Based Analysis (GBA) is a process that assesses the differential impacts of proposed and/or existing policies (for example NSAPR/PRSP, NAP, MDGs), programs and projects (ministry specific programs and projects) and legislations on women and men.			
Ref. Slide 3A on Gender-Based Analysis			
Step: 5 The Facilitator will use PowerPoint Presentation to explain the conceptual aspects of GBA for planning and budgeting which will include following sequential steps	20 mins.	Power Point Presentation and Questions Answer	Multimedia/ OHP Slides/ Trasparencies
♦ It questions basic assumptions and values about biological and social differences; the Facilitator will give one example about basic assumptions and one example on values embedded in the society about women/girls and men/boys.		interactions	on Gender Based Analysis
→ It addresses stereotyping and discrimination; the Facilitator will ask the participants what they mean by the term stereotyping and discrimination and ask them how those affect women and men, is it same or different than each other! After receiving participants' views, the Facilitator will sum-up those and explain one example of stereotyping and one of discrimination and affects of those in women's and			
Ref. Slide 3A on Gender-Based Analysis			
The facilitator may provide the following Example			
Example: In Bangladesh, traditionally the women in the family are expected to carry out household work, rear children and take care of the family and elders. Though this kind of work is time consuming, it is not considered as			

money, which gives a higher value to his economic		
stereotyping role often leads to discrimination such as parents are prompted to encourage their son/s to be more educated compared to their daughters. They see their son/s as future earning member of the family and their daughter/s to be married off to another family. Then the Facilitator will explain how GBA can help in showing the way to Gender Equality GRA:		
Then the Facilitator will explain how GBA can help in showing the way to Gender Equality. GBA: • Suggests remedies to existing inequalities between women / girls and men / boys;		
 Provides evidence for responsive, sensitive and sound decisions; 		
◆ Leads to provide equal access to project/programme outcomes (benefits, services etc.) It improves position for women / girls and		
men/boys in the society. It opens the prospects of building a society where women/girls and men/boys would get the opportunity to enjoy and to contribute towards the results of development		
At this point if required, the facilitator will refer to the conceptual aspects of <u>position</u> and <u>condition</u> which have already been covered in the conceptual clarity part of the training course.		
	10 mins.	
The facilitator will review on the conceptual aspects of GBA. It is expected that the participants will be able to relate that GBA is:		
→ A systematic approach to gender inclusion in the development of policies, programs and legislation.		
→ A tool for gender equality to assist in systematically integrating gender considerations into policy, planning and decision-making process and involving both women and men in the process.		
→ A part of an approach known as mainstreaming. It is an attempt to take gender equality issues into the mainstream of society.		
→ An opportunity to question basic assumptions and values of women and men as determined in a society and how it may address existing stereotyping and discrimination on women and men's life to achieve gender equality.		

Session 3

Gender Based Analysis



Session-3

Objectives of Session 3

and reviewing Analysis for project and program designing/planning Understand the importance of Gender Based



1

Session-3

Gender Based Analysis



Session-3A

What is Gender Based Analysis (GBA)?

- differences on their lives. constraints and opportunities and the impact of these different levels of power they hold, their differing needs, GBA is an analytical tool to examining the differences between the roles that women and men play in society, the
- sion has an impact on their lives. to information, access to public services and social exclu-For example: inequity between men and women on access



1

Session-3A

What is Gender Based Analysis (GBA)?

cific programs and projects) and legislation existing policies (PRSP), programs (Ministry speassess the differential impact of proposed and / or GBA is a useful tool to identify gender gaps women and men. (difference between men and women access), to



S

Session-3A

Why GBA for Planning and Budgeting

- To better understand the gender dimension of poverty
- To help find the best strategies and solutions to address practical gender needs (PGN) and strategic gender interest (SGI) (ref. session 1)
- services To promote gender equality through GOB policy and
- and economic dimensions To expose women's full participation in social, political



Session-3A

Why GBA for Planning and Budgeting

- logical and social differences; It questions basic Assumptions and Values about bio-
- It addresses *Stereotype* and *Discrimination*;
- women & men and girls & boys; It suggests *Remedies* to existing inequalities between



S

Session-3A

Why GBA for Planning and Budgeting

- Sound decision; It provides Evidence for Sensitive, Responsive and
- It leads to Improved Position for women & men and girls & boys;
- gender equality. ing, monitoring and decision making pave the way to Considering gender gap into policy, planning, budget-



6

Session-3A

Handouts for Session III

Gender Based Analysis

Handout 3: Additional information on Gender Based Analysis

Assumptions and Values:

GBA is based on the following assumptions and values: 1

- Constructive partnerships are needed between women and men.
- differently. Every action, policy, program, project and socio-economic trend affects women and men
- Gender equality does not mean that women become the same as men
- Women must participate equally as agents of change in economic, social and political processes
- Specific measures must be designed to eliminate gender inequalities
- Women's empowerment is a key to success in this process
- socio-economic trends. Men and boys can also be negatively affected by actions, policies, programs, projects and

Example:

attended to only by a traditional birth attendant. Her mother-in-law did not allow her to be Amina was a 15 year old girl who suffered from obstructive labour for three days. She was bled profusely, had a still-birth and died before reaching her destination. neighbours to take her to the Thana Health Complex three kilometres away. On the way, Amina child. When Amina was about to die, her father-in-law and husband were convinced by the taken to the Thana Health Complex because a male doctor would perform the delivery of the

To analyze this situation from a gender perspective, the following issues can be considered:

- for women in labour was not available. signs of unsafe delivery or to the medical resources of the Health Centre. Appropriate transport Access to resources: Neither Amina nor her mother-in-law had access to information on the
- the age of 13 and became pregnant before her body reached sufficient maturity for safe delivery. the delivery of her child. Amina did not have the right to decide to consult a doctor on family planning, pre-natal care, or Level of power: Amina did not have the right to decide about her marriage – she was married at
- taking Amina to hospital where she might be treated by a male doctor. Constraints and opportunities: the family held traditional beliefs that prevented them from
- to resources and lack of decision making power. Practical needs: Amina's practical need for safe childbirth was not met due to her lack of access

An Integrated Approach to Gender-based Analysis, 2007 edition, Status of Women Canada



TOPIC

Gender Mainstreaming and Men's Involvement in the process towards Gender Equality

Objectives: At the end of the session participants will be able to:

- gender equality Develop a common understanding on gender mainstreaming process, its role in effort to achieve
- Understand the importance of men's responsibility and involvement for achieving gender equality

Total Time: 1 hour 30 minutes

Process	Time	Methods	Materials
Step 1 Introduction The Facilitator will exchange greetings with the participants	10 mins.	Self- introduction,	Multimedia Projector /
time frame and the methodologies to be used."		Briefing / Presentation	Slides /
Ref: Slide 4 on Session IV Objectives			Transparencies
The facilitator will start the discussion by asking the participants examples of where GOB mainstreams gender.		Brainstorming	Flipchart /
This can be done by using a brainstorming method or, if time		Group Work	Whiteboard Marker-pen
permits a group work can be carried out by dividing the participants in three groups. Possible answers: GRP, GRB,			
Step 2 After receiving feedback either from brainstorming session	10 mins.	Open discussion,	
or from group work, the facilitator will analyze with the		Question -	
group if these examples are relevant to demonstrate GOB gender mainstreaming process.		Answer session.	
Step 3 The facilitator will explain that Gender Mainstreaming is a	20 mins.	Transparency /	Transparency / Slide show on
process of assessing the implication of women and men of any planned actions including law, policies, project/programme in any area and at any levels. To			Gender Mainstreaming definitional
mainstream Gender, a GBA is conducted to identify the differential needs and rights of women and men and this also creates opportunities for both to participate equally in the			aspect
development Programme -			
Then the Facilitator will refer to previous session on GBA which is the backbone of gender mainstreaming.			
mainstreaming.			

Process	Time	Methods	Materials
If differential needs between men and women are not or wrongly identified, subsequent strategies and actions to reduce the gap between men and women access to resources and equal right cannot be addressed.			
ensured. Gender Mainstreaming requires opening up the opportunities for women and removal of constraints that limit their participation and access to and control over the resources and benefits.			
Ref: Slide 4 A on Gender Mainstreaming	30		
Step-4	30 mins	Brainstorming	Transparency / Slide show on
Here the Facilitator will request the participants to recall the previous session on "sex and gender, where the benefits/consequences of gender equality have been discussed. S/he would link between benefits /consequences of gender equality and role of men in the gender mainstreaming strategy by referring to previous session.	пипь.		Men's Involvement
The Facilitator will ask the participants through brain storming: Why involve men in programme? Facilitator may provide example of VAW project or Income Generation Activities related projects, as men's involvement or support is very important here to reduce VAW or in crease economic empowerment of women respectively.			
If participants have any questions, the facilitator will mention that there will be scopes for further clarification in session 7 during discussion about gender neutral projects.			
The facilitator will explain the importance of men's involvement in Gender mainstreaming in both practical and strategic aspects. As the people who dominate decision-making and hold most power in government systems, their commitment to ensuring that mainstream			
plans, /allocaties and ddress quality			
Ref: Slide 4 B on Men's involvement in achieving Gender equality			

Process	Time	Methods	Materials
Step 5 Learning points	10 mins.		
The Facilitator will ask the participants, about their understanding of:			
 Gender Mainstreaming Link between gender mainstreaming and GBA 			
It is expected that at the end of the session the participants will be able to relate the following issues:			
→ Importance of GBA to implement gender mainstreaming efficiently			
→ Importance of link between gender mainstreaming and GBA			
 Importance of gender mainstreaming for designing and reviewing DPP/TPP 			
→ to ensure equitable project/programs: men and women equal access and control over resources and proved. **Torror** **			
to enhance partnership between men and women,			
→ to change mindset of power and privileges for men.		1	
Step 6 Conclusion	10 mins.	Transparency/ Slide	Transparencies / Slides on key
The facilitator will summarize the learning points through presenting the key points of "Gender mainstreaming" as necessary to design DPP/TPP.		Presentation,	points of Gender Mainstreaming
The facilitator will conclude the session through thanking the participants for their active cooperation and encourage them to share / apply their learning in their respective organizations			
departments while designing and reviewing DPP/TPP.			

Session 4

involvement in process toward Gender Equality Gender Mainstreaming and men's



Session-4

Objectives of Session 4

- for/involvement in achieving gender equality Level of understanding on men's responsibility
- gender equality mainstreaming process, its role in effort to achieve Develop a common understanding on gender



2

Session-4

Mainstreaming Gender



Session-4A

Gender Mainstreaming is

policies, project/ programmes in any area and at any and men of any planned actions including law, policies and of assessing the implication of women implementation, experiences of women as well as levels. process for integrating the monitoring and evaluation of men in design, concerns and



Session-4A

Gender Mainstreaming is not:

- A women only issue
- Just about improving access or of balancing the statistics
- About only women taking action
- About only women benefiting from it
- and projects targeted at either women or men. About stopping or replacing gender specific policies



w

Session-4A

Gender Mainstreaming means:

- A pro-active process designed to tackle inequalities that discriminate against either sex
- Representing a further step in the search for equality



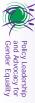
4

Session-4A

Gender Mainstreaming means:

projects/programs and preparing Gender responsive budget that: Designing, Implementing and Monitoring Gender responsive

- Recognize the differences exist in men's and women's lives and therefore our needs, experiences and priorities are different
- Take in consideration Practical Gender Needs (PGN) and Strategic Gender Interest (SGI)



S

Session-4A

Gender Mainstreaming:

- Involves a willingness to establish a balanced distribution of responsibilities between women and men
- Needs determined political action and support with clear indicators and targets
- Will not happen overnight, it is a continuous process



6

Session-4A

Gender Mainstreaming aims at :

- of work, time and even institutional practices parental roles, family structures, and the organization A Long-lasting changes in society, transforming
- activities for women at the margins. At reshaping the mainstream rather than adding

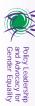


J

Session-4A

Gender Mainstreaming aims at:

- men and their role in creating a more equal society equally from society's resources. More attention to participate fully in society's development and benefit A partnership between women and men to ensure both
- putting remedial action in place Responding to the root causes of inequality and



 ∞

Session-4A

Gender Mainstreaming covers:

- Policy design
- Decision-making
- Access to resources
- Procedures and practices
- Methodology
- Implementation
- Monitoring and evaluation



Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

Session-4A

9

How Gender Mainstreaming is done?

By conducting Gender Based Analysis:

- Identifying and address gender gaps.
- resources should be best diverted Asking the right questions to see where limited



10

Session-4A

How Gender Mainstreaming is done?

Gender Based Analysis: Next sessions you will be introduced to GOB tools for

- Gender Responsive Guidelines Review of Development Projects for Design and
- Advancement and their Relevance to Project/ Program Budget Circular-1: Design/Review Standard on Women's



Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

11

Session-4A

Men's Involvement Gender Equality in Achieving



Session-4B

achieving Gender Equality Men's involvement

taking in consideration these differences. opportunities and chances to both women and men between women and men and providing equal Gender Equality is acknowledgement of differences



2

Session-4B

achieving Gender Equality Men's involvement

and support, and shared sense of responsibilities will women will grow up in a society where mutual respect possible that the next generation of young men and exist. With a growing gender equality movement, it is



w

Session-4B

in achieving Gender Equality Men's involvement

- men and women. Gender Equality is also an aim that will benefit to both gender issues it is important that men recognize that To create broad consensus on men's involvement on
- oppressing women. on preserving of To change the mindset of those men who believe in / work men's power and privilege



Session-4B

Benefits of Men's involvement in achieving Gender Equality

Men's involvement:

- Brings insight into the social, cultural and political issues institution) that influence existing gender orders (in the organization,
- Strengthen partnership between women and men, and influence and power between men and other men who are not in positions of



U

Session-4B

Benefits of Men's involvement in achieving Gender Equality

Men's involvement:

- Contribute to develop strategies for eliminating violence against women
- access and control. Helps mobilize resources so that women may have easy
- workplace, community and family. Impact positively on the lives of women and men in the



6

Session-4B

Handouts for Session IV

Gender Mainstreaming and Men's Involvement

Handout 4A: Additional Information on Gender Mainstreaming

Definition of Gender Mainstreaming

ensure that gender equality is a primary goal in all area(s) of social and economic development. Fourth World Conference on Women, held in Beijing (China) in 1995. It highlighted the necessity to global strategy for promoting gender equality in the Platform for Action adopted at the United Nations The concept of bringing gender issues into the mainstream of society was clearly established as a

gender mainstreaming as follows: In July 1997, the United Nations Economic and Social Council (ECOSOC) defined the concept of

economic and societal spheres, so that women and men benefit equally, and inequality is not design, implementation, monitoring and evaluation of policies and programmes in all political, a strategy for making the concerns and experiences of women as well as of men an integral part of the perpetuated. The ultimate goal of mainstreaming is to achieve gender equality." of any planned action, including legislation, policies or programmes, in any area and at all levels. It is "Mainstreaming a gender perspective is the process of assessing the implications for women and men

mainstreaming gender in the public sector. The following actions were suggested, among others, As a follow-up to commitments made in the framework of the 1995 Beijing Platform for Action, Planning Commission: in the NAP, for strengthening gender mainstreaming within the Ministry of Planning and the GoB developed a National Action Plan (NAP) for the Advancement of Women. Action Plans developed by fifteen ministries/divisions, identifying critical interventions

- women's needs and interests into plans and projects; develop a coordinated and consistent women's development approach for integrating
- provide guidance to sectoral ministries in order to mainstream women's development in the preparation of project proposals;
- facilitate monitoring of resources earmarked for women;
- policies and programmes; particular sector and to compare it with that of men in order to take informed decisions on develop gender disaggregated data to allow planners to assess women's situation in any
- projects; ensure incorporation of women's concerns, needs and interests in sectoral plans and
- create awareness about gender, the need for women's empowerment and its relation with overall development of the country.

Gender Glossary - by Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality (PLAGE II), Ministry of Women and

Transformation by Mainstreaming

work towards gender equality. It is not about doing different things but doing things differently, much experience, knowledge, and interests of women and men to bear on the development agenda. into an existing activity. It goes beyond increasing women's participation; it means bringing the Mainstreaming is not about adding a "woman's component" or even a "gender equality component" of which is simply good development practice and contributes to better development results A gender mainstreaming strategy is a strategy for transforming society and its institutions so they can

into equal and just structures for both men and women. It ensures that initiatives not only respond to mainstreaming gender equality is thus the transformation of unequal social and institutional structures gender differences but seek to reduce gender inequality. consequences of past discrimination. development efforts. These temporary measures are necessary to combat the direct and indirect men and women together, or only men, to enable them to participate in and benefit equally from men are in a particularly disadvantageous position. These interventions can target women exclusively, Mainstreaming may include gender-specific interventions and affirmative action, whenever women or It may require changes in goals and strategies.. The goal of

procedures and practices, methodology, implementation and monitoring and evaluation responsive budgets. designing, implementing and monitoring Gender responsive projects/programs and preparing Gender against either females and males and represents a further step in the search for equality. It means Gender mainstreaming is a pro-active process designed to tackle inequalities which discriminate It focuses on policy design, decision-making status, access to resources.

to address these gaps in asking is the right questions to identify gender gaps, to see where resources should be best allocated Gender Mainstreaming is done by conducting a gender-based analysis (GBA). This analysis consists

activities consist of: Gender mainstreaming within government can take numerous forms. Some of the more frequent

- strengthening political will for addressing gender inequality;
- increasing the number of women in decision making positions with government and the public sector;
- incorporating gender concerns into the government planning and budgetary processes:
- engendering the planning cycles of sectoral ministries and capacity building programmes;
- development policies and practices; and integrating gender concerns in the Ministries' human resource management and
- gender equality agenda. building linkages and collaboration between Government and NGOs for advancing the

Handout 4B: Men's Involvement in Achieving Gender Equality

judges, as heads of armies and other agencies of force, as village heads, or indeed as husbands and access to resources such as lands and households, finances, information and services. fathers, men often wield enormous power over many aspects of women's lives. They often control As heads of state and government ministers, as leaders of religious and faith-based institutions, as

harm to both women and men, and erode possibilities of establishing satisfying, mutually respectful roles designed to keep men in power and in control. Many grow up to believe that dominant behaviour Ideas about manhood are deeply ingrained. From an early age, boys may be socialized into gender relationships. part of young men are often applauded by peers and condoned by society. These stereotypes result in towards girls and women is part of being a man. Risk-taking and aggressive sexual behaviour on the

Effective programmes also recognize that gender roles and relations are dependent on social contexts based on the idea that gender relations are not static and can be changed. in which cultural, religious, economic, political and social circumstances are intertwined. They are

men's reproductive and sexual health needs, including young men and economically deprived or is important to increase men's sense of ownership over new initiatives that promote gender equity, equality and women's empowerment and the importance of non violence against women It recognizes welcome the idea of mutually satisfying relationships built on trust and communication. Therefore it In this context, it is clear that men need to be involved if gender equality is to be achieved Mmany men

towards women. It builds confidence, trust and quality partnerships between men and women towards contribute to the deconstruction of negative, high-risk and sometimes harmful attitudes of men a positive impact on women and respect for them in the workplace, community and family. Involvement and discussions on issues surrounding masculinity, relationships and sexuality can

TOPIC

Government's Policy Commitments for Gender Equality

Objectives: At the end of the session the participants will:

Get acquainted with the different national and international Gender Equality commitments of the reviewing. Government of Bangladesh and importance of translating these policies into project planning and

Total Time: 2 hours

Process	Time	Methods	Materials
Step 1	10 mins.	Self	Multimedia
The Facilitator will exchange greetings with the participants		Introduction	Projector OHP
objectives, time frame and the methodologies to be used."		Presentation	Transparencies
Ref: Slide 5 on Session V Objectives			Flipchart/ Whiteboard
Step 2	15 mins.	Short	Multimedia
Before starting the main contents of the Policy documents, the facilitator will emphasize the importance of knowing		presentation with the	/ OHP
about Bangladesh Government's gender equality policy commitments and link with the participant's own working area.		interaction of participants	Slides
The Facilitator will inform the participants that conceptual clarity on Sex, and Gender, Gender mainstreaming and Gender equality; and Empowerment of Women will be discussed as these terms would be referred several times during the deliberation of national and international policy documents.			
Then facilitator could ask some questions to the participants to assess their level of understanding and then explain, according to need, through slides with practical example.			
Step 3 The Facilitator will ask the participants to talk about different	10 mins.	Brain - storming	Flip Chart / Whiteboard
GE national and international policy documents. For example- name of the document(s) and year(s) of approval/endorsement / ratifications by GOB.			Board Marker, Marker-pen;
The Facilitator will rwite down the findings of the brain storming exercise in the flip chart. Then s/he will discuss those for further clarity if needed; and conclude brain storming findings and start the step.			

Process	Time	Methods	Materials
Step 4	20 mins.	20 mins. Power Point	Multi -media
If participants missed any information related to policy		Presentation	Slides on
documents, which often would be the case, then facilitator will			Policy
present the international and national policy instruments on			Documents
GE-issues by using PowerPoint Presentation, sequentially.			
			Photoconies

The facilitator will first start with international policy instruments and explain how these international policy instruments influenced national policy instruments.

policy

national and international

documents.

of all related

The participants will be informed that Bangladesh has international and national policy commitments towards gender equality issues. The international policy documents have influenced the Government of Bangladesh for taking necessary measures to implement the international policy commitments at national level. The facilitator will also dist ribute the international policy documents to the participants. Then s/he presents and explains the documents in following manner:

Ref: Slide 5 A on GOB Policy Commitments

- CEDAW material). distributed document, two reservations were withdrawn. (Photocopy of CEDAW aspects of life. Bangladesh has become a signatory of the centered around on equality and dignity of women in all i) First: Convention on the Elimination of All Forms of reservations on CEDAW Articles; and in 2000, out of 4, CEDAW has 30 Articles and out of them 16 Articles are Discrimination Against Women (CEDAW) will be discussed. II. with to the participants for further study/reading 1984. Initially, indication of reservations by GOB to be Bangladesh made four
- outlined in the PFA for women's advancement leading to signatory countries will address the "12 Concerns" also became a signatory of the Beijing Platform for Action rights violation. The PFA declaration demanded that all 1997 and 1998, respectively to implement the PFA. example of National commitment to adopt national commitment and will give the facilitator will make link of influencing international policy Concerns to the participants, gender equality. (Provide 'Concerns' related to discrimination and women's human (PFA, 1995) without any reservations. It has twelve critical For Action (PFA). The Facilitator will present that Bangladesh Second: the facilitator will discuss the Beijing Platform further study/reading Women's Advancement which were adopted in Women Policy and the National Action material). photocopy which are self explanatory, At this point the of PFA as

			Then the Facilitator will start the discussion from the perspective of women's advancement, equity and equality. The Facilitator will mention one or two provisions from the Constitution (articles 27, 28 and 29 of Fundamental Rights Chapter.) which is directly connected with the life of women, distressed and disadvantaged group of population. The facilitator will tell the participants that, the Constitution of Bangladesh has kept the provision for equality of women and men. It also authorized the government to enact laws and create provisions for positive discrimination (the equity approach) in favor of women. The participants will be informed that, the Constitution of Bangladesh was enacted much before the above international policy documents and guaranteed equality of men and women (Article 28). It has also kept special provisions for progress of less developed segment of the population of the country including
Slides on Bangladesh Constitution	and Clarifications		Policy Documents. This will include a presentation on the Bangladesh Constitution- the first national state instrument for people of Bangladesh irrespective of class, race, sex and religion and gender equity and gender equality issues.
Multi -media	Presentation,	15 mins.	Step 5
			(If participants ask any questions or clarifications, the facilitator will address those). iii) Third: the Facilitator will focus on another important international commitment signed by GOB - the Millennium Development Goals (MDGs, 2000). The MDG has 8 Goals and out of them, 3 Goals are directly linked with women's direct involvement and rests 4 Goals have influence on women's lives indirectly. The Facilitators will give a brief about the 8 goals and the discussion will be centered from gender mainstreaming and gender equality perspectives. (Provide photocopy of the 8 Goals of MDGs) At this point the facilitator will refer using some practical examples from the documents about how CEDAW, PFA and MDGs have influenced National Strategy for Accelerated Poverty Reduction (NSAPR). Inform the participants about the availability of many other important international documents on different sectoral and social issues; for examples Health -ICPD, Governance issue, Environment, Climate Change etc.
Materials	Methods	Time	Process

			noted here that, the Ministries and its agencies will prepare
			The Facilitator will emphasize by saying that, it should be
			policies and strategies.
			GE issues as outlined in the National and International
			translating these policies in to projects and programs that are being prepared to address the GOB's policy commitments on
	Pisension		Now the facilitator will speak on the importance of
	Presentation	10 mins.	Step 8
			(MOWCA) plays the coordinating and monitoring role.
			Format. The WID Focal Points mechanism was introduced in 1990 where the Ministry of Women and Children Affairs
			n status of the NAP and the NAP repor
			"General" for all the Ministries. At this point refer to the WID Focal Points mechanism to coordinate the
			for 13 Ministries 14 Action Plans and a Chapter titled
	Discussion		Then s/he will speak on some important parts of NAP i.e.
Handouts	Presentation	15mins.	Step 7
			NAP and NSAPR).
			of the Bangladesh Constitution, National Women Policy,
			NSAPR. (Provide participants the photocopy of relevant parts
	Discussion		Bolian the National Action Blan
Handouts	Presentation	15 mins.	Step 6
			CEDAW, FFA AIIU MDGS.
			these national policy / plans/ strategies are based on
			nsive c
			Perspective Plan (OPPP) which will guide the gender
			mention that the Government is in the process of preparation
			I in 2005 and PRSP- II in 2008). The Facilitator will also
			for Women's Advancement (NAP 1998), and lastly, the
			nen's Policy (1997) developed the
			Women's Development (NCWD, 1995), formulated National
			for the population who are in disadvantageous situation.
			in the eye of the law" and special measures will be taken
			The Facilitator will conclude the presentation by ighlighting
Materials	Methods	Time	Process

Proposals (DPP) following the government approved Formats for TPP/DPP. In July 2009, the Ministry of Planning/Planning Commission approved and circulated the "Gender Responsive Guidelines for Design and Review", prepared with the Ministry of Women and Children Affairs which would guide all GOB institutions on how to address the concerns related to gender issues while they prepare any DPP/TPP. For all the government agencies it has beenmade mandatory to follow these gender responsive planning guidelines while preparing DPP/TPP. The Facilitator will also mention that this will be discussed in details in another session with practical exercises if required. Step 9 Conclusion The Facilitator will conclude the session and thank the participants for their valuable inputs and participation during the session.	Process	Time	Methods	Materials
n vill conclude the session and thank the their valuable inputs and participation	Proposals (DPP) following the government approved Formats for TPP/DPP. In July 2009, the Ministry of Planning/Planning Commission approved and circulated the "Gender Responsive Guidelines for Design and Review", prepared with the Ministry of Women and Children Affairs which would guide all GOB institutions on how to address the concerns related to gender issues while they prepare any DPP/TPP. For all the government agencies it has beenmade mandatory to follow these gender responsive planning guidelines while preparing DPP/TPP. The Facilitator will also mention that this will be discussed in details in another session with practical exercises if required.			
	n vill conclude the session and thank the their valuable inputs and participation	0 mins.		

Session 5

Government's Policy Commitments for Gender Equality



Session-5

Objectives of Session 5

reviewing. Get acquainted with the different national and international Gender importance of translating these policies into project planning and Equality commitments of the Government of Bangladesh and



2

Session-5

Government's Policy Commitments for Gender Equality



Session-5A

The International Policy Documents

- Human Rights Declaration in 1948
- tion Against Women (CEDAW, 1979). Convention on Elimination of All forms of Discrimina-
- Ratification of CEDAW by Bangladesh (1984);
- Withdrawn Reserved Articles of CEDAW, (2000);
- Platform for Action (PFA, 1995)
- Millennium Development Goals (MDGs, 2000)



2

Session-5A

The National Policy Documents

- **Bangladesh Constitution**
- National Policy for the Advancement of Women (March 1997, May 2004 +)
- National Action Plan (NAP) for Women's Advancement
- National Strategy for Accelerated Poverty Reduction /PRSP-1 (Unlocking the Potentials October, 2005) and the 2nd PRSP (2009-2011) Steps Towards Change.



w

Session-5A

Handouts for Session V

Government's Policy Commitments for Gender Equality

Universal Declaration of Human Rights (UDHR) 1948

two detailed Covenants, which complete the International Bill of Human Rights. experience of the Second World War and represents the first global expression of rights to which all has been translated into at least 375 languages and dialects.[1] The Declaration arose directly from the Civil and Political Rights and its two Optional Protocols. In 1966 the General Assembly adopted the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, and the International Covenant on International Bill of Human Rights consists of the Universal Declaration of Human Rights, the international treaties, regional human rights instruments, national constitutions and laws. The human beings are entitled. It consists of 30 articles which have been elaborated in subsequent Nations General Assembly on 10 December 1948 at the Palais de Chaillot in Paris. The Declaration The Universal Declaration of Human Rights (UDHR) is a declaration adopted by the United

http://www.udhr.org/udhr/default.htm

http://www.un.org/events/humanrights/udhr60/ http://www.un.org/en/documents/udhr/index.shtml

Women (CEDAW, 1979) Convention on Elimination of All forms of Discrimination Against

agenda for national action to end such discrimination. of a preamble and 30 articles, it defines what constitutes discrimination against women and sets up an the UN General Assembly, is often described as an international bill of rights for women. Consisting Convention on Elimination of All forms of Discrimination Against Women was adopted in 1979 by

women, of human rights and fundamental freedoms in the political, economic, social, cultural, civil or enjoyment or exercise by women, irrespective of their marital status, on a basis of equality of men and any other field." made on the basis of sex which has the effect or purpose of impairing or nullifying the recognition. The Convention defines discrimination against women as "...any distinction, exclusion or restriction

discrimination against women in all forms, including: By accepting the Convention, States commit themselves to undertake a series of measures to end

- discriminatory laws and adopt appropriate ones prohibiting discrimination against women; to incorporate the principle of equality of men and women in their legal system, abolish all
- against discrimination; and to establish tribunals and other public institutions to ensure the effective protection of women
- enterprises to ensure elimination of all acts of discrimination against women by persons, organizations or

can enjoy all their human rights and fundamental freedoms take all appropriate measures, including legislation and temporary special measures, so that women vote and to stand for election -- as well as education, health and employment. States parties agree to women's equal access to, and equal opportunities in, political and public life -- including the right to The Convention provides the basis for realizing equality between women and men through ensuring

women's rights to acquire, change or retain their nationality and the nationality of their children. States targets culture and tradition as influential forces shaping gender roles and family relations. It affirms parties also agree to take appropriate measures against all forms of traffic in women and exploitation The Convention is the only human rights treaty which affirms the reproductive rights of women and

they have taken to comply with their treaty obligations. practice. They are also committed to submit national reports, at least every four years, on measures Countries that have ratified or acceded to the Convention are legally bound to put its provisions into

Source/Link: http://www.un.org/womenwatch/daw/cedaw/cedaw.htm http://www.unifem-eseasia.org/projects/Cedaw/cedawconvention.html http://en.wikipedia.org/wiki/Convention_on_the_Elimination_of_All_Forms_of_Disc rimination_Against_Women

Women, 15 September 1995 Beijing Declaration and Platform for Action, Fourth World Conference on

greater equality and opportunity for women. The three previous World Conferences were in Mexico City (International Women's Year, 1975), Copenhagen (1980) and Nairobi (1985). Beijing, China. Delegates had prepared a Declaration and Platform for Action that aimed at achieving The United Nations convened the Fourth World Conference on Women on 4-15 September 1995 in

non-governmental organizations participated in the Conference. Equality, Development and Peace". 189 governments and more than 5,000 representatives from 2,100 The official name of the Conference was "The Fourth World Conference on Women: Action for

human rights, women and poverty, women and decision-making, the girl-child, violence against Declaration and Platform for Action. women and other areas of concern. The resulting documents of the Conference are The Beijing The principal themes were the advancement and empowerment of women in relation to women's

men and women; that measures to protect and promote the human rights of women and girl-children as an integral part of universal human rights must underlie all action; and that institutions at all levels men and women; that measures to protect and promote the human rights of women and girl-children inequality and discrimination against women, in public and private life, in all parts of the world. the Platform for Action are global and universal. Deeply entrenched attitudes and practices perpetuate The overriding message of the Fourth World Conference on Women was that the issues addressed in "gender mainstreaming" in policies and programmes. must be reoriented to expedite implementation. Governments and the UN agreed to promote the as an integral part of universal human rights must underlie all action; and that institutions at all levels The Conference signaled a clear commitment to international norms and standards of equality between The Conference signaled a clear commitment to international norms and standards of equality between Accordingly, implementation requires changes in values, attitudes, practices and priorities at all levels.

Source/Link: http://en.wikipedia.org/wiki/Fourth_World_Conference_on_Women http://www.un.org/womenwatch/daw/beijing/platform/declar.htm http://www.un.org/womenwatch/daw/beijing/platform/ http://www1.umn.edu/humanrts/instree/e5dplw.htm

Millennium Development Goals

are achieved, world poverty will be cut by half, tens of millions of lives will be saved, and billions more people will have the opportunity to benefit from the global economy. a common end - making sure that human development reaches everyone, everywhere The MDGs also provide a framework for the entire international community to work together towards its many dimensions. The declaration was adopted by 189 nations and signed by 147 heads of state. Development Goals (MDGs) provide concrete, numerical benchmarks for tackling extreme poverty in Adopted by world leaders in the year 2000 and set to be achieved by 2015, the Millennium If these goals

The eight MDGs break down into 21 quantifiable targets that are measured by 60 indicators

Goal 1: Eradicate extreme poverty and hunger

Goal 2: Achieve universal primary education

Goal 3: Promote gender equality and empower women

Goal 4: Reduce child mortality

Goal 5: Improve maternal health

Goal 6: Combat HIV/AIDS, malaria and other diseases

Goal 7: Ensure environmental sustainability

Goal 8: Develop a Global Partnership for Development

Source/Link: http://www.undp.org/mdg/basics.shtml http://www.un.org/millenniumgoals/

Summit on the Millennium Development Goals 20-22 September 2010

http://www.un.org/en/mdg/summit2010/

MDGs and Bangladesh

http://www.undp.org.bd/mdgs.php

Bangladesh Constitution

struggle for national liberation, which will be known as the People's Republic of Bangladesh. It pledges constitution declares Bangladesh to be a unitary, independent and sovereign Republic, founded on a in the country, marking the defeat of the Pakistan Army in the Bangladesh Liberation War. and freedoms as well as equality and justice, political, economic and social.[2][3][4] and declares the pursuit of a society that ensures its citizens- the rule of law, fundamental human rights nationalism, democracy, socialism and secularity as the fundamental principles defining the Republic spells out the fundamental rights of citizens. Passed by the Constituent Assembly of Bangladesh on to the people;[1] and lays down the framework defining fundamental political principles of the state and law of Bangladesh. It declares Bangladesh as a secular democratic republic where sovereignty belongs November 4, 1972, it came into effect from December 16, 1972, the day commemorated as Victory Day The Constitution of Bangladesh (Bangla: বাংলাদেশের সংবিধান Bangladesh Shongbidhan) is the supreme

self-determination. However, amendments during socialist one party and military rule in Bangladesh, that inspired progressive political aspirations among third world countries and populations struggling for military rule as illegal and unconstitutional, and hence nullified. After several legal protests, the radically altered the secular and liberal democratic nature of the constitution. In August, 2005, the Bangladesh High Court passed a landmark judgment that declared constitutional amendments during historians and as one of the most progressive and democratic constitutions in modern history and one When enacted in 1972, the Constitution of Bangladesh was hailed by international jurists and legal Bangladesh Supreme Court, in January, 2010, ultimately announced that the historic verdict of the High

Court will be upheld.^[5] The judgment of Bangladesh's highest courts paved way for the return of the original nature of the constitution, which defines Bangladesh as a secular democracy. [6]

Source/Link: http://en.wikipedia.org/wiki/Constitution_of_Bangladesh

http://economictimes.indiatimes.com/news/politics/nation/Secularism-to-behttp://www1.umn.edu/humanrts/research/bangladesh-constitution.pdf

restored-in-Bangladesh-constitution/articleshow/6773779.cms

National Action Plan (NAP) for Women's Advancement (1998)

tive process. The Ministry of Women and Children Affairs (MOWCA) has been designated as the cataresponsible for follow-up and implementation of PFA. tion of all forms of discrimination against women. Therefore, as the nodal ministry, MOWCA is a National Action Plan (NAP) for Women's Advancement through various GO-NGO/CSO consultathe Fourth World Conference on Women that took place in Beijing in September 1995. The PFA lyst to facilitate and monitor progress towards advancement and development of women and eliminaimplementation of the PFA. In accordance with its obligation, Government of Bangladesh formulated recommends that states prepare, before the end of the year 1996, national plans of action towards The Government of Bangladesh has endorsed, without reservation, the Platform for Action (PFA) of

streaming gender approach. It emphasizes the strategy of mainstreaming of women's development into implementing the NAP within their own spheres and coordinate their activities with those of other government policies and programmes. All ministries have the responsibility to take an active role in NAP outlines clear, extensive and well-spelled-out implementation mechanism in the context of mainministries towards the same end.

Source/Link: http://www.unescap.org/esid/gad/Events/EGMBeijingPlatformDec2002/PFAMonitoring.pdf

Steps Towards Change - National Strategy for Accelerated Poverty Reduction (NSAPR II) Revised (FY 2009-2011)

governance and effective public service delivery. The firm commitment of the government to the Millennium Development Goals (MDGs), the South Asian Development Goals (SDGs) and other emphasizes on protection of the vulnerable people, regional balance, fundamental human rights, good strategies for achieving accelerated poverty reduction during FY 2009-11. The document also development strategy and adopted Poverty Reduction Strategy Paper (PRSP) in an attempt to reduce international agreements relevant to economic and social development was taken into due consideration government's development vision 2021 and Election Manifesto. It embodies policies as well as Accelerated Poverty Reduction (NSAPR II) (FY 2009-11)' has been revised in the light of the poverty on a fast track basis. The second PRSP titled 'Steps Towards Change: National Strategy for during formulating the strategies. Following completion of the Fifth Five Year Plan in 2002, the Government of Bangladesh changed its

published in 2011. The NSAPR II will be replaced by the Sixth Five Year Plan of the Government of Bangladesh to be

Source/Link: http://www.plancomm.gov.bd/about.asphttp://www.lcgbangladesh.org/prsp/docs/PRS% 20Bangladesh%202010%20final.pdf

National Policy for the Advancement of Women (NPAW) 2011

divided into three parts. Thereafter, to reinforce increased opportunity for the advancement and empowerment of women, the concerned people of the society. The NPAW was subsequently revised in 2004 and 2008 respectively. consultations in participation of GO-NGO/CSO representatives including women leaders and other all forms of discriminations against women. The first NPAW 1997 was formulated through a series of equal opportunity and equal rights of the women of Bangladesh in all spheres of life and to eliminate NPAW was again reviewed and finally approved by the government on 10 March, 2011. The Policy is The National Policy for the Advancement of Women (NPAW) is Government commitment to ensure

mobilization & funding; and role & responsibility of the MOWCA. presents GOB policy initiatives taken and implemented for women with regard to law, human ity; support service and coordination through government and non-government programs; resource resource, politics and administration, poverty eradication, organizational and institutional sustainabil-The first part focuses on the CEDAW and women's rights as depicted in the Bangladesh Constitution;

ensure women's advancement: The second part specifies the objectives of the policy and emphasizes on the following issues to

- Ensuring women's right and fundamental
- Development of girl child
- Elimination of violence against women
- Women's condition in armed conflicts
- Education and training
- Sports and culture
- tion in national economy Ensure women's active and equal participa-
- Poverty eradication
- Women's economic empowerment
- Women's job opportunities
- Gender responsive budget & gender disaggregated database Support services Women and technology

- Food security for women
- Women in agriculture
- Women's political empowerment
- Women's administrative empowerment
- Health and nutrition
- Housing and shelter
- Women and environment
- Protection of women and children in pre-
- disaster. during disaster and post-disaster periods
- women of the ethnic communities Special programs for the underprivileged

Special programs for physically challenged

- Women and the media
- Women in especially disadvantaged/destitute

support;(v) Cooperation between GO and NGOs; and (vi) Women's empowerment & international through: (i)Research,(ii) Training Institutes,(iii) Preparation of work plan and strategy,(iv) Financial registered NGOs, banks etc. In addition, NPAW underscores the needs of women's development NGOs, will be reviewed and coordinated by District and Upazilla level Women Affairs Officers. At the on women's development related programmes being implemented by various GOB agencies and Evaluation Committee (WDIEC); and WID Focal Points. At District and Upazilla levels, the progress Women's Development at national level include: National Council for Women and Children Developcooperation. grassroots level women will be organized to make them self-reliant by establishing linkages with the ment (NCWCD); Parliamentary Standing Committee; Women Development Implementation and The third part states Institutional Arrangements and Strategies. Institutional Mechanisms for

For more information: Website of Ministry of Women and Children Affairs: http://www.mowca.gov.bd/



TOPIC

Gender Responsive Budget-Budget Circular -1: Standards on Women's Advancement and their relevance to Project/Program Design/Review.

Objectives: At the end of the sessions the participants will be able to:

- and gender responsive planning (section 2 Note: columns 1 and 2); Get a clear understanding on BC-1 and relationship between 14 Impacts Measuring Standards
- responsive planning is applied during design or review of projects/programs Understand how the impact measuring 14 Standards for women's advancement and gender

Note: This session may require to be taken in two consecutive days. The first day will focus on learning and next day will focus on demonstrating the lessons learned.

Total Time: 2 hour 30 minutes

Process	Time	Methods	Materials
Step 1	10 mins.	Self-	Multimedia
The Facilitator will exchange greetings with the participants		introduction,	Projector /
and start the session by briefing about the sessions'			OHP
objectives, time frame and the methodologies to be used."		Briefing / Presentation	Clidas /
Ref. Slide 6 on Session VI Objectives			Transparencies
The facilitator may advise the participants that the following topics are technical and directly related to their work and the		Discussion	Flipchart /
previous sessions will help them to understand the following sessions and apply it in there work.			Marker-pen
Step 2	10 mins.	Brain storming	White board,
The Facilitator will check with the participants by asking		session	Board
particular. For example- what is MTBF, why it has been			OL
introduced and relations with poverty and gender equality issue etc.			Flip Chart, Art liner
The facilitator will write down the findings of the brain storming exercise in the flip chart. Next S/he will discuss			
those for further clarity if needed; and provide some clear statements on those three areas.			
Ref. Slide 6A on BC-I-MTBF (Slide # 1-8)			
The facilitator will offer thanks to the participants for their active participation.			

Policy/Plan/Strategy to address the existing Situation, c. Project/Program and Budget allocation, d. Monitoring the expenditure and e. Assess the Impact. These will be explained by the facilitator through slides.	At this point the facilitator will present the concept of Gender Responsive Budget and its application during project/ program designing and reviewing. The five steps which are a. Country specific Situation Analysis of men and women, b.	The facilitator will use all examples from the filled in BC-1. This will give an opportunity to the participants to assess their own work from gender perspectives and identify the gaps, if any.	Then the facilitator will make a link with the preparation of Section 1 and Section 2 of Part 1 of BC-1 and possibility of using Gender Responsive Planning Guidelines to design and review project/program from gender perspectives.	This will cover ministry specific 'Strategic Objectives and Activities to be performed by agencies and ministry'. These Strategic Objectives will be in compliance with the Strategic Objectives as outlined in the Ministry specific Policy Matrix of NSAPR/PRSP.	Next s/he will discuss Section 2 of Part 1.	This will cover Ministry specific Mission Statement and Major Functions, not more than 8 items, considering Ministry specific Allocation of Business (AOB) and other related sectoral policy.	Then s/he will discuss Section 1 of Part 1	for	At the beginning of the session each participant will be provided a Copy of BC-1 and at least 5 nos. filled in BC-1 (previous year/current year) by the participanting Ministries (The facilitator will present the key contents using two slides. One on Ministry and the other one on Department/Agency of the Budget Circular 1 related to project/program design and review, which would cover:	Before starting the main contents of the 14 Standards from BC1 for women's advancement, the facilitator will emphasize the importance of knowing the 14 Standards related to impact measurement and its application into the project/program design and review from gender perspectives. The facilitator will mention that the 14 standards is a GBA tool for preparing Gender responsive budget.		Process
									15 mins.	TO HILLS.	T IIIIC	Time
									Power Point Presentation using interaction between participants and facilitator.	Discussion	Discussion	Methods
					year by the Ministries	nos. Filled in BC-1 of the previous year/current	At least 5	- Copy of BC-1	Multimedia Slides on Gender Responsive Budgeting	Slides on 14 Standards	Multimadia	Materials

	Time 15 mins. +45 mins. for exercise	Methods Presentation by the facilitator and interactions with participants Group exercise
in the Section 2 (column 1) of Part 1 of BC-1. During the discussion the facilitator will use examples from relevant contents of the Gender Responsive Planning Guidelines for TPP/DPP and will emphasize the need for gender responsive activities (Column 2 of section 2 of Part 1) while preparing or reviewing TPP/DPP. To make analytical interpretations the facilitator will use a filled in format of Section 2 (column 1 & 2) of Part 1 by any ministry. After the analytical interpretations of the 14 Standards, the facilitator will divide the participants in groups (not more than 4 groups) to conduct a group work exercise, with the help of other co-facilitators/officials. The guideline for the group exercise will be explained by the facilitator which will include: Each group will work with a specific ministry filled		
Each group will work with a specific ministry filled in BC-1, supplied by the facilitator on the spot. Main task will be to identify link between set activities and the 14 measuring Standards related to women's advancement. Participants may find more than one activity to be		
linked with one impact measuring Standard related to women's advancement. For plenary presentation, participants will write in the flip chart first the number of impact measuring 'Standard' as outlined in the BC-1 and under each Standard number, participants will write down specific activities in short that complies with the Standard. During the presentation participants will mention the narration of full activities		
Step 6 After 30 minutes' group exercise, groups representatives will present group work findings in the plenary session and respond to the questions raised by other groups	30 mins.	Participants will run the Plenary Session and the
Group representative will run the session; the facilitator will take important note for her or his summing up the group presentation. Each group will use 5-7 minutes for group presentation with question-answer part; and 5 minutes for facilitator to sum up the findings.		facilitator will sum up. Question and Answer

After group findings presentations and question answer session, the facilitator will point out some important findings of the group presentations and will emphasize on the effort of gender responsive budgeting to achieve gender equality. Step 7 Conclusion At the end of the session the main facilitator will review focusing on the link of gender responsive planning which cover from 'Situation analysis part to impact on women by the project/program, of the TPP format; and will conclude the session by thanking the participants for their active participation.	Process	
15 mins.	Time	
	Methods	
	Materials	

Session 6

Gender Responsive Budget Budget Circular-1:

Advancement and their Relevance to Project/Program Design/Review Standard on Women's



Session-6

Objectives of the Session 6

- responsive planning (section 2 : columns 1 and 2); between 14 Impact Measuring Standards and gender Get a clear understanding on BC-1 and relationship
- women's advancement and gender responsive planning is Understand how the impact measuring 14 Standards for applied during design or review of projects/programs



2

Session-6

Budget Circular 1:

Standard on Women's Advancement and their Relevance to Project/Program Design and Review



Session-6A

Term Budget Framework (MTBF) Short Introduction of Medium

- for 3 to 5 years A medium term budget framework is the budget planning
- resource allocation to performance Linking policy priorities to resource allocations; and
- (both development and non-development) Emphasizing the efficient use of limited public resources
- of expenditure plan A top-down resource envelop and a bottom-up estimation



2

Session-6A

The Objectives of MTBF

- documents/Action Plans Operationalize the NSAPR II and Ministry specific policy
- projects/programmes planning and reviewing Enhance line Ministries' capacity to translate policies into
- Delegate more responsibility and authority to Ministries for Budget Setting and Budget Execution

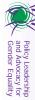


Session-6A

w

Continuation..

- Establish links between the Budgetary Allocation and Performance of the Ministries/Agencies
- Prepare Realistic Expenditure plan for concerned Ministries/ Agencies on the basis of available resources in the medium term, i.e. over a three to five years period
- Address Poverty Reduction and Women's Advancement (Gender issues) through targeted allocation of Budget



_

Session-6A

MTBF Consists of Two Parts

Part-A: to be filled in by the Ministry / Division, and it includes:

- **Section-1:** Mission Statement and Major Functions of the Ministry/Division
- Section-2: Medium Term Strategic Objectives and Key Activities (inline with NSAPR Matrixes)
- Section-3: Poverty and Gender Reporting



Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

Session-6A

U

Continuation...

- Section-4: Priority Spending Areas/Programmes
- Ministry/Division Form-1: Key Performance Indicators (KPI) of the
- **Projections** Form-2: Preliminary Revenue Estimates and
- Form-3: Expenditure Ceilings for Departments and Agencies

Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

6

Session-6A

Continuation.

includes: Part-B to be filled in by Department / Agency and it

- the Departments/Agencies under the Ministry Section-5.1: Recent achievements and Future Plans of
- Section-5.2: Key Activities, Outputs related to the Activity, and Related Strategic Objectives
- Section-5.3: Output Indicators and Targets



Session-6A

Continuation.

- Section-5.4: Forward Budget Estimates
- Section-5.5: List of Programmes/Projects of the Department/Agency
- Projections for the Departments/Agencies under the Form-4: Preliminary Expenditure Estimates Ministry and



 ∞

Session-6A

Gender Responsive Budget (GRB)

What is Gender Responsiveness?

socially constructed constraints to gender equality. and men/boys in society, with a view to addressing attention given to the differences between women/girls Gender Responsiveness is the consistent and systematic



9

Session-6A

Gender Responsive Budget

- gender dimensions/concerns into all stages of the budget cycle. GRB is a process/approach aimed at mainstreaming the
- at analyzing the differential impact of public expenditure as respectively. well as revenue policy on women/girls and men/boys The Gender-based analysis (made through the BC-1) also aims
- through Gender-based analysis (BC-1). Gender responsive budgeting is addressing the Gender gaps



10

Session-6A

Gender Responsiveness through BC-1: **Project Planning and Reviewing**

Five Steps in Gender Responsive Budgeting

- GRB demands Situation Analysis of women/girls and men/boys in the Sector;
- 5 It refers to Country's Policy, Strategy, Action Plan;
- $\dot{\omega}$ policy, strategy and plans; It checks whether money is allocated to implement the



Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

11

Session-6A

Continuation of GRB Steps

- 4. It checks whether money is **spent as allocated**;
- S It checks to whom the money reaches; and checks society. whether money changes gender patterns in the

GRB deals with Needs and Rights, Budget & Impact.



12

Session-6A

79

Why Women Advancement in BC-

- GOB has an obligation and Commitment to achieve gender equality in Bangladesh
- Bangladesh is putting a strong emphasis on both Poverty and Gender in the MTBF process, because these are at the Center of present NSAPR II
- Analyzing the Government Budget in relation to Impact on women and men, girls and boys (Gender Based Analysis)



13

Session-6A

Poverty and Gender Reporting in MTBF (Sec -3 of BC-1)

- (considering 12 Standards) and Women's Advancement Impact of Strategic Objectives on Poverty Reduction /Gender (considering 14 Standards as mentioned in
- Budget Allocation for Poverty Reduction and Women's Advancement



14

Session-6A

Form 4 of BC-1

direct benefit for the reduction of Poverty (on the basis of what portion of the total allocation is expected to have women advancement (on the basis of 14 Standards). Calculate percentage against each allocation indicating Standards as mentioned in BC-1); and on Gender:



15

Session-6A

14 Standards

Used for BC-1

Assessing impact of strategic objectives of Ministries on Women's Advancement



Session-6B

undertaken or opportunities created? What necessary measures/steps

- Access to health care and improved nutrition
- Access to public properties and services
- Access to education and training
- Reduce daily working hours of women
- generating activities Women's participation in labour market and income



1

Session-6B

What necessary measures/steps undertaken or opportunities created? Contd...

- 6. probable vulnerability and risk Enhance social safety for women and reduce
- Women's empowerment
- ∞ Women's participation in various forums
- Ensure safety and free movement for women
- 10. Monitoring and evaluation



Session-6B

What necessary measures/steps undertaken or opportunities created? Contd..

- 11. 12. Increase social status of women
- Access to law and justice for women
- 13. Information Technology for women
- 14. Reduce violence and oppression



Session-6B

Handouts for Session VI

Gender Responsive Budget

Handout 6A: Additional information on Gender Responsive Budget

gender equality. women/girls and men/boys in society, with a view to addressing socially constructed constraints to Gender Responsiveness is the consistent and systematic attention given to the differences between

ing to its impacts on women and men. women or for men. They are attempts to breakdown or disaggregate the government's budget accordgovernment budgets and the allocation of resources. Gender budgets are not separate budgets for dimensions into all stages of the budget cycle. GRB facilitates gender analysis in the formulation of Gender Responsive Budget (GRB) is a process/approach that aims at mainstreaming the gender

analysis (BC-1). is responsive when the gender differential gaps are addressed in budgeting through Gender-based Gender-based analysis (made through the BC-1) aims at analyzing the differential impact. A budget

budgets and policies in the light of the assessments and to thus increase accountability. accountability of governments for their gender equality commitments. A third is to ultimately revise awareness and understanding of gender issues in budgets and policies. A second is to foster the The purpose of assessing the gender impact of budgets is three-fold and interrelated. One is to raise

Medium-Term Budgetary Framework (MTBF)

expenditure and ensure the attainment of strategic goals and objectives of the Government. budget reforms initiated by the government, to help improve the efficiency and effectiveness of public The Medium Term Budgetary Framework (MTBF) was introduced in 2005-2006 as a part of the

Difference between the Traditional Budgetary System and MTBF

Traditional Budgetary System	Medium Term Budget Framework
Budget is formulated for only one year. MT first appi	MTBF provides estimates for three years. But only first years' estimate is placed to Parliament for approval.
Non-development budget (which covers items such as salaries) and development budget (which covers budget are prepared together. As the budget is 'projects') are prepared separately. This results in duplication in public expenditure planning. The development budget and non-development budget are prepared together. As the budget is prepared within a maximum limit given by MOF (single ceiling, both for Non-development and development), duplication and lack of coordination can be avoided.	The development budget and non-development budget are prepared together. As the budget is prepared within a maximum limit given by MOF (single ceiling, both for Non-development and development), duplication and lack of coordination can be avoided.

Traditional Budgetary System	Medium Term Budget Framework
There is very limited opportunity for the line ministries to prioritize activities and prepare budget and expenditure plans. MTBF delegates more responsibility and authority to the line ministries so that they can prepare their budget, determine priorities and plan expenditures according to their needs.	MTBF delegates more responsibility and authority to the line ministries so that they can prepare their budget, determine priorities and plan expenditures according to their needs.
Detailed information on the expected results from the allocated fund is not provided in the budget. Therefore it is difficult to review whether the targeted output is achieved. It indicates the expected outputs from the money allocated to the concerned ministries/agencies. This provides an opportunity to know whether the target is achieved.	It indicates the expected outputs from the money allocated to the concerned ministries/agencies. This provides an opportunity to know whether the target is achieved.
Traditional budget may not have direct linkage with policies. MTBF strengthens the linkage between the annual budget and the medium term policy, e.g. NSAPR.	MTBF strengthens the linkage between the annual budget and the medium term policy, e.g. NSAPR.

divided into several steps. Estimating Phase and (iii) Budget Approval Phase. These three phases of the budget preparation are Under the MTBF, the budget preparation process is completed in three phases: (i) Strategic Phase (ii)

the Finance Division and Planning Commission, which in turn will finalize the Budget Framework for each of the MTBF Ministries in consultation with the concerned Ministry/Division. works (MBF) in accordance with the guidelines contained in the Budget Circular-1 and forwarded to As a first step under the strategic Phase, it is necessary to prepare/update a Ministry Budget Frame-

sion Government of Bangladesh Source: Medium Term Budgetary Framework 2005-06 to 2007-08, Ministry of Finance, Finance Divi-

budget to the Ministry of Finance. uting in respect of poverty reduction and gender (P&G) in section 3 and 4 of their submission of with poverty reduction and women's advancement. The BC-1 explains how the ministries are contrib-Under the MTBF process, Ministries/Agencies are required to show how budget allocations will help

The Budget Circular-1

issued in the last quarter of every year. Circular-1 (BC-1) contains the relevant procedures for preparation of the Ministry Budget and is their budget submissions. Under the MTBF, the budget circular is issued in several parts. Each year, the Ministry of Finance issues a budget circular that instructs ministries on how to draw up

key performance indicators of the concerned ministry. key activities; reporting on poverty reduction and women's advancement; priority spending areas; and **Part-A** includes mainly the mission statement, major functions; medium term strategic objectives and

outputs, and related strategic objectives; forward budget estimates for the next FY and subsequent two years; and list of projects of the departments/agencies under the ministry Part-B includes planned activities and outputs; recent achievements and future plans; activities and

Following table summarizes Sections and Forms included in Part-A and Part-B of MBF

MBF – Part A (to be prepared by Ministries/Divisions)	${ m MBF-Part~B}$ (to be prepared by Departments/Agencies)
Section-1: Mission Statement and Major Functions of the Ministry/Division and other Institution	Section-5.1: Recent achievements of the Departments/Agencies under Ministry/Division and other Institution
Section-2: Medium Term Strategic Objectives and Key Activities of the Ministry/Division and other Institution	Section-5.2: Key Activities, Expected Outputs related to the Activity, and Strategic Objectives
Section-3: Poverty and Gender Reporting	Section-5.3: Output Indicators and Targets
Section-4: Priority Spending Areas/Programmes	Section-5.4: Budget Estimates and Projections
Form-1: Key Performance Indicators (KPI) of the Ministry/Division and other Institutions	Section-5.5: List of Operating Units/ Projects/ Programmes
Form-2: Preliminary Revenue Estimates and Projections Form-4: Preliminary Expenditure Estimates Projections for the Departments/Agencies	Form-4: Preliminary Expenditure Estimates and Projections for the Departments/Agencies
Form-3: Expenditure Ceilings for Departments and Agencies	

Source: BC-1, 2008-2009, issued by MoF, Budget Wing, dated 30-09-2008

Poverty and Gender (P&G) Section of the BC-1: Poverty and Gender Reporting in MTBF

Detailed instruction for completing the poverty and gender information is given in Annex -5 portion of the total allocation (expenditure) is expected to have direct benefit of the poor and women Ministries/Divisions will assign a percentage to each of the new projects/programmes indicating what impact of project and programmes/activities on poverty reduction and women advancement. and furthering women's advancement. Column 9 and 10 of Form 4 in Part B respectively indicate ing each strategy of the Ministry/Division and other institutions will directly help reducing poverty section in the Budget Circular-1, Part A (Section-3) on the impact of the Budget on the Poverty and as the women are the worst sufferers of the poverty. So Ministry of Finance has included a specific Bangladesh are geared towards poverty reduction. Poverty and gender issues are closely inter-related The strategic goals, objectives and policies reflected in the policy documents of the Government of Women's Advancement. This Section 3 asks the concerned Ministry/Divisions to evaluate how achiev-

budgets of the departments and agencies that are part of the ministry. budget submissions. The first place relates to the ministry budget. The second place relates to the The BC-1 specifies two places in which ministries must address poverty and gender issues in their

Handout 6B: **Standards used for BC-1**

as mentioned in BC-1); and on Gender: women advancement (on the basis of 14 Standards). allocation is expected to have direct benefit for the reduction of Poverty (on the basis of 12 Standards Form 4 of BC-1: Calculate percentage against each allocation indicating what portion of the total

Ministries on Poverty Reduction (12 Standards) Standards used for assessing impact of strategic objectives of MTBF

1. Employment/ income generating activities:

What opportunities for employment/income generating activities will be created for the poor people?

2. Monitoring and evaluation system:

introduce monitoring and evaluation? If so, how? strengthen them? If monitoring and evaluation system is not there will achieving strategic objective are in existence? If monitoring and evaluation systems are there, what steps have been undertaken to Whether monitoring and evaluation systems for the poverty reduction programmes of the government

3. Access to public properties and services:

increase? If increases, how? and services (e.g., education, health, electricity, pure water, sanitation etc.) in favour of poor will Whether opportunities to receive public properties (e.g., khas land, wetland, social afforestation etc)

4. Improve access to information and technology/development of information technology

of technology (including ICT) and their dissemination and extension among poor? If so, how? activities will improve or whether necessary steps have been undertaken to accelerate the development Whether access to information and technology in respect of agriculture, fisheries and non-agricultural

5. Human skill development:

involved particularly in non-formal economic activities? If so,how? Whether necessary steps/programmes have been undertaken for skill development of the people

6. Preparation and development of law and policies:

facilitate social safety net, social insurance and access to labour market for the poor? If so, how? Whether necessary steps have been undertaken for the development of law and policies in order to

7. Provide/develop health, nutrition and education:

of the poor people? If so, how? Whether any programme has been undertaken for the development of health, nutrition and education

8. Training:

undertaken? Is there any programme to provide necessary training to the poor people or if so how that has been

9. Access to pure water and sanitary latrine:

latrine? If so, what are they or how the poor people are going to have these facilities? Have necessary steps/programmes been undertaken for the poor to receive pure water and sanitary

10. Increasing awareness:

ness? How/what are the procedures? Have necessary steps/programmes been undertaken to create awareness among poor people to get access to their due rights and services they are entitled to and above all to increase their social aware-

11. Information Technology training for the poor:

technology and to increase its utilization? If so how? Have any steps/programmes been undertaken for the poor to get necessary training on information

12. Poor's empowerment:

ensuring their participation in decision-making in the society and workplace and through increased Whether steps have been undertaken to develop/encourage poor's empowerment process through participation in political framework? How those steps have been undertaken?

Ministries on Women's Advancement (14 Standards): Standards/Criteria used for assessing impact of strategic objectives of

1. Access to health care and improved nutrition:

and lactating women: if so how? health needs? Also weather activities will improve nutritional status of women particularly pregnant Weather specific actions are being taken to address effectively women's reproductive and general

2. Access to public properties and services:

(e.g., education, health, electricity, pure water, etc.) are being expanded? If so,how? Whether access to public properties (e.g., khas land, wetland, social afforestation etc.) and services

3. Access to education and training:

Have opportunities to access education and training been created or expanded for girls/women? If

4. Reduce daily working hours of women:

those or how those can reduce working hours? Have any steps/programmes been undertaken to reduce daily working hours of women? If so what are

5. Women's participation in labour market and income generating activities:

labour market and undertake income generating activities? How those have been undertaken? Have necessary steps been undertaken to increase access and to make it easier for women to enter into

6. Enhance social safety for women and reduce probable vulnerability and risk:

Have necessary steps been undertaken to increase social safety and to reduce probable risk and vulnervulnerability and risks of women particularly because of natural calamities? ability or what necessary steps will help to increase social safety for women and/or reduce probable

7. Women's empowerment:

participation in political framework? How those steps have been undertaken? ensuring participation in decision-making in the family, society and workplace and through increased Whether steps have been undertaken to develop/encourage Women's empowerment process through

8. Women's participation in various forums:

national and international forums or how those issues have been undertaken? Have necessary steps/programmes been undertaken in order to bring/include gender related issues at

9. Ensure safety and free movement for women:

ensure safety in family, at public places as well as in the society? If so, how those steps have been Have necessary steps been undertaken to ensure free movement for women at public places and to

10. Monitoring and evaluation:

system pertaining to gender equality issues? If so, how/in what process? Have necessary measures/steps been undertaken in order to strengthen monitoring and evaluation

11. Increase social status of women:

reduction in childhood/early marriage and dowry etc.)? If so, how? Have necessary measures/steps been undertaken in order to raise social status of women (for example

12. Access to law and justice for women:

and justice? How those steps have been undertaken? Have measures/steps been undertaken to create/expand opportunities in favour of women to access law

13. Information Technology for women:

mation technology or how access and utilization of these trainings will be ensured? Whether necessary opportunities have been created for women to access and utilize training on infor-

14. Reduce violence and oppression:

violence/oppression against women can be reduced within the family and in the public space? What steps/measures have been undertaken to reduce violence and oppression against women or how

Related Links:

Finance Division, Ministry of Finance, Bangladesh website: www.mof.gov.bd

じ http://www.mof.gov.bd/en/index.php?option=com_content&view=article&id=58&Itemid=1 Medium-Term Budgetary Framework (MTBF) 2010-11 to 2012-13

7 Gender Budgeting Report (Ten Ministry/Division)

istry of Environment and Forest; Ministry of Fisheries and Animal Resources; Ministry of Ministry of Social Welfare; Ministry of Water Resources Health and Family Welfare; Ministry of Land Rural Development and Co-operatives Division; Ministry of Agriculture; Disaster Management and Relief Division; Ministry of Education; Min-

http://www.mof.gov.bd/en/budget/10_11/genbudget/english.pdf

ω Budget Circular (BC - 1), November, 2010 http://www.mof.gov.bd/en/budget/bcc/2011/bcc_bn_11_12.pdf



TOPIC

Presentation on "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects"

A. Project/Program Design

B. Project/Program Review

Objectives: At the end of the session the participants will:

- Review of Development Projects" prepared by Ministry of Women and Children Affairs, July 2009 and endorsed by Ministry of Planning. Be able to develop a common understanding on "Gender Responsive Guidelines for Design and
- Ministry of Planning, Government of the Peoples Republic of Bangladesh, May, 2008 approval and revision of the Government Development Projects" published by Planning Division, Get acquainted with the "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects" which is to be used in concurrence with the Guideline "Methods of designing, processing,

Process	Time	Methods	Materials /Equipments
Step 1	15 mins.	Self-	Multimedia
The Facilitator will exchange greetings with the participants and start the session by briefing about the		introduction,	Projector / OHP
sessions' objectives, time frame and the methodologies to		Briefing /	2
be used."		Presentation	Slides / Transparencies
Ref. Slide 7 on Session VII Objectives			
The Facilitator will then tell that for facilitating this			Hipchart/ Whiteboard
session, the participants will require two documents:			Marker-pen
(i) "Methods of designing, processing, approval and revision of the Government Development Projects" and			
(11) "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects", which are already supplied to them in their bags/folders.			
Step 2 Refore discussing the above mentioned two documents	10 mins.	Presentation	Multimedia /
the Facilitator will start the session with conceptual		Discussion	Slides /
participants that projects are the instruments for			on differences
implementing the objectives of the medium term plans.			between
The Medium term plans are formulated incorporating the national and the international commitments.			Project and Program

Process	Time	Methods	Materials
			/Equipments
S/he will then distinguish between the term "project" and "program" A programme is a portfolio comprised of multiple projects, which have medium term duration and specific outputs. Programs address issues on a long term basis. A project is a temporary entity established to deliver specific outputs in line with predetermined time, cost and quality constraints. S/he will then ask them to cite any example of project and programme in Bangladesh. (Example: Family Planning Programme of Ministry of Health and Family Welfare and Stipend programme for girl students of Ministry of Education. PLAGE II is a project of Ministry of Women and Children Affairs (MOWCA). Another example of a project is "Multisectoral project of Violence against Women" **Ref. Slide 7A on Some Definitions (Slides on Project and Program)* Almost all societal problems and project responses involve gender gaps (some level of inequality between women and men, girls and boys). The NSAPR, MTBF/BC-1 and GOB policies mandate that programs and projects should contribute to reducing gender gaps and adhere to gender differences and inequalities. For that reason before introducing you to "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects" we want to differentiate three types of projects. This understanding will help you to identify and design a gender responsive project and review a project with gender lens.			
The facilitator will then define that the Women-focused projects are those projects which targeted to women only. However Women-Targeted/Focused Projects may or may not address gender issues. For example, project distributing oral contraceptives and conducting ligation is a women-focused project but it has nothing to do with gender. However, Women- focused project like primary and secondary school stipend programs recognized the existence of inequality in participation education of boys and girls and taken positive steps to reduce it. This is a women-focused project but also a gender project for reducing existing gender gaps through encouraging participation of girls in education program	10 mins.	Presentation Brainstorming Discussion	Multimedia / OHP Slides / Transparencies on 3 types of project Flip Chart Marker

Step 4 The facilitator will then ask the participants to take out the following two documents: (i) "Methods of designing, processing, approval and revision of the Government Development Projects" and (ii) "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects", which are already supplied to them in their bags/folders. Note to Facilitator: During slide presentation for clearly relating to the presentation and the two documents, the Facilitator will tell the participants that the text in green relates to the document (ii) and the text in purple relates to the document (iii). S/he then draws the attention of the participants to item 23(III) page 26 of the document (i) mentioned above and tell them that to answer properly this item requires that the project has to be prepared in a gender responsive way.	difference in needs and aspirations of and the existence of inequality between women and men and girls and boys. Recognizing those, the project aims at providing equal benefit to reducing inequality of women and men and boys and girls and advancement of women through its strategies and allocation of resources. So Genderresponsive projects are where concerns of both women and men and girls and boys are explicitly dealt with from situation analysis, objective setting, resource allocation, implementation and monitoring. A Project may be termed as Gender-Neutral if projects interventions do create or address any gender differences or inequalities. Again Gender- Neutral project are those where project benefits can not be separated out by women and men and girls and boys. However, almost all societal problems and project responses involve Gender Gaps and as such there is hardly any project which is gender neutral. For example, the electricity project may be cited as Gender—Neutral project from the implementation point of view but benefit may affect different target group and therefore is a gender project. The facilitator will ask the participants whether the definitions are clear to them or not, if not will just clarify for their understanding. The Facilitator will ask the participants whether the definitions are clear to them or not, if not will just clarify for their understanding. The Facilitator will ask the participants whether the definitions are clear to them or not, if not will just clarify for their understanding.	Process
10 mins.		Time
Question /Answer Presentation Discussion		Methods
Multimedia / OHP Slides / Transparencies on gender responsive Guideline i) Manual on "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects", published by MOWCA, 2009		Materials /Equipments

Process	Time	Methods	Materials /Fquipments
S/he then refers to Annex B, Page Number 21 of the document (ii) cited above where 14 standards of Medium			ii) Selected
Term Budgetary Framework (MTBF) on Women Advancement has been montioned. The 14 standards and			portions of the Manual
MTBF were already discussed in session 6. S/he will			on "Methods
			or designing,
Ministry measures this responsiveness with the			approval and
appropriateness of the response related to the 14 Standards In other words if GBA identify and address			revision of
the gaps between men and women.			Government
_			Development
it will be easy for the Ministries to response			published by
appropriately item 23 (III) of DPP of document (i) cited above and 14 standards of MTRF in Annex R of			Planning
nent (ii) cited above. In this way the facilitator			Ministry of
responsive manner.			Planning,
At this point the Facilitator will ask the participants			Iviay 2000.
s/he will try to answer satisfactorily			
Ref. Slide 7B on Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects – Why do we need Gender Responsive DPP/TPP			
Step 5	30 mins.	Presentation Ouestion /	Multimedia / OHP
The Facilitator will then make presentation on the		Answer	
Development Projects." which is a tool for GBA for project/		Discussion	Slides / Transparencies
Ref. Slide 7B on Gender Responsive Guidelines for			for the Design
1. Background, 2. Objectives, 3. Strategy, 4. Component, 5. Monitoring, Reporting and Evaluation			responsive TPP/DPP
The first item is the Background: Situation Analysis and Rationale. S/he will refer it item and page number in TPP/DPP where it is located. S/he mentions that this is			
the place where analysis should be made about the situation of men and women and girls and boys. Through			
this situation analysis the objectives should be framed in a gender responsive manner through sex disaggregated data.			
The second item is the Objectives. It should be mentioned here if gender equality is implicit or explicit in the objectives (Page 10). Now here s/he should distinguish two			
why explicit objective can take into account gender concerns for better understanding of the terms to work on.			

Process	Time	Methods	Materials /Equipments
Explicit objective is that objective which clearly specifies what will be achieved for women and men by the project. In <i>implicit objective</i> benefits of women and men are not separated out.			
S/he will mention that a gender- responsive project will set priorities, targets and outputs/outcomes separately for men women and men.			
S/he will also emphasize the need for providing sex-disaggregated costs, procurement plan.			
S/he should mention the importance of setting the gender responsive monitoring indicators so that monitoring and evaluation can be made in a gender responsive manner during and after the project.			
Step 6 Learning points The Facilitator will ask questions to assess the understanding of the participants.	10 mins.	Question / Answer Discussion	
It is expected that by the end of the session, the participants will be able to comprehend the importance of the <i>Gender Responsive Guidelines for Design, Review of Development Projects for DPP/TPP</i> design and review and gain knowledge regarding its application in line with the "Methods of Designing, Processing, Approval and revision of the Government Development Projects" published by Planning Division, MOP, May 2008.			
Step 7 Conclusion At the end of the session the Facilitator will summarize the discussions held and will conclude the session by thanking the participants for their active participation.	05 mins.		

Session 7

Guidelines for Design and Review of Presentation on "Gender Responsive A. Project/Program Design? Development Projects"? B. Project/Program Review



Session-7

Objectives of Session 7

by Ministry of Planning. Develop a common understanding on "Gender Development Projects" Responsive Guidelines for Design and Review of Women and Children Affairs, July 2009 and endorsed prepared by Ministry of



2

Session-7

Objectives – contd.

for Design and Review of Development Projects" which is designing, processing, approval and revision of the to be used in concurrence with the Guideline "Methods of Get acquainted with the "Gender Responsive Guidelines Republic of Bangladesh, May, 2008. Government Development Projects" published by Planning Division, Ministry of Planning, Government of the Peoples



Session-7

Some Definitions



_

Session-7A

Project and Program

- **Project** addresses medium term problems and program deals with solving long term problems.
- and quality constraints. specific outputs in line with predetermined time, cost A project is a temporary entity established to deliver



1)

Session-7A

Project and Program

A program is a portfolio comprised of multiple projects. Simply, a program consists of a number of projects and/or sub-program



w

Session-7A

Women-Focused Project

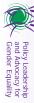
Women-Focused Projects gender issues. targeted/focused targeted to Projects may or may not address women only. However Womenare those projects which



Session-7A

Gender-Responsive Project

allocation of resources. advancement of women through its strategies inequality of women and men and boys and girls and project aims at providing equal benefit to reducing reducing existing gender gaps. Recognizing those, the inequality between women and men and girls and boys for difference in needs and aspirations of and the existence of Gender-Responsive Projects are those which identifies and



U

Session-7A

Gender-Neutral Project

gender and girls and boys. benefits can not be separated out by women and men Gender-Neutral projects interventions do not create or address any A Project may be termed as Gender-Neutral if differences project are those where project or inequalities. Again



6

Session-7A



Gender Responsive
Guidelines for
Design and Review
of Development Projects

Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

_

Session-7B

Why do we need Gender Responsive DPP/TPP

- **DPP Item 23 (iii) (Pg. 26)** requires answering how the project will have affect/impact on Women and Children (Addressing Gender Gaps)
- extent the project meets one or more of the 14 criteria MTBF requires the ministry to answer, how and to what (Gender Responsive Guideline Annex B - Pg. 21-24)



2

Session-7B

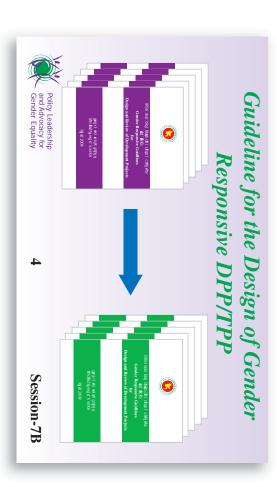
Why do we need Gender Responsive DPP/TPP - Contd.

- the project can answer satisfactorily to the item 23 (iii) of If the project is designed in a gender responsive manner, Guideline: Annex B – Pg. 22) **DPP** and 14 MTBF criteria (Gender Responsive
- This Guideline document is a planning tool for assisting planners to design projects/programs in a gender responsive manner



w

Session-7B



Background: Situation Analysis and Rationale: Page 9

- DPP Item 14 - Part B (Pg. 26) - Project Details
- Background
- Objectives
- Priority
- Rationale
- Linkages
- Targets and Outputs/Outcomes
- TPP Item 17 Part B (Pg. 65) Situation Analysis



U

Session-7B

Provide the following information, including sex-disaggregated data as possible on: Page 9

- Size of the target population affected by the project issues
- Gender issues relating to the project including constraints faced by decision-making) women (with respect to access to resources and participation in
- Women's/girls' particular and differential needs to be addressed by the project (e.g. for accessible and free services, girl-friendly schools, information, space for meetings, skill development)
- issues should be highlighted. If the project is for the second phase lessons learned on the above



6

Session-7B

12 Objectives: Overall and Specific: Page 9

DPP Item 3 (Pg. 23) –

Objective of the Project

TPP Item 18 (Pg. 65) -

Objectives: Overall and Specific.



7

Session-7B

sex-disaggregated data as possible on: Page 9 Provide the following information, including

Explicitly Stated Objective (Pg. 10)

large, indicate what benefits will be gained by both women and men, and In the overall objective statements of projects targeted to communities at

particularly by poor section of the population.

Implicitly Stated Objective (Pg. 10)

If gender equality is implicit in the objectives, ensure that any gender gaps are identified (in the situation analysis) and addressed explicitly in one or more sub-objectives or outcomes/outputs

Women-Focused Project Objective (Pg. 10)

Objectives of women-focused projects should indicate how gender gaps (identified in the situation analysis) will be reduced and how women's position as well as condition will be improved.



 ∞

Session-7B

3. Strategy: Page 10

TPP Item 19 (Pg. 65):

Link to planning documents, development partners' country program priorities, and PRSP, MDG, UNDAF as far as possible.

listed in: Gender Responsive Guideline..... gender equality goals and priority actions of NSAPR/PRSP, as Contribute Project outcomes and outputs to: achieving the

- (Pg. 15): Annex A -NSAPR/PRSP Policy Agenda
- (Pg.21): Annex B BC1 Standards of MTBF



9

Session-7B

4. Component - wise Annual Phasing and Procurement Plan: Page 11

- DPP Item 9 (Pg. 24)
- DPP Item 11 b (Pg.25) -Annexure III a, b, c, (Pg. 31 - 32)
- DPP Item 12 (Pg. 25) -

Annexure IV (Pg. 33)

Annexure 1 (Pg. 68)

TPP Item12 (Pg. 64) -

Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

10

Session-7B

Gender responsiveness of cost items: Page 11

- activities and its adequacy Allocation of fund to support women-focused
- its adequacy Allocation for supporting reduction of gender gap and
- building and its adequacy Allocation for gender equality including capacity



11

Session-7B



Development Projects Gender Responsive Guidelines for Review of

Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

Analysis and Rationale Background: Situation

- Outcomes Rationale, Item 14 of DPP: Background, Objectives, Priority, Linkages, Targets, and Outputs/
- Item 17 of TPP: Situation Analysis



Session-7C

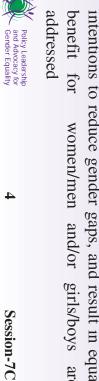
Has the following information, including sex-disaggregated data, been provided?

- Number of women/men and girls/boys targeted in the project addressing their problems/situation in which they live; and their roles, involvement and the benefit in the
- Specific impact of the project issues on both women and men, girls and boys are identified



Has the following information, including sex-disaggregated data, been provided?

- barriers faced by women / girls are given Gender inequalities related to the project situation and
- intentions to reduce gender gaps, and result in equal Women's particular needs and constraints; project benefit for women/men and/or girls/boys are



Objectives: Overall and Specific?

- Item no.3 of DPP: objective of the project
- Item no. 18 of TPP: Objectives: Overall and Specific.

Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

U

Session-7C

Nature of Stated Objectives

- will be gained by women and men, girls and boys? Do the objectives indicate what benefits and results (Explicit or implicit?)
- women's advancement and reducing gender gaps? Are objectives required and included focus on

Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

0

Session-7C

Strategies

Item PRSP, MDG, UNDAF as far as possible. development partners' country program priorities, and 19 of TPP: link to planning documents,



J

to any of the key NSAPR goals for women's Do the outcomes and outputs contribute advancement? :(Annex-A)

- social advancement
- economic advancement
- political advancement
- fulfillment of women's legal and other rights



 ∞

Session-7C

Do the outcomes and outputs contribute to any of the BCI Standard of MTBF?:(Annex-5B)

Find which Advancement and Rights are Addressed of the 14 Standards of Women



9

Session-7C

Component -wise Annual Phasing and Procurement Plan

- annexure IV of DPP 9 & 11 -Annexure III (a,) (b,) (c), item 12
- Item no. 12:Annexure 1 of TPP



10

Gender Responsiveness of Cost Items

- gender equality activities? allocation are provided) in the project to implement Are there components (for which adequate inputs and
- gaps? contribute to benefiting women and reducing gender Is it clear what proportion of the allocation will



Session-7C

Monitoring, Reporting and Evaluation

- Item 10 (log frame and considering Item 23 of DPP)
- Item 22 of TPP



12

Session-7C

Monitoring Indicators Identification of

project outcomes and outputs) been identified. Have gender-equality performance indicators (for



13

Handouts for Session VII

Gender Responsive Planning

Handout 7A: Some Definitions

What is planning?

accomplishing purpose. It is blue print of economic growth and a road map of development. It helps in developments with the preparation of scenarios of how to react to them. Planning is a process for objectives and keeping in view the resources. deciding objectives both in quantitative and qualitative terms. It is setting of goals on the basis of to create a desired economic and social development of a country. It combines forecasting of Planning is a process of consistent and articulated thinking about the activities and resources required

Gender Responsive Planning:

strategies and resource allocations. gender equality. Making long term and medium term planning gender responsive, requires conscious Gender Responsive Planning requires entire planning cycle to be gender responsive for bringing about responsive when women and men's differential needs are consciously considered in their objectives, which goals and objectives of the GOB long term and medium term are materialized. They are gender also sectoral issues. As stated above, the projects and programs are among the instruments through reflection of gender equality issues in policies, strategies and resource allocations in macro issues and

temporary entity established to deliver specific outputs in line with predetermined time and resources (human, supplies and capital). Normally a project is completed with a medium term plan. Projects addresse specific problems and contribute to attain objective of GOB plan.

Simply, a program consists of a number of projects and/or sub-program. A program aims at a problem that requires long term (beyond a medium term plan) intervention for achieving desired results

only. However Women-focused projects may or may not address gender issues. Women Focused Projects: Women-focused projects are those projects which are targeted to women

its strategies and allocation of resources. of inequality between women and men and girls and boys for reducing existing gender gaps through Gender-responsive Projects/Programs: identify difference in needs and aspirations of and the existence

Development Projects Handout 7B: Gender Responsive Guidelines for Design and Review of

of Discrimination against Women (CEDAW), and Beijing Platform for Action (PFA) is implemented through which the National Strategy for Accelerated Poverty Reduction (NSAPR II) and international commitments like Millennium Development Goals (MDG), Convention on the Elimination of All Forms The Technical Project Proposal (TPP) and Development Project Proposal (DPP) are the instruments

In order to obtain resources for implementation of their projects/programs, Ministries under the Medium Term Budgetary Framework (MTBF) are required to indicate how these will have impact on poverty and women's advancement and rights in their responses to the Budget Circular (BC-1) issued by the Ministry of Finance. This task will be much easier for the Ministries if the initial design of projects indicates clearly the expected impact on poverty and women's advancement and rights. With this end in view, the "Gender Responsive Guideline for Design, Review of Development Projects" have been prepared to assist the officials who design the government projects/programs.

The guidelines suggest where and how women's advancement and rights should be included in the different sections of the TPP and DPP.



B may not be relevant for every project and program. Actions and Annex B is on MTBF Standards as per guidelines provided by the MOF for providing response on Poverty and Gender in the section - 3 and Annex-5B of the Budget Circular-1. It is to The Guidelines include two annexes. Annex A is on NSAPR II Gender Equality Goals and Priority be mentioned here that all the issues of NSAPR II shown in Annex A and Standards for Annex

drawing relevant Issues and Standards of NSAPR and MTBF in designing projects/programs. B mentioned in the guideline. These guidelines are providing a method of linking the process for For example, an education project will draw upon those issues relevant to it from Annex A and Annex



TOPIC

Guideline for Design and Review of Development Projects" Exercise on the use of the "Gender Responsive

Objectives: At the end of the session the participants will be able to:

- Projects"; the "Methods of designing, processing, approval and revision of the Government Development "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development; Projects" in line with Understand how to design /review their own DPP/TPP in a gender responsive way using
- Analyze gender responsiveness in DPP/TPP;
- Identify/diagnose some approaches specific to selected sectors to make the project gender responsive;
- responsive way. Apply their knowledge into designing/reviewing their own sector wise DPP/TPP in a more gender

Total Time: 3 hours

Process	Time	Methods	Materials /Equipments
Step 1 The Facilitator will exchange greetings with the participants and start the session by briefing about the sessions' objectives, time frame and the methodologies to be used."	15 mins.		Multimedia Projector / OHP
Ref. Slide 8 on Session VIII Objectives			Slides/ Transparencies
(In this session more than one facilitator will be needed).		Dividing the	Flipchart/ Whiteboard
The participants will be divided into 4 to 5 groups according to their Ministry specific sectors. The facilitator will write the names according to the groups on the flip chart.		participants into groups	Marker-pen
Step 2 The groups which are formed according to the Ministry specific areas will be asked to sit group wise, select one team leader /facilitator among them and give a group name.	15 mins.	Group work instruction	Flip Chart or VIPP Board and cards
The responsibility of the team leader will be to lead/facilitate the group discussion and present the group work in the plenary.		Group discussion	rermanent Marker
The groups will also be instructed to use flip chart papers or PowerPoint (if laptop is available) to present the group works. (Comfortable sitting spaces for the group work must be arranged before hand).			

Process	Time	Methods	Materials /Fauinments
Step 3 Each group will be asked to select one already approved DPP/TPP and review that using the review part page 12 of the "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects". The approved DPP/TPP can be collected by the Facilitators from ECNEC/Planning Commission or Ministries or the participants	1 hour	Group Exercise	Poster paper/ Flip Chart Markers (4 colors x 4 nos. each)
As there will not be enough time during the training programme to design a new DPP/TPP, the groups will be asked only to review one approved project. They will also be asked to write a short description on if they were asked to prepare/design a new DPP/TPP on the subject they were working, what were the changes need to be made. (During the training courses if time permits, if the training course is for a longer period the participants will be given the assignment to design a DPP/TPP using these guidelines).			
Step 4 During the group work the Facilitators will guide the participants so that they are able to follow the instructions to do the exercise. Remind them about time frame for group work.			
Step 5 After the group work is done the Facilitator will call the groups to sit in their original places. The group leaders will be invited one by one to present the group work.	1 hour (10/15 mins. x 4/5	Plenary presentation	
During one group's presentation the members of the other groups will be encouraged to comment and provide suggestions on how to make the DPP/TPP more gender responsive.	groups)		
If there is a need for any clarification the presenter and other members of that group or the facilitator/s will answer those questions.			
Step 6 Conclusion The Facilitator will end the session by summarizing the discussions held.	30 mins.	Summing	

Instructions for Group Exercise

- Participants will be divided into 4 groups
- 2 groups will work on **designing** TPP/DPP 2 groups will work on **reviewing** TPP/DPP
- Design groups will mainly consist of participants from departments and some participation from ministries.
- Review groups will mainly consist of participants from Planning Commission and some participation from ministries.
- Each group will select their team leader for facilitation in the group work and plenary presentation.
- They will write their findings on flip charts for the presentation in the plenary.
- 1 hour for the group work and 10 minutes for the presentation.
- 10/15 minutes for question-answer / discussion for each presentation.

Session 8

Responsive Guidelines for Design and Exercise on the use of the "Gender Review of Development Projects"

Policy Leadership and Advocacy for Gender Equality

Session-8

Objectives of Session 8

in a gender responsive way using "Gender Responsive processing, approval and revision of the Government Guidelines for Design and Review of Development Understand how to design/review their own DPP/TPP Projects" in line with the "Methods of designing, Development Projects";



1

Session-8

Objectives – contd.

- Analyze gender responsiveness in DPP/TPP;
- selected sectors to make the project gender sensitive; Identify / diagnose some approaches specific to
- own sector wise DPP/TPP in a more gender Apply their knowledge into designing/reviewing their responsive way.



w

Session-8

Instruction for Group Exercise

Use of the "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects"



Session-8A

Guidelines for Group Exercise DPP/TPP Design

- Design groups will assess the specific sections of the assigned projects by using GRP design tool.
- Design Group 1 & 2 will work on Items 1-3
 (1. Situation Analysis, 2. Objectives & 3. Strategy) of the design tool.
- Design Group 3 & 4 will work on Items 4-5

 (4. Component-wise Annual Phasing and Procurement Plan & 5

 Monitoring, Reporting & Evaluation) of the design tool.



2

Session-8A

Guidelines for Group Exercise DPP/TPP Review

- **Review groups** will review the specific sections of the assigned projects by using the GRP review tool.
- Review Group 1 & 2 will work on Items 1-3
- (1. Situation Analysis, 2. Objectives & 3. Strategy) of the review tool (page 12, 13, 14)
- **Review Group** 3 & 4 will work on **Items 4-5**
- (4. Component-wise Annual Phasing and Procurement Plan & 5. Monitoring, Reporting & Evaluation) of the review tool (page 14)



w

Session-8A

Sample Questionnaire

Name of Course:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Pre -Test

Total Marks: 100 Total Time: 30 Minutes

Date:	
ı	

Tick the correct answer

 $2 \times 10 = 20$

		YES	NO
1.	Gender is only Women's Issue		
2.	Improved Condition of a woman not necessarily changes her Position		
3.	Gender Mainstreaming is not a Strategy		
4.	National Strategy for Accelerated Poverty Reduction II (FY 2009-2011 is "Unlocking the Potentials"		
5.	Bangladesh has reservation in Article 13 A of CEDAW.		
6.	The Beijing Platform for Action was declared in 1996		
7.	A medium term budget framework is the budget planning for 5 years		
.∞	GRB is an approach aimed at mainstreaming the gender dimensions/concerns into all stages of the budget cycle.		
9.	Project addresses long term problems		
10.	A program is a portfolio comprised of multiple projects		

-
What are
the
basic
What are the basic differences between "Gender":
between
"Gender"
and
and "Sex"

5 Mention one outcome of men's involvement in mainstreaming gender.

 \dot{s} What are the National and International Policy Commitments of the Bangladesh Government for Gender Mainstreaming and Gender Equality?

National:

International:

4. Equity measures Provide some examples of the Bangladesh Government for achieving Gender Equality through

	7.	6.	
Rationale:	When preparing a TPP/DPP what are the Gender issues we have to include while writing the Background? Situational Analysis:	Why is gender an issue in the development policies?	Which Articles in Bangladesh Constitution refer to gender equity and gender equality?

 ∞

What are the issues focused in the 14 Standards of BC-1 used for assessing impact of strategic objectives of Ministry on Women's Advancement?

Sample Questionnaire

Name of Course:	Manna of Carriers	

Post -Test

Total Marks: 100 Total Time: 30 Minutes

		Date:
Tick the correct answer	$2 \times 10 = 20$	

		YES	NO
1.	Gender is only Women's Issue		
2.	Improved Condition of a woman not necessarily changes her Position		
3.	Gender Mainstreaming is not a Strategy		
.4	National Strategy for Accelerated Poverty Reduction II (FY 2009-2011 is "Unlocking the Potentials"		
5.	Bangladesh has reservation in Article 13 A of CEDAW.		
6.	The Beijing Platform for Action was declared in 1996		
7.	A medium term budget framework is the budget planning for 5 years		
.∞	GRB is an approach aimed at mainstreaming the gender dimensions/concerns into all stages of the budget cycle.		
9.	Project addresses long term problems		
10.	A program is a portfolio comprised of multiple projects		

 $10 \times 8 = 80$

What are the basic differences between "Gender" and "Sex"

5 Mention one outcome of men's involvement in mainstreaming gender.

 \dot{s} Gender Mainstreaming and Gender Equality? What are the National and International Policy Commitments of the Bangladesh Government for

National:

International:

4. Equity measures Provide some examples of the Bangladesh Government for achieving Gender Equality through

5.
Which Articles in Bangladesh Constitution refer to gender equity and gender equality?

6. Why is gender an issue in the development policies?

7. Background? When preparing a TPP/DPP what are the Gender issues we have to include while writing the

Situational Analysis:

Rationale:

 ∞ objectives of Ministry on Women's Advancement? What are the issues focused in the 14 Standards of BC-1 used for assessing impact of strategic

National Academy for Planning and Development (NAPD)

Evaluation Sheet (Sample)

Review for the Officers of Ministry of Education" Name of the Course: "Training on Gender Concepts and Gender Responsive TPP/DPP Design and

Date: 29-30 October, 2010 Duration: 2days

Course Objectives:

- To develop a common understanding on the key gender concepts;
- (ii) To better clarity on BC-1 Gender Criteria; and
- (iii) To strengthen skills on gender responsive guidelines for Design and Review of TPP/DPPP

(Higher mark represents the higher grade)
(Please tick)

Overall Programme Evaluation

- 1. How would you rate the overall programme of this Training
- 5 How would you rate relevancy of this training to do a better jo for your organization?
- 3. How would you rate the quality of the materials?
- 4. How would you rate overall methodology of the program?
- S program? How would you rate overall management, logistics of th:

is			Ď	
1	1	1	<u> </u>	.
2	2	2	2	2
3	3	3	ω.	ω
4	4	4	4	4
5	5	5	٥	S

Session wise Evaluation

Session I: Concepts: Sex and Gender, Gender Role, Gender Needs Benefits of Gender Equalities on Poverty Reduction

- 1. Relevance of information disseminated during session
- 2. Methodology of session conducted
- 3. Steps of the session plan
- 4. Supporting materials/slides
- 5. Overall conceptual clarity

1	1	1	1	1
2	2	2	2	2
3	3	သ	3	3
4	4	4	4	4
5	5	5	5	5

6. Duration of the session

Too long
Too short
Appropriate

Any other Suggestions and Comments:

Session II: Gender Equity and	
:	
Gender	
Equity	
and	
and Equality	1
ity	

- 1. Relevance of information disseminated during session
- 2. Methodology of session conducted
- 3. Steps of the session plan
- 4. Supporting materials/slides
- 5. Overall conceptual clarity

-
2 2
$\omega \left \omega \right $
4 4
2 2

6. Duration of the session

Too long	
Too short	
Appropriate	

Any other Suggestions and Comments: —

Session III: Gender-Based Analysis

- 1. Relevance of information disseminated during session
- 2. Methodology of session conducted
- 3. Steps of the session plan
- 4. Supporting materials/slides
- 5. Overall conceptual clarity

2 2 2 2 2 ω ω ω ω S 4 4 4 4 S S S S S

6. Duration of the session

Too long	
Too short	
Appropriate	

Any other Suggestions and Comments: ————

Session IV: Gender Mainstreaming and Men's involvement in process towards Gender Equality

- 1. Relevance of information disseminated during session
- 2. Methodology of session conducted
- 3. Steps of the session plan
- 4. Supporting materials/slides
- 5. Overall conceptual clarity

_	_	1	1	1
2	2	2	2	2
သ	3	သ	သ	3
4	4	4	4	4
5	5	5	5	5

6. Duration of the session

Too shor	
rt Appropriate	

Too long

Any other Suggestions and Comments:

Session V: Government's Gender Equality Policy Commitments

- . Relevance of information disseminated during session
- 2. Methodology of session conducted
- 3. Steps of the session plan
- 4. Supporting materials/slides
- 5. Overall conceptual clarity

1	1	1	<u> </u>	1
2	2	2	2	2
3	3	3	သ	3
4	4	4	4	4
5	5	5	5	5

6. Duration of the session

Too long	
Too short	
Appropriate	

Any other Suggestions and Comments: -

advancement and their relevance to project/programme design/review Session VI: Gender Responsive Budget and Budget Circular - 1(BC1) standards on women's

- 1. Relevance of information disseminated during session
- 2. Methodology of session conducted
- 3. Steps of the session plan
- 4. Supporting materials/slides
- 5. Overall conceptual clarity

2 1 1 1 1 ω ω ω ω ω 4 4 4 4 4 S S S S S

6. Duration of the session

Too long	
Too short	
Appropriate	

Any other Suggestions and Comments: -

A. Session VII: Presentation on the "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects" Project/Programme Design B. Project/Programme Review

- 1. Relevance of information disseminated during session
- 2. Methodology of session conducted
- 3. Steps of the session plan
- 4. Supporting materials/slides
- 5. Overall conceptual clarity

<u> </u>	-	1	<u> </u>	_
2	2	2	2	2
သ	သ	3	ယ	3
4	4	4	4	4
5	5	5	5	5

6. Duration of the session

Too short
Appropriate

Too long

Any other Suggestions and Comments:

Session VIII: Group Exercise on use of "Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects"

- New ideas and approach picked during the exercise
- 5 Relevance to my job
- \mathfrak{S} Helped in enhancing / developing my skills
- 4. Useful in applying training techniques

_	1	1	1
2	2	2	2
ω	ယ	သ	3
4	4	4	4
S	5	5	5

6. Duration of the session

	100 long	100 Short	Appropriate
estions and Comments:			
Continue Con			

Any other Sugge

Many thanks for your time and participation.

NAPD Team

Training Course on "Gender Mainstreaming in Planning and Development Training Programme."

Tentative Schedule

Duration: 1 day

	CLOSING TEA		
	Concluding Remarks	04:30-05:00	Closing
	Application of the Gender Responsive Guidelines for Design and Review of DPP/TPP A. Group Work B. Presentation in the Plenary	03:00-04:30 (1 hr.30 minutes)	Session-V
	Presentation on the Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects A. Project/Programme Design B. Project/Programme Review	02:00-03:00 (1 hour)	Session- IV
	PRAYER AND LUNCH	01:00-02:00	
	Gender Responsive Budget and BC1 standards on women's advancement and their relevance to project/programme, design/review	12:00-01:00 (1 hour)	Session-III
	Gender Based Analysis Gender Mainstreaming and Men's Involvement in the process towards Gender Equality	11:15-12:00 (45 minutes)	Session-II
	Concepts: Sex and Gender, Gender Role, Gender Needs; Benefits of Gender Equalities on Poverty Reduction, Gender Equity and Equality	10:30-11:15 (45 minutes)	Session-I
	MORNING TEA BREAK	10:00-10:30	
	Introduction of the Participants		
Course Director /Coordinator	Opening Remarks	09:30-10:00 (30 minutes)	Opening
	Registration	09:00	
Facilitator	Content/Topic	Time	Session

Training Course on "Gender Mainstreaming in Planning and Development Training Programme."

Tentative Schedule

Duration: 2 days

Day-1

TEA AND REFRESHMENT
Summary of Day-1
Government's Policy Commitments on Gender Equality
Gender Mainstreaming and Men's Involvement in the process towards Gender Equality
Gender Based Analysis
PRAYER AND LUNCH
Gender Equity and Equality
Concepts: Sex and Gender, Gender Role, Gender Needs; Benefits of Gender Equalities on Poverty Reduction
– Test
MORNING
Introduction of the Participants
Opening Remarks
Registration

Planning and Development Training Programme." ing Course on "Gender Mainstreaming in

Tentative Schedule

Duration: 2 days

Day-2

	CLOSING TEA		
	Concluding Remarks	04:35-05:00	Closing
	Course Evaluation by Participants	04:30-04:35	
	Post-Test	04:00-04:30	
	Presentation of the Group Work	03:00-04:00	
	Application of Gender Responsive Guidelines for Design and Review of TPP / DPP Group Work Continues	02:00-03:00	Session- VIII Continues
	PRAYER AND LUNCH	01:00-02:00	
	Application of Gender Responsive Guidelines for Design and Review of TPP / DPP Group Work	12:30-01:00	Session- VIII
	Presentation on the Gender Responsive Guidelines for Design and Review of Development Projects A. Project/Programme Design B. Project/Programme Review	11:00-12:30	Session-VII
	MORNING TEA BREAK	10:30-11:00	
	Gender Responsive Budget and BC1 standards on women's advancement and their relevance to project/programme, design/review	09:45-10:30	Session-VI
Course Management	Recap of Day-1	09:30-09:45	
Facilitator	Content/Topic	Time	Session



জেভার সংবেদনশীল উনুয়ন প্রকল্প প্রণয়ন ও পর্যালোচনা নিদেশিকা

Design and Review of Development Projects Gender Responsive Guidelines

মহিলা ও শিশু বিষয়ক মন্ত্রণালয় গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

জুলাই ২০০৯

এনইসি-একনেক ও সমন্বয় অপুবিভাগ গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার পরিকল্পনা মন্ত্রণালয় পরিকল্পনা বিভাগ

নং-পবি/এনইসি-একনেক/সমন্বয়-২/পরিপত্র/মতামত/২২/২০০৭/১৭৯

তারিখঃ -২২ জুলাহ, ২০০৯ ০৭ শ্রাবণ, ১৪১৬

মন্ত্রণালয় কর্তৃক প্রণীত উক্ত নির্দেশিকা অনুসরণপূর্বক প্রয়োজনীয় তথ্য সংযোজনের জন্য আদিষ্ট হয়ে অনুরোধ কর্তৃক জারীকৃত 'সরকারি খাতে উন্নয়ন প্রকল্প প্রণয়ন, প্রক্রিয়াকরণ, অনুমোদন ও সংশোধন পদ্ধতি (মে, করা হলো। ২০০৮)' অনুযায়ী বিদ্যমান প্রকল্প দলিল (ডিপিপি/টিপিপি)-এর ছক পূরণের সময় মহিলা ও শিশু বিষয়ক Guidelines for Design and Review of Development Projects) প্রণয়ন করেছে। পরিকল্পনা বিভাগ বিষয়ক মন্ত্রণালয় জেন্ডার সংবেদনশীল উন্নয়ন প্রকল্প প্রণয়ন ও পর্যালোচনা নির্দেশিকা (Gender Responsive দেশের সার্বিক উন্নয়ন কর্মকান্ডে জেন্ডারকে মূল স্রোতধারায় সম্পৃক্তকরণের লক্ষ্যে মহিলা ও শিশু

्रेट. ०५: ०२ (भाः षातमूत त्रत) যুগা-প্রধান

বিতরণঃ

২। সদস্য (সকল) . ১। সচিব (সকল)বিভাগ, পরিকল্পনা কমিশন, ঢাকা। ... মন্ত্রণালয়/বিভাগ, ঢাকা।

জেন্ডার সংবেদনশীল উনুয়ন প্রকল্প প্রণয়ন ও পর্যালোচনা নিৰ্দেশিকা

Design and Review of Development Projects Gender Responsive Guidelines

মহিলা ও শিশু বিষয়ক মন্ত্রণালয় গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

জুলাই ২০০৯

সূচিপত্র

Introduction সূচনা	م
Guidelines for the Design of Gender Responsive TPPs / DPPs জেভার সংবেদনশীল প্রকল্প প্রণয়ন নির্দেশিকা	જ
Guidelines for Review of Gender Responsiveness of TPPs / DPPs কারিগরী প্রকল্প (TPP) ও বিনিয়োগ প্রকল্প (DPP) জেভার সংবেদনশীলভাবে পর্যালোচনা করার গাইড	,
Annex-A : NSAPR/PRSP Gender Equality Goals and Priority Actions সংযোজনী ক : দারিদ্র বিমোচন কৌশলপত্র (২০০৮-১১)-এর জেভার সমতা অর্জন বিষয়ক লক্ষ্যসমূহ ও অগ্রাধিকার কার্যক্রম	×
Annex-B : Detailed Guidelines for Completing Poverty and Gender Related Tables and Forms সংযোজনী-খ : দারিদ্র ও জেভার সংক্রোভ হক এবং ফরম পূরণ সংক্রোভ বিস্তারিত নির্দেশিকা	No.
Guidelines to Fill-In Columns 9 and 10 of Form 4 (Grading the Impacts on Women's Advancement) ফরম ৪ এর কলাম ৯ এবং ১০ পূরণ নির্দেশিকা (নারীর অপ্রগতির প্রভাব যাচাই এর গ্রেভিং)	N R

Introduction

different sections of the TPP and DPP. programs have been prepared to assist the officials who design the government projects/programs and rights. With this end in view, these guidelines for designing gender-responsive projects and initial design of projects indicates clearly the expected impact on poverty and women's advancement Circular (BC-1) issued by the Ministry of Finance. This task will be much easier for the Ministries if the will have impact on poverty and women's advancement and rights in their responses to the Budget Ministries under the Medium Term Budgetary Framework (MTBF) are required to indicate how these (PFA) are implemented. In order to obtain resources for implementation of their projects/programs, Elimination of All Forms of Discrimination against Women (CEDAW), and Beijing Platform for Action II) and international commitments like Millennium Development Goals (MDG), Convention on the are the instruments through which the National Strategy for Accelerated Poverty Reduction (NSAPR The Technical Project Proforma/Proposal (TPP) and Development Project Proforma/ Proposal (DPP) The guidelines suggest where and how women's advancement and rights should be included in the

अठग

বিষয়ণ্ডলো অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। দিকনির্দেশনা দেয়া হয়েছে যে টিপিপি ও ডিপিপির বিভিন্ন অংশে (Section) কোথায় কীভাবে নারীর উন্নয়ন ও অধিকারের Responsive) প্রকল্প/ কর্মসূচী তৈরীর ক্ষেত্রে সহায়তা করার উন্দেশ্যে এই নির্দেশিকা তৈরী করা হয়েছে। এই নির্দেশিকায় হয়। এই নিরিখে যে সকল কর্মকর্তা সরকারের প্রকল্প প্রস্তাবনা তৈরী করেন, তাদেরকে জেন্ডার সংবেদনশীল (Gender প্রকল্পের প্রাথমিক প্রণয়নে (Design) সুস্পষ্টভাবে দারিদ্র এবং নারীর অগ্রগতি এবং অধিকারের উপর প্রত্যাশিত প্রভাব প্রতিভাত বিষয়সমূহকে প্রভাবিত করবে, সেটা স্পষ্ট করে দৃশ্যমান করতে হবে। মন্ত্রণালয়ের জন্যে এ কাজটা খুব অনায়াসসাধ্য হবে– যদি আহরণ করার ক্ষেত্রে মধ্যমেয়াদী বাজেট কাঠামোর অধীনে কিভাবে এসব প্রকল্প দারিদ্র নিরসন ও নারীর অগ্রগতি, অধিকারের মন্ত্রণালয়গুলো এই বাজেট সার্কুলারের প্রতি সাড়া দিয়ে তাদের গৃহীত প্রকল্প ও কর্মসূচী বাস্তবায়নের জন্যে অর্থ সংস্থান ও সম্পদ বেইজিং পাটফরম ফর এ্যাকশন বাস্তবায়ন করা হয়। অর্থ মন্ত্রণালয় যখন বাজেট সার্কুলার (BC1) জারী করে তখন Development Goal [MDG]), নারীর প্রতি সকল প্রকার বৈষম্য বিলোপ সংক্রোন্ত আন্তর্জাতিক কনডেনশন (CEDAW) এবং কৌশলপত্র (NSAPR) এবং সরকারের বিঘোষিত আন্তর্জাতিক অঙ্গীকারসমূহ যেমন, সহস্রান্দের উন্নয়ন লক্ষ্য (Millennium কারিগরি সহায়তা প্রকল্প ছক/প্রস্তাব (TPP) এবং উন্নয়ন প্রকল্প ছক/প্রস্তাবের (DPP) মাধ্যমে দারিদ্র-হাসকরণ সংক্রান্ত জাতীয়

and MTBF in designing projects/programs are providing a method of linking the process for drawing relevant Issues and Standards of NSAPR those issues relevant to it from Annex A and Annex B mentioned in the guideline. These guidelines not be relevant for every project and program. For example, an education project will draw upon be mentioned here that all the issues of NSAPR II shown in Annex A and Standards for Annex B may response on Poverty and Gender in the section - 3 and Annex-5B of the Budget Circular-1. It is to Actions and Annex B is on MTBF Standards as per guidelines provided by the MOF for providing The Guidelines include two annexes. Annex A is on NSAPR II Gender Equality Goals and Priority

সংযোজনী ৫-খ ও সেকশন-৩ এ বর্ণিত দারিদ্র বিমোচন ও জেন্ডার বিষয়ে সংবেদনশীলতার মানদণ্ড সম্পর্কিত। সংক্রান্ত। আর সংযোজনী-থ হচ্ছে অর্থ মন্ত্রণালয় প্রদত্ত মধ্যমোদী বাজেট কাঠামো (MTBF) এর বাজেট সার্কুলার-১ এর জেভার সমতা অর্জন বিষয়ক লক্ষ্যসমূহ এবং অগ্রাধিকার কার্যক্রমসমূহ Gender Equality Goals and Priority Actions এই নির্দেশিকায় দুটো সংযোজনী রয়েছে। সংযোজনী-ক হচ্ছে- জাতীয় দারিদ্র বিমোচন কৌশলপত্রে (NSAPR/PRSP) বর্ণিত

যোগসূত্র স্থাপনের একটি প্রক্রিয়া প্রদান করেছে। কার্যক্রম প্রণয়নকালে দারিদ্র নিরসন কৌশলপত্রে বর্ণিত ইস্যুসমূহ এবং মধ্যমেয়াদী বাজেটে বর্ণিত প্রাসঙ্গিক মানদণ্ডসমূহের মধ্যে নির্দেশাবলী থেকে একটি শিক্ষা বিষয়ক প্রকল্প শিক্ষার সাথে সম্পর্কিত বিষয়গুলোই ধারণ করবে। এই নির্দেশিকা প্রকল্প/কর্মসূচী উলেখিত মানদণ্ডসমূহ সকল প্রকল্প ও কর্মসূচির জন্যে প্রাসন্ধিক নাও হতে পারে। উদাহরণস্বরূপ, সংযোজনী-ক এবং থ এর এখানে উলেখ্য যে, সংযোজনী-ক-তে বর্ণিত দারিদ্র বিমোচন সংক্রান্ত কৌশলপত্রের সকল বিষয় এবং সংযোজনী-খ এর জন্যে

GUIDELINES FOR THE DESIGN OF GENDER RESPONSIVE TPPs/DPPs †RÛvi ms‡e`bkxj CRI Crab wbt RKV

- (In formulating this item care may be taken to consider Annex B on Standards of BC1of MTBF) Background: Situation Analysis and Rationale (Item 14 of DPP: Background, Objectives, Priority Rationale, Linkages, Targets, and Outputs/Outcomes) and (Item 17 of TPP: Situation Analysis
- রাখতে হবে।) প্রস্তুতকালে সংযোজনী-খ-তে বর্ণিত মধ্যমেয়াদী বাজেট কাঠামোর বিসি-১-এর মানদণ্ডসমূহ যাতে বিবেচনা করা হয়, সেদিকে নজর প্রকল্পের সাথে সম্পর্ক, লক্ষ্যমাত্রা এবং অর্জন/ফলাফল) এবং (টিপিপি-এর আইটেম ১৭: অবস্থা বিশেষণ) (এই আইটেম পটভূমি : অবস্থা বিশেষণ, যৌজিকতা (উন্নয়ন প্রকল্প প্রস্তাবনার আইটেম ১৪: পটভূমি, লক্ষ্য, অগ্রাধিকার, যৌজিকতা, অন্যান্য

description and analysis of the problems/issues that the project will address and the rationale for Provide the following information, including sex-disaggregated data as possible, in the

প্রকল্পের বর্ণনায় সমস্যা/ইস্যুসমূহের বিশেষণে এবং যৌক্তিকতা প্রদর্শনে যতোটা সম্ভব জেন্ডার বিভাজিত উপাত্ত যুক্ত করে নিম্নে বর্ণিত বিষয়সমূহ সম্পর্কে তথ্য দিন।

- where they are located, etc. and indicate/estimate what proportion of this target population is Target population affected by the project issues (describe who makes up the target population, comprised of women/girls)
- প্রকল্পের বিভিন্ন ইস্যুর সাথে সংশ্রিষ্ট উদ্দীষ্ট জনগোষ্ঠী (কারা এই উদ্দীষ্ট জনগোষ্ঠী, তাদের অবস্থান এবং উদ্দীষ্ট জনগোষ্ঠীর ভিতর নারী-পুরুষের আনুপাতিক হার)
- access to resources and participation in decision-making) Gender issues relating to the project including constraints faced by women (with respect to
- প্রবেশাধিকার/অভিগম্যতা এবং সিদ্ধান্ত গ্রহণ প্রক্রিয়ায় অংশগ্রহণ সংক্রান্ত ।) যে সব প্রতিবন্ধকতার মুখোমুখি হন সে সকল বিষয়সহ প্রকল্পের সাথে সম্পর্কিত জেভার ইস্যুসমূহ (সম্পদে
- Women's/girls' particular and differential needs to be addressed by development) accessible and free services, girl-friendly schools, information, space the project (e.g. for for meetings, skill
- নারী/বালিকা/কন্যা শিশুদের সুনির্দিষ্ট ও ভিন্ন ভিন্ন চাহিদা ভিত্তিক প্রকল্প বিবেচনা করে; (যেমন : বিনামূল্যে সেবা ক্ষেত্রে অভিগম্যতা, বালিকা বান্ধব স্কুল, তথ্য প্রাপ্তি, সভা আয়োজনের স্থান, দক্ষতা উন্নয়ন)
- If the project is for the second phase lessons learned on the above issues should be highlighted
- যদি প্রকল্পটি দ্বিতীয় পর্যায়ের জন্য হয়, তবে প্রথম পর্যায়ের শিক্ষালব্ধ জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা এখানে তুলে ধরতে হবে।
- Ņ Objectives (Item no. 3 of DPP: objective of the project) and (Item no. 18 of TPP: Objectives: Overall and Specific).

(In formulating objectives, care may be taken to consider Annex B on Standard of BC-1 of MTBF)

Ņ প্রকল্পের কার্যক্রমের উদ্দেশ্য (উন্নয়ন প্রকল্পের আইটেম-৩: প্রকল্পের উদ্দেশ্য) এবং (কারিগরী প্রকল্পের আইটেম-১৮: উদ্দেশ্য- সার্বিক উদ্দেশ্য, সুনির্দিষ্ট লক্ষ্য); (প্রকল্পের উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য প্রস্তুতকালীন সময়ে পরিশিষ্ট 'খ'তে বর্ণিত মধ্যমেয়াদী বাজেট কাঠামোর বিসি-১ ফর্মে বর্ণিত মানদন্ড সমূহের প্রতি নজর দেয়া বাঞ্ছনীয়)

- In the overall objective statements of projects targeted to communities at large, indicate what population. benefits will be gained by both women and men, and particularly by poor section of the
- gaps exist and special measures will have to be taken to overcome barriers faced by women.) This should be stated explicitly, especially when the situational analysis suggest that gender
- দরিদ্র জনগোষ্ঠী কিভাবে উপকৃত হবে, তা বর্ণনা করতে হবে। যে সব প্রকল্প বৃহত্তর জনগোষ্ঠীর জন্য প্রণীত, সে সব প্রকল্পের সার্বিক উদ্দেশ্য বিশেষণের সময় নারী ও পুরুষ উভয়েই-বিশেষ করে
- এই বিষয়টি প্রকল্পের লক্ষ্যের মধ্যে স্পষ্টভাবে প্রতিভাত হতে হবে, বিশেষ করে যে সব প্রকল্পের পরিস্থিতি বিশেষণে এটা প্রতীয়মান হয় যে, জেন্ডার বৈষম্য রয়েছে এবং নারীরা যে সব বাধা মোকাবেলা করছে, সেগুলো অতিক্রমের জন্য বিশেষ পদক্ষেপ গ্রহণ করা
- situation analysis) and addressed explicitly in one or more sub-objectives or outputs/outcomes. If gender equality is implicit in the objectives, ensure that any gender gaps are identified (in the
- যদি নারী-পুরুষের সমতার বিষয়টি প্রকল্পের উদ্দেশ্যের মধ্যে অস্পষ্টভাবে নিহিত থাকে, তাহলে এটা নিশ্চিতভাবে চিহ্নিত Sub-objectives কিংবা আউটকাম/আউটপুটে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। করতে হবে যে, যে কোনো জেভার বৈষম্য যা পরিস্থিতি বিশেষণের সময় উলেখ করা হয়েছে, সুস্পষ্টভাবে এক বা একাধিক
- as a result of forming a women's committee and undertaking a number of actions) equality implications. However, a sub-objective/outcome could be that the hospital is women-friendly The objective of providing a hospital for the community does not explicitly refer to gender
- গঠণ ও বিভিন্ন কর্মসূচী হাতে নেয়া যেতে পারে। হয়নি। সেক্ষেত্রে একটি Sub objective হতে পারে যে, হাসপাতালটিকে নারী বান্ধব করা। এই লক্ষ্যে নারীদের নিয়ে কমিটি যেমন, কমিউনিটির জন্য হাসপাতাল তৈরী করার উন্দোন্যের ভিতর জেন্ডার সমতা অর্জনের বিষয়টি সুস্পষ্টভাবে উল্লেখ করা
- Objectives of women-focused projects should indicate how gender gaps (identified in the standing relative to men) as well as condition (i.e. material state) will be improved. situation analysis) will be reduced and how women's position (i.e., social, political and economic
- নারীকেন্দ্রিক প্রকল্পসমুহের উদ্দেশ্য/লক্ষ্য বর্ণনার ক্ষেত্রে সুস্পষ্ট ইঙ্গিত থাকতে হবে যে কিভাবে জেভার বৈষম্য (পরিস্থিতি বিশেষণের সামাজিক, রাজনৈতিক এবং অর্থনৈতিক অবস্থান বিশেষণ) ও অবস্থা (উদাহরণস্বরূপ বৈষয়িক অবস্থা) উন্নীত করা যায়। সময় যা নির্নাপিত) কমিয়ে আনা যায় এবং কিভাবে এই বৈষম্য কমিয়ে নারীর অবস্থান (উদাহরণস্বরূপ, পুরুষের তুলনায় নারীর
- (e.g. Economic security of households and decision-making role of women will increase as a result of women's increased micro-enterprise skills and market opportunities)
- গুরুত্ব অনেকগুণ বেড়ে যাবে। সম্প্রসারণ করা হয় তাইলে পরিবারের অর্থনৈতিক নিরাপত্তা এবং সিদ্ধান্ত গ্রহণ প্রক্রিয়ায় নারীদের অংশগ্রহণ প্রাধান্য পাবে এবং তাদের D`miY : নারীদের মাইক্রো-এন্টারপ্রাইজ পরিচালনার দক্ষতা যদি ক্রুমাগতভাবে বাড়িয়ে তোলা যায় এবং বাজার সুবিধা ও সুযোগ
- ယ Strategy (Item 19 of TPP: link to planning documents, development partners' country program priorities, and NSAPR II, MDG, UNDAF as far as possible. In filling up item 19 of NSAPR/PRSP policy agenda and Annex-B BC-1 Standards of MTBF TPP and item 24 of DPP, following may be taken into consideration: Annex-A -

তে দেয়া মধ্যমেয়াদী বাজেট কাঠামোর বিসি-১ এর মানদন্ড সমূহ বিবেচনা করতে হবে। বিষয়ণ্ডলো বিবেচনায় আনতে হবে : দারিদ্র নিরসন কৌশল পত্রের সংযোজনী ক তে বর্ণিত নীতিমালা এবং সংযোজনী 'খ' রাখার প্রয়াস নিতে হবে । কারিগরি প্রস্তাবনার ১৯ নং আইটেম ও উন্নয়ন প্রস্তাবনার ২৪ নং আইটেম পূরণ করার সময় নিম্নের কর্মসূচির অগ্রাধিকার, দারিদ্র বিমোচন কৌশলপত্র, সহস্রাব্দের লক্ষ্য, ইউএনডিএফ, এসব বিষয়ের সাথে যতদূর সম্ভব মিল †KŠKj : কারিগরী প্রকল্প প্রস্তাবনা আইটেম নং ১৯: পরিকল্পনা দলিল, উন্নয়ন সহযোগীদের বাংলাদেশের জন্য প্রণীত

Describe how the project outcomes and outputs will contribute to:

প্রকল্পের অর্জন ও ফলাফল নিম্নোক্ত বিষয়ের উপর কতটুকু প্রভাব রাখবে তার বর্ণনা:

achieving the gender equality goals and priority actions of NSAPR/PRSP, as listed in Annex-A, and MTBF Standards in Annex-B

বাজেট কাঠামোর জেন্ডার মানদণ্ড যা সংযোজনী-খ তে বর্ণিত। জেন্ডার সমতা অর্জনের লক্ষ্যে প্রণীত দারিদ্র বিমোচন কৌশলপত্রের অগ্রাধিকার কার্যক্রম যা সংযোজনী-ক এবং মধ্যমেয়াদী

4 Component -wise Annual Phasing and Procurement Plan (Item 9 & 11 -Annexure II I(a,) (b,) (c) , item 12 annexure IV of DPP and Item no. 12:Annexure 1 of TPP)

Ensure that the cost items are also gender responsive.

- ∞ সংযোজনী-১)। ব্যয়খাতগুলো যাতে জেভার সংবেদনশীল হয় সেটা নিশ্চিত করা প্রয়োজন। এর সংযোজনী ও (ক), (খ), (গ) এবং আইটেম ১২ এর সংযোজনী (ঘ) এবং কারিগরী প্রকল্পের আইটেম ১২ এর খাতওয়ারী বার্ষিক ব্যয় ও পর্যায় ভিত্তিক বার্ষিক বাস্তবায়ন ও সংগ্রহ/ক্রয় পরিকল্পনা (বিনিয়োগ প্রকল্পের আইটেম ৯ ও ১১
- Allocation of fund to support women-focused activities and its adequacy
- নারী কেন্দ্রিক প্রকল্পের কর্মকাণ্ডকে সহায়তা দেয়ার জন্য পর্যাপ্ত অনুদান বরান্দ।
- Allocation for supporting reduction of gender gap and its adequacy
- জেন্ডার বৈষম্য কমিয়ে আনার জন্য পর্যাপ্ত অর্থ বরাদ্দ।
- Allocation for gender equality including capacity building and its adequacy
- জেন্ডার সমতা অর্জন এবং সক্ষমতা বৃদ্ধি সংক্রোন্ত কার্যক্রমের জন্য পর্যাপ্ত ব্যয় বরান্দ করা।

Ġ Monitoring, Reporting and Evaluation (Item 10 (log frame and considering Item 23 of DPP)) and Item 22 of TPP)

Specify how progress and achievements on gender equality will be monitored.

- ? পরিবীক্ষণ, রিপোর্টিং ও মূল্যায়ণ (আইটেম নং ১০) লেগ-ফ্রেম ও ডিপিপির আইটেম ২৩) এবং কারিগরী সহায়তা প্রস্তাবনার (টিপিপি) আইটেম ২২)। কি ভাবে জেন্ডার সমতা অর্জনের অগ্রগতি ও সাফল্য পরিবীক্ষণ করা হবে তা সুনির্দিষ্ট করতে
- Identify gender- equality performance indicators (for project outcomes and outputs)
- জেন্ডার সমতা অর্জনের সূচক চিহ্নিত করা (প্রকল্পের অর্জন ও ফলাফল)
- Describe how these indicators will be systematically monitored and reported on, and applied in
- কীভাবে এ সকল সূচক নিয়ে পদ্ধতিগতভাবে নিরন্তর পরিবীক্ষণ ও প্রতিবেদন তৈরী করা হবে এবং এগুলোকে কীভাবে মূল্যায়নের সময় ব্যবহার করা হবে তার বর্ণনা।
- Specify that all data on project activities and results will be sex-disaggregated
- প্রকল্পের কর্মকাণ্ড ও ফলাফলের উপাত্ত লিঙ্গ বিভাজিত হওয়ার বিষয়টি সুনির্দিষ্ট করা।

GUIDELINES FOR REVIEW OF GENDER RESPONSIVENESS OF TPPs / DPPs

প্রকল্প পর্যালোচনায় ক্রেন্ডার সংবেদনশীলতা নিরূপন নির্দেশিকা

Background: Situation Analysis and Rationale (Item 14 of DPP: Background, Objectives, **Situation Analysis)** Priority, Rationale, Linkages, Targets, and Outputs/Outcomes) and (Item 17 of TPP:

thẳng KZv I Abirbir chktí i mvt_ thw/mf, j ¶igvív Ges AvDUcj//AvDUKvg Ges (Kwi Mix chkí cữ hebv AvBtUg 17; bs t cwi w w w we‡kd Y) পাটভূষি: cwiw wZ wetkIY, thŚw3KZv, Dbqb ckkí clivebvi 14 bs AvBtUg; ewYZ cUfwg, D‡lik", AMMakvi,

wbtgewYZ weltqi Dci wj ½ coff`K/wefwRZ cwimsL"vb c0 vb Kiv ntqt0 wK? Has the following information, including sex-disaggregated data, been provided?

	Indicators of Gender Responsiveness জেভার সংবেছনশীল	Yes সূচক	의 ८	Comments / more information needed য়ণ্ডব্য/ অধিক তথ্য প্রয়োজন
•	Numbers of women/men and girls/boys targeted in the project addressing their problems/situation in which they live; and the nature of their roles, involvement in and the benefit from the project.			
•	cktí i Dwiló RottWoôx thgb bvix-cy"l Ges t0tj-tgtqi mgm"v I cwiw"wZ wetePbv Kti cktí cktó cktó ntqt0 cktí Zvt`i fwgKv, Ask MmhY I cn/3 mythw/1 mycavi eYbv			
•	Specific impact of the project issues on both women and men, girls and boys are addressed			
•	bvix cj"l Ges †ûtj-tgtq Dftqi Dci cKtíi Bmÿmg‡ni mynbw`® cHrve eYBv			
•	Gender inequalities related to the project situation and barriers faced by women / girls are identified and analyzed.			
•	cKttí cwitek-cwiw "NZi Anwi½tK bvin/tgtqiv th me cKiZeÜKZvItRÛvi^eItg"ig†LugynLnq ZvwPwy∕ZGes wetkłYKiv∣			
•	Women's particular needs and constraints; project intentions to reduce gender gaps, and result in equal benefit for women/men and/or girls/boys are addressed			
•	bvixi we‡kl Pwn`v l cÑZeÜKZv; †RÛvi-^elg¨^jxKi‡Y cÑtíi AwfcÑq, cÑkí †_‡K bvix-cj″l l †Qtj-†g‡q mgvbfvţe DcKZ nlqvi welq wbwðZ Kiv			

'n Objectives (Item no.3 of DPP: objective of the project) and (Item no. 18 of TPP: Objectives: Overall and Specific)

উদ্দেশ্য- সার্বিক উদ্দেশ্য, সুনির্দিষ্ট উদ্দেশ্য) প্রকল্পের কার্যক্রমের উদ্দেশ্য (উন্নয়ন প্রকল্প প্রস্তাবনার আইটেম-৩ : প্রকল্পের উদ্দেশ্য) এবং (টিপিপি'র আইটেম ১৮

Indicators of C জেভ	Indicators of Gender Responsiveness জেভার সংবেদনশীল	Yes সূচক	의 <mark>S</mark>	Comments / more information needed মভব্য/ অধিক তথ্য প্ৰয়োজন
■ Do the objectives indica be gained by women ar or implicit?) প্ৰকল্প হতে কি কি সুবিধা ও ফল তা প্ৰকল্পের উন্দেশ্যে সুস্পষ্টভা প্ৰতিফলিত, নাকি অন্তৰ্নিহিত)।	Do the objectives indicate what benefits and results will be gained by women and men, girls and boys? (Explicit or implicit?) প্রকল্প হতে কি কি সুবিধা ও ফলাফল নারী-পুরুষ ও ছেলেমেয়ে লাভ করবে তা প্রকল্পের উদ্দেশ্যে সুস্পষ্টভাবে নির্দেশ করা হয়েছে কি? (সুস্পষ্টভাবে প্রতিফলিত, নাকি অন্তর্নিহিত)।			
Are objectives focus or reducing gender gaps? উদ্দেশ্যসমূহে নারীর অগ্রগতি এ আলোকপাত করা হয়েছে কি?	Are objectives focus on women's advancement and reducing gender gaps? উদ্দেশ্যসমূহে নারীর অগ্রগতি এবং জেন্ডার বৈষম্য দুরীকরণের উপর যথেষ্ট আলোকপাত করা হয়েছে কি?			

- ယ Strategy (Item 19 of TPP: link to planning documents, development partners' country program priorities, and PRSP, MDG, UNDAF as far as possible). (There is no strategy in Annex-A - NSAPR/PRSP policy agenda and Annex-5B MTBF Criteria. filling up item 19 of TPP and item 24 of DPP, following may be taken in to consideration: the DPP but Item 24 of DPP in Part B are relevant to the same issues stated above.)
- ယ প্রকল্পের আউটপুট ও ফলাফল নিম্নোক্ত বিষয়ে কতটুকু প্রভাব রাখবে তার বর্ণনা। কৌশল : (কারিগরী প্রস্তাবনা আইটেম নং- ১৯ : যতদূর সম্ভব পরিকল্পনা দলিল, উন্নয়ন সহযোগীদের বাংলাদেশের জন্য প্রণীত সংযোজনী-৫ 'খ' তে দেয়া মধ্যমেয়াদী বাজেট কাঠমো এর মানদন্ড সমূহ বিবেচনা করতে হবে। বিনিয়োগ প্রকল্পের ২৪ নং আইটেম পূরণ করার সময় দারিদ্র নিরসন কৌশলপত্রের সংযোজনী ক'তে বর্ণিত নীতিমালা এবং এ বর্ণিত একই বিষয়ের জন্য প্রাসঙ্গিক) কারিগরী সহায়তা প্রকল্পের ১৯ নং আইটেম ও বিনিয়োগ প্রকল্পের ১৯ নং আইটেম ও যোগসূত্র স্থাপনের প্রয়াস নিতে হবে। (DPP-তে এ সংক্রান্ত কোনো কৌশল নেই কিন্তু DPP-এর Part-B-তে আইটেম-২৪ অগ্রাধিকার কার্যক্রম, দারিদ্র বিমোচন কৌশলপত্র, সহস্রাপের উন্নয়ন লক্ষ্য; এবং ইউএনডিএফ এর বিষয়ের সাথে যতদূর সম্ভব

	Indicators of Gender Responsiveness জেভার সংবেদনশীল	Yes সূচক	의 No	Comments / more information needed মভব্য/ অধিক তথ্য প্ৰয়োজন
	- economic advancement			
	- অর্থনৈতিক অগ্রগতি			
	- political advancement			
	- রাজনৈতিক অগ্রগতি			
	 fulfillment of women's legal and other rights 			
	- নারীর আইনী ও অন্যান্য অধিকার পরিপূরণ			
•	Do the outcomes and outputs contribute to any of the			
	BC1 Standards of MTBF? : (Annex-5B)			
	প্রকল্পের আউটপুট/ফলাফল কি মধ্যমোদী বাজেট কাঠমোর			
	বিসি-১ এর কোনো একটি মানদণ্ড অর্জনে প্রভাব রাখবে?			
	(সংযোজনী 'খ")			

- 4 (c), item 12 annexure IV of DPP and Item no. 12:Annexure 1 of TPP) খাতওয়ারী বার্ষিক ব্যয় ও বার্ষিক ক্রয় পরিকল্পনা (বিনিয়োগ প্রকল্পের আইটেম ৯ ও ১১ এর সংযোজনী (ক), (খ), (গ) এবং আইটেম Component -wise Annual Phasing and Procurement Plan (Item 9 & 11 -Annexure III(a) (b)
- 00 ১২ এর সংযোজনী ঘ) এবং কারিগরী প্রকল্পের আইটেম ১২ এর সংযোজনী (১)।

sicators of Gender Responsiv জেভার সংবেদনশীল ere adequate inputs and allow to implement gender equality ac	Indicators of Gender Responsiveness জেভার সংবেদনশীল Are there adequate inputs and allocation in the project to implement gender equality activities?	Yes জেভার সংবেদনশীল সূচক ere adequate inputs and allocation in the to implement gender equality activities?	
eness cation i	n the		Yes সূচক

- Ċ٦ and Item 22 of TPP) Monitoring, Reporting and Evaluation (Item 10 (log frame and considering Item 23 of DPP)
- <u></u> পরিবীক্ষণ, রিপোটিং ও মূল্যায়ণ (আইটেম ১০ নং লগ-ফ্রেম ও আইটেম ২৩) এবং কারিগরী সহায়তা প্রকল্পের আইটেম

		•		
(প্রকল্পের অর্জন ও ফলাফল পরিমাপ করার জন্য)।	project outcomes and outputs) been identified? জেভার সমতা অর্জনের সচকসমূহ চিহ্নিত করা হয়েছে কিনা	Have gender-equality performance Indicators (for		Indicators of Gender Responsiveness
			کر 4	Yes
			<u>.</u>	Ų <mark>V</mark>
			মন্তব্য/ অধিক তথ্য প্রয়োজন	Comments / more

Annex- A: **Goals and Priority Actions NSAPR/PRSP Gender Equality**

সংযোজনী ক : দারিদ্র বিমোচন কৌশলপত্র (২০০৮-১১)-এর নীতিমালার লক্ষ্য ও অহাধিকার কার্যক্রম

draw on the relevant issues and points. projects/programs. These have been given for ready reference to the project/program designers to The points shown below under each of the issues of NSAPR/PRSP may not be applicable for all

যাতে প্রকল্প তৈরীর সময় প্রাসন্ধিক বিষয় ও ইস্যুগুলো খুঁজে বেড়াতে না হয়। প্রকল্প/কার্যক্রমের জন্য প্রযোজ্য নাও হতে পারে। এগুলো প্রকল্প পরিকল্পনাকারীদের তাৎক্ষণিক রেফারেস-এর জন্য দেয়া হয়েছে, NSAPR/PRSP-এর প্রতিটি প্রতিপাদ্য বিষয়ের অধীনে নিম্নে যে সকল ইস্যুসমূহ দেয়া হয়েছে সেগুলো সকল ধরনের

- social advancement of women through improvements or increases in any of the following areas? Social Advancement - Will outcomes and outputs (and components / activities) contribute to the
- S mvgwkK AMMwZ : নিম্মে বর্ণিত নারীর সামাজিক উন্নয়নের বিভিন্ন ক্ষেত্রে প্রকল্পের কর্মসূচি, আউটপুট বা ফলাফল (এবং প্রকল্পের উপাদান ও কার্যকলাপ) কোনো ভূমিকা রাখবে কি?
- V Ensure access to health services, coverage and insurance for reducing risks faced in pregnancy, management for female with special focus on socially excluded women) childbirth, and old age for women(budgetary allocation for economic, external and health risk
- করার ক্ষেত্রে স্বাস্থ্যসেবা, বীমা ও তার আওতা বৃদ্ধি। সামাজিকভাবে বঞ্চিত নারীদের উপর বিশেষ নজর দিয়ে অর্থনৈতিক ও স্বাস্থ্য ঝুঁকি কমানোর জন্য বিশেষ বাজেট বরাদ্দ দেয়া। স্বাস্থ্য সেবায় অভিগম্যতা তৈরি করা, গর্ভধারণ, সন্তান প্রসবকালীন ঝুঁকি হ্রাস ও বৃদ্ধ বয়সের নিরাপভাহীনতা মোকাবেলা
- gender equality in health service(ensuring women's health rights throughout their life cycle) জীবনব্যাপী নারীদের স্বাস্থ্য অধিকার নিশ্চিতকরণের মধ্য দিয়ে স্বাস্থ্যসেবায় জেভার সমতা প্রতিষ্ঠা।
- < প্রজনন স্বাস্থ্য ও সাধারণ স্বাস্থ্য (শিশু, বালিকা ও কিশোর-কিশোরী) reproductive and general health (including infant, children and adolescent's health)
- < nutrition and food safety
- পুষ্টি ও খাদ্য নিরাপত্তা
- < vulnerability to and treatment of HIV/AIDS এইচআইভি/ এইডস এর ঝুঁকি মোকাবেলা ও তার চিকিৎসা
- \bigvee gender parity in education

শিক্ষার ক্ষেত্রে জেন্ডার সমতা

educational and skill services and levels achieved (increased rates of enrolment and education) completion of primary and secondary education, vocational training and non-formal

- < উপানুষ্ঠানিক শিক্ষার ক্ষেত্রে ভর্তি ও শিক্ষা পূর্ণ করার হার উন্নীত) 多数 দক্ষতা অৰ্জন সংক্ৰোন্ত সেবার মান উন্নত করা (প্রাথমিক ও মাধ্যমিক পর্যায়ে কারিগরি প্রশিক্ষণ ও
- ✓ gender balance in formulation of curriculum

পাঠ্যক্রম প্রণয়নে জেন্ডার সমতা রক্ষা করা।

 \bigvee eliminating all forms of violence against women (including domestic violence)

নারীর প্রতি সকল ধরনের সহিংসতা দূরীকরণ (পারিবারিক সহিংসতাসহ)

- \bigvee eliminating all forms of exploitation; legal and socio-cultural discriminations against women নারীর প্রতি সকল ধরনের শোষন এবং আইনগত ও সামাজিক-সাংস্কৃতিক বৈষম্য দূরীকরণ
- awareness, protection, responsive services, justice, legislation and prevention of violence সচেতনতা, নিরাপত্তা বিধান, সংবেদনশীল সেবা, ন্যায় বিচার, আইন প্রণয়ন ও সহিংসতা রোধ
- < attention to gender issues and positive portrayal of women in the media মিডিয়াতে নারীর ইতিবাচক ভাবমূর্তি ও জেভার ইস্যুর প্রতিফলনে মনোযোগী হওয়
- \bigvee access to social safety net programs (birth and marriage registration, legal aid, social protection সামাজিক নিরাপভামূলক কর্মসূচিতে নারীদের অভিগম্যতা (জন্ম ও বিবাহ রেজিষ্ট্রেশন, আইনী সহায়তা, সামাজিকভাবে for socially excluded women and children, support to destitute, garment workers)

বঞ্চিত নারী ও শিশুদের সামাজিক নিরাপত্তা, দু:স্থ নারী ও পোষাক শিল্পে নিয়োজিত নারীদের সহায়তা)

 \mathbf{V} women, facilities for women with disability, hostels for working women) Ensuring safe and affordable shelter and housing for women at risk and vulnerable women (housing facilities for single women and female headed households, homes for elderly poor

হোস্টেল) দুঃস্থ ও নিরাপত্তাহীন নারীদের জন্য নিরাপদ ও স্বল্প খরচে থাকার উপযোগী আশ্রয়কেন্দ্র ও আবাসনের ব্যবস্থা করা (নারী প্রধান পরিবার, একাকী নারী ও বৃদ্ধ দরিদ্র নারীদের জন্য আবাসন, প্রতিবন্ধী নারীর জন্য সুযোগ-সুবিধা, কর্মজীবি মহিলাদের জন্য

other areas of social advancement

নারীর সামাজিক উন্নয়নের অন্যান্য ক্ষেত্রসমূহ বিবেচনা করা।

- Ö following areas: to the economic advancement of women through improvements or increases in any of the Economic Advancement - Will outcomes and outputs (and components / activities) contribute
- ভূমিকা রাখতে পারবে কি? (প্রকল্পের অর্জন, উদ্ভূত ফল ও কর্মসূচীর মাধ্যমে) : A_BxwZi AMMwZ: নারীর অর্থনৈতিক অগ্রগতি অর্জনের জন্য বর্ণিত নিম্নের যেকোন একটি বিষয়/ইস্যুসমূহে এই প্রকল্পটি
- V Ensuring women's full participation in mainstream economic activities(including agriculture

অর্থনীতির মুলধারায় নারীর পরিপূর্ণ অশ্গুহেণ নিশ্চিতকরণ (কৃষি ও শিল্প সহ)

- সমান কাজের জন্য সমান পারিশ্রমিক নিশ্চিত করা। Enforce equal pay for equal work
- < পোষাক খাতের শ্রমিকের জন্য বাজারভিত্তিক দক্ষতা অর্জন নিশ্চিত করা। Ensure marketable skills for garment workers
- < support and protection for women migrant workers etc.) contributory provident fund, code of conduct, life and disability insurance for female worker, Ensure safe & secure working environment for women (maternity leave, childcare center,
- আচরণবিধি, মহিলা শ্রমিকদের জন্য জীবন বীমা ও প্রতিবন্ধী বীমা, অভিবাসী মহিলা শ্রমিকদের সহায়তা ও নিরাপত্তা) মহিলাদের জন্য নিরাপদ কর্মপরিবেশ তৈরী করা (মাতৃত্বকালীন ছুটি, দিবা যত্ন কেন্দ্র, কন্দ্রিবিউটারি প্রভিডেন্ট
- < নারীর জন্য বৈদেশিক কর্মসংস্থানের সুযোগ প্রাপ্তি নিশ্চিত করা। Ensure women access and entry into foreign employment
- \mathbf{V} e-business, ICT and create job banks for women) (establish ICT center) Ensuring women's access to technology (Provide women training with on e-commerce
- কর্মসংস্থান ব্যাংকের ব্যবস্থা) (আইসিটি সেন্টার প্রতিষ্ঠা করা) । জন্য প্রযুক্তি অভিগম্যতা নিশ্চিতকরণ (মহিলাদের জন্য আইসিটি, ই-কমার্স, ই-বিজনেস সংক্রান্ত প্রশিক্ষণ এবং
- \mathbf{V} অর্থনৈতিক সকল কর্মকান্ডে নারীর প্রতি বিরাজমান সকল বৈষম্য দূর করা। Eliminating all social discriminations against women in all economic activities
- V market information, legal services, and technology for micro-credit borrowers and women budgetary funds for providing small-scale loans to women, provide one-stop service with credit, economic activities (introduce Ensuring women's easy access to finance and credit for full participation in mainstream entrepreneur etc.) soft loan, banking facilities to garment workers,

মহিলা উদ্যোক্তাদের জন্য প্রযুক্তিগত সেবার ব্যবস্থা করা। বরাদ্দ করা, নারীদের ঋণের জন্য ওয়ানস্টপ সেবা প্রদান, বিপণন তথ্য প্রদান, আইনী সহায়তা প্রদান, ক্ষুদ্র ঋণ গ্রহীতা ও ঋণের প্রবর্তন করা, পোষাক শিল্পে নিয়োজিত মহিলা শ্রমিকদের ব্যাংক সুবিধা প্রদান, মহিলাদের ক্ষুদ্র ব্যবসার জন্য বাজেট অর্থনীতির মূলধারায় পূর্ণ অংশগ্রহণের উদ্দেশ্যে নারীদের জন্য অর্থায়ন ও ঋণের সুযোগ প্রাপ্তি নিশ্চিত করা (সহজ শর্তে

other areas of economic advancement

নারীর অর্থনৈতিক অগ্রগতির অন্যান্য ক্ষেত্রসমূহ বিবেচনা করা

- ဂ Political Advancement - Will outcomes and outputs (and components / activities) contribute to the political advancement of women through improvements or increases in any of the following
- 3 buixi ivR‰wZK AMMwZ : প্রকল্প/ কর্মসূচীর আউটপুট/ ফলাফল (এর উপাদান ও কর্মকান্ড) নারীর রাজনৈতিক অগ্রগতিতে কোনো ভূমিকা রাখবে কি?
- representatives(national and local level), as political party members and civil society proportionate participation of women in governance and government as elected
- রাজনৈতিক দলের সদস্য ও সুশীল সমাজের নেতৃত্বে নারীর আনুপাতিক হারে অংশগ্রহণ নিশ্চিত করতে হবে। শাসন ব্যবস্থা ও সরকারে নির্বাচিত প্রতিনিধি হিসাবে নারীর অংশগ্রহণ (জাতীয় ও স্থানীয় সরকার পর্যায়ে),
- < capacity of women to perform political duties and influence decisions (national and local
- বৃদ্ধি করা। জাতীয় ও স্থানীয় পর্যায়ে রাজনৈতিক দায়-দায়িত্ব ও সিদ্ধান্ত গ্রহণের উপর প্রভাব বিস্তার করার জন্য নারীর সক্ষমতা
- < administrators, institutions and political parties on gender issues awareness and responsiveness 으 politicians, parliamentarians, government
- সংবেদনশীলতা বৃদ্ধি করা। জেভার ইস্যুর উপর রাজনীতিবিদ, সাংসদ, সরকারী কর্মকর্তা, প্রতিষ্ঠানসমূহ এবং রাজনৈতিক দলের সচেতনতা ও
- < proportionate participation of women in international forums

আন্তজার্তিক ফোরামে আনুপাতিক হারে নারীর অংশগ্রহণ নিশ্চিত করা।

<

other areas of political advancement

নারীর রাজনৈতিক অগ্রগতির অন্যান্য ক্ষেত্র বিবেচনায় রাখা।

- <u>d</u> legal advancement of women through improvements or increases in any of the following areas: Legal Advancement - Will outcomes and outputs (and components / activities) contribute to the
- Z bvi xi AvBbx AnaKvi cliZôv : নিম্নেবর্ণিত কোনো একটি ক্ষেত্রে কাজ করার মাধ্যমে প্রকল্প/ কর্মসূচীর আউটপুট/ ফলাফল (এর উপাদান ও কর্মকান্ড) নারীর আইনী অধিকার প্রতিষ্ঠায় কোনো ভূমিকা রাখবে কি?
- \bigvee Putting policy and legal framework in place toward achieving equal rights for women
- নারীর সমঅধিকারের জন্য নীতিমালা ও আইনী কাঠামো প্রস্তুত করা
- < Implement National Women's Policy
- নারী নীতির পুনর্বহাল ও বাস্তবায়ন
- < (including inheritance, ownership of assets, child-guardianship, uniform family code) enforcement of existing laws that are relevant to the rights and protection of women
- মালিকানা, সম্ভানের অভিভাবকত্ব, সার্বজনীন ফ্যামিলি কোড) নারীর অধিকার ও নিরাপত্তা সংরক্ষণের সাথে সম্পর্কিত বিদ্যমান আইন যথাযথভাবে প্রয়োগ (উত্তরাধিকার, সম্পদের
- < and police (including state obligations under CEDAW) gender awareness and responsiveness of legal institutions, magistrates, judges, lawyers
- সচেতনতা ও সংবেদনশীলতা বৃদ্ধি করা। আইনী প্রতিষ্ঠান, ম্যাজিষ্ট্রেট, বিচারক, আইনজীবি, পুলিশ (সিডো সনদে রাষ্ট্রের দায়বদ্ধতাসহ) ন জেভার
- < women and men's awareness of women's legal rights and women's access to legal aid services through the formal legal/judicial system, traditional conflict resolution mechanisms and
- প্রচলিত বিরোধ মীমাংসার পদ্ধতি এবং আইনী সহায়তার ক্ষেত্রে নারীর সহজ প্রবেশাধিকার। নারীদের আইনগত অধিকার সম্পর্কে নারী ও পুরুষ উভয়ের সচেতনতা বৃদ্ধি এবং রাষ্ট্রীয় আইনী/বিচার ব্যবস্থা,
- < against women including domestic violence, acid throwing, etc. punishable offences appointments of more women judges and police officers and measures to make violence
- প্রতি যে কোনো ধরনের সহিৎসতাকে শাস্তিযোগ্য অপরাধ হিসাবে গণ্য করার লক্ষ্যে পদক্ষেপ গ্রহণ করা। অধিক হারে মহিলা বিচারক ও পুলিশ কর্মকর্তা নিয়োগ এবং পারিবারিক সহিংসতা, এসিড নিক্ষেপ ইত্যাদিসহ নারীর

- < implementation of existing laws the promotion and enforcement of sexual harassment laws or codes of conduct and
- যৌন হয়রানী বিষয়ক আইন ও আচরণ বিধির প্রচার, প্রয়োগ এবং বিদ্যমান আইনের যথাযথ প্রয়োগ।
- < to end early marriages and domestic abuse effective advocacy and campaigns for the enactment of the Dowry Prohibition Act and laws
- যৌতুক বিরোধী আইন এবং বাল্যবিবাহ সংক্রান্ত আইন সম্পর্কে সচেতনতা বৃদ্ধি ও প্রচার কার্যক্রম গ্রহণ করা
- other areas of legal advancement

নারীর আইনগত অধিকার প্রতিষ্ঠার অন্যান্য ক্ষেত্রসমূহ বিবেচনা করা।

<u>.</u> Gender mainstreaming in policy, programme and projects

- নীতিমালা, কর্মসূচী ও প্রকল্পে জেন্ডার সম্পূতকরণ:
- strengthen institutions for coordination and monitoring on women's advancement issues নারী উন্নয়নের ইস্যুসমুহ সমস্বয় ও পরিবীক্ষণের জন্য সংশিষ্ট প্রতিষ্ঠানসমূহকে শক্তিশালী করা
- < জেভার সংবেদনশীল বাজেট ও জেভার সংবেদনশীল পরিকল্পনা তৈরী করার সক্ষমতার ক্ষেত্রসমূহ planning(GRP) (sex disaggregated data base, guideline tools) strengthen capacity for gender responsive budgeting (GRB) and gender responsive শক্তিশালী করা
- < integration of gender training within regular curriculum of training institutes (লিঙ্গ বিভাজিত তথ্য-উপাত্ত ও জেন্ডার সংবেদনশীল পরিকল্পনা পদ্ধতি)
- < নারীর উন্নয়নে সরকার/ এনজিও/ সুশীল সমাজের সংযোগ বৃদ্ধি করা GOB-NGO/CSOs linkages on women's advancement

প্রশিক্ষণ প্রতিষ্ঠানের নিয়মিত প্রশিক্ষণ কারিকুলামে জেন্ডার প্রশিক্ষণ অন্তর্ভুক্ত করা

- < integration of ministries gender concern in all national policies, programme and projects of all
- জাতীয় নীতিমালা, বিভিন্ন মন্ত্রণালয়ের কর্মসূচী ও প্রকল্পে জেন্ডার ইস্যুর বিবেচ্যসমূহ অন্তর্ভুক্ত করা।

Annex-B:

Detailed Guidelines for Completing Poverty and Gender related Tables and Forms

সংযোজনী-খ

দারিদ্ধ ৪ জেন্ডার সংক্রালত ছক এবং ফরম পুর্ণ সংক্রালতে বিস্ফারিত নির্দেশিকা

Briefly describe (not more than in 50 words) the impacts of ministry's strategic objectives on poverty reduction and women's advancement in line with the following issues/factors:

mst¶tc eY®v KitZ nte (50 ktãi AwaK bq) wbłgwe³ welqmg‡ni cÑZj¶T ti‡L`vwi`³wbimb Ges bvix Dboqtbi Dci gš∦vjtqi tKŠkjMZ D‡TtkTi córvemgn

- Linkage with the poverty and women's advancement strategies of PRSP/NSAPR (example: Policy matrix of NSAPR);
- : $GbGmGwcAvi Gi cwj wm g``wdk) mvt_ thvMm4$; `wi`abimb †Kškjctî (GbGmGwcAvi) ewYZ`wi`abimb I bvix Dbqb m¤úwKZ †Kškj mg‡ni (D`vniY
- poor women who are directly benefited from achieving the strategies; Where available easily, number and percentage ratio of poor people, especially, number of
- ntj cle ¶fvte DcKZ nte; `wi`ªRbtMvôxi msL"v I kZKiv AbycvZ, we‡kIZ `wi`abvixi msL"v hviv GB †KŠkj mgn mdj fv‡e AwR®
- public investment through which poor people/ women will be benefited). safety net programme) or long term (example: efficiency enhancement, training, micro credit, Whether the above stated impacts are short term (example: one time benefit under the social
- DcKZ nte |) `xN\$gqwi (D`vniY∶`¶Zv ew×, cük¶Y, ¶≀FY, miKwii wewb‡qwM, hvi gva¨‡g`wi`ªRb‡Mvôx/bvixmgvR Dc‡iv³ cofremgn ⁻r̃ tgqwi (D`vniY: mvgwwRK wbivcEv teóbx KgnnPi AvIZvq GKKvjxb mycav) bwk

NOTE:

- who remains below the minimum basic need (intake of 2122 K. Cal/per head/per day) is called BBS uses Basic Needs Method to define poverty. According to this method, section of people
- Needs Method Abhnyx Rbthhôxi th Ask bb Zg tgânj K Pwn v city i Need (2122 w.K. K vtj vi v/cfz Rtb côlZw`b) mxgvi bxtP Zut`itK `wi`alınmvte AvL`wqZ Kiv nq | `wwit`*i msAv wbijctYi Rb¨evsjut`k cwimsL`wb eÿtiv Basic Needs Method e¨envi Kti _utK| GB Basic
- N and nutrition are considered to determine HDI. Improving education, health and nutrition Human poverty is determined through Human Development Index (HDI). Education, health reduce human poverty.
- ¯^¯′, cynó BZ¨wn`‡K we‡ePbv¯Kiv nq | wk¶v, ¯^¯′ I cynó BZ¨wn` còin3i d‡j gvbe `wni `a nwm nq | `wwi`a(Human Poverty) gwbe DbqbmPK (HDI) Wviv wba¶Y Kiv nq| GB mPK wba¶Y Ki‡Z

objective does not have a direct impact on poverty reduction and/or women's advancement, that also described below. The more the reflection of these standards through strategic objectives, stronger the needs to be mentioned. requested to complete section-3 using the applicable standards only. If a medium term strategic mentioned that all standards may not be applicable to all Ministries; the Ministries are therefore impact of that strategic objective on poverty reduction and women advancement. It needs to be The standards to verify the impacts of strategic objectives of the Ministry on women advancement are

বেশী শক্তিশালী হবে। উলেখ্য, সকল মানদণ্ড সকল মন্ত্ৰণালয়ের জন্য প্ৰযোজ্য নাও হতে পারে। প্ৰযোজ্য মানদণ্ডসমূহ ব্যবহার দারিদ্র নিরসন এবং নারী উন্নয়নের উপর মন্ত্রণালয়ের কৌশলগত উদ্দেশ্যসমূহের প্রভাব যাচাইয়ের মানদন্ডসমূহ নিম্নে বর্ণিত উপর কোনো মধ্যমেয়াদি কৌশলের প্রত্যক্ষ প্রভাব নাই বলে প্রতীয়মান হয়, তবে তাও উলেখ করতে হবে। করে বাজেট কাঠামোর অংশ-৩ পূরণ করার জন্য মন্ত্রণালয়সমূহকে অনুরোধ করা হলো । যদি দারিদ্র নিরসন অথবা/ নারী উন্নয়নের হলো। এ সকল মানদণ্ড কৌশলগত লক্ষ্যের মাধ্যমে যত বেশী প্রতিফলিত হবে, নারীর অগ্রযাত্রা ও দারিদ্র হ্রাসে এর প্রভাব তত

(B). Standards used for assessing impact of strategic objectives of Ministry on women advancement:

(L) bvix Dbqtbi Dci gš_yvjtqi tKškj MZ Dti k~mg‡ni cfre hvPvBtqi gvb` Ûmgn :

1. Access to health care and improved nutrition:

particularly pregnant and lactating women: if so how? general health needs? Also weather activities will improve nutritional status of women Whether specific actions are being taken to address effectively women's reproductive and

<u>~</u> উন্নতিসাধন হবে কিনা? হলে তা কিভাবে হয়েছে? করা হয়েছে কিনা? এছাড়াও গৃহীত ব্যবস্থাদির দ্বারা মহিলাদের বিশেষত গর্ভবতী এবং স্তন্যদানকারী মায়েদের পুষ্টির ¯∿¯′ tmev cMM3 l cyói Dbab : নারীর প্রজনন এবং সাধারণ স্বাস্থ্য সুরক্ষায় সুনির্দিষ্ট এবং কার্যকর পদক্ষেপ গ্রহণ

2. Access to public properties and services:

services (e.g., education, health, electricity, pure water, etc.) are being expanded? If so how? Whether access to public properties (e.g., khas land, wetland, social afforestation etc.) and

JU miKwi m¤ú` সেবা (যেমন: শিক্ষা, স্বাস্থ্য, বিদ্যুৎ, বিশুদ্ধ পানি ইত্যাদি) প্রাপ্তির সুযোগ সম্প্রসারিত হয়েছে কিনা? হলে তা কিভাবে l tmevjvf : নারীর অনুকূলে সরকারি সম্পদ (যেমন: খাসজমি, জলাশায় ও সামাজিকি বনায়ন) ও

3. Access to education and training:

Have opportunities to access education and training been created or expanded for girls/women? If so how?

৩। wk¶v | cik¶y cim3 : নারী/বালিকাদের জন্য শিক্ষা ও প্রশিক্ষণ প্রাপ্তির সুযোগ সৃষ্টি হয়েছে কিনা বা সুযোগ সম্প্রসারিত হয়েছে কিনা? হলে তা কিভাবে হয়েছে ?

4. Reduce daily working hours of women:

so what are those or how those can reduce working hours? Have any steps/programmes been undertaken to reduce daily working hours of women? If

৪ । bvixi ``wbK KgฟəUv nwm : নারীর দৈনিক সার্বিক কর্মঘন্টাহ্রাস করার ক্ষেত্রে কোনো পদক্ষেপ/কার্যক্রম নেয়া হয়েছে কিনা? হলে তা কি এবং কিভাবে কর্মঘন্টাহ্রাস করতে পারে?

Women's participation in labour market and income generating activities:

to enter into labour market and undertake income generating activities? How those have been undertaken? Have necessary steps been undertaken to increase access and to make it easier for women

~ অংশগ্রহণ বৃদ্ধি ও প্রবেশ সহজীকরণের লক্ষ্যে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা নেয়া হয়েছে কিনা এবং হয়ে থাকলে কিভাবে তা নেয়া ky evRvi Ges Avq ew×gj K Kg\vitE bvixi AskWhY : শ্রম বাজার এবং আয় বৃদ্ধিমূলক কর্মকাণ্ডে নারীর

<u>ნ</u> Enhance social safety for women and reduce probable vulnerability and risk:

and vulnerability or what necessary steps will help to increase social safety for women and/or reduce probable vulnerability and risks of women particularly because of natural calamities? Have necessary steps been undertaken to increase social safety and to reduce probable risk

৬ । bvi xi mvgwlRK wbi vc Eveyn×Ki Y Ges m¤ve AmnvqZ; I Sook nvm Kiv : নারীর সামাজিক নিরাপতা বৃদ্ধিকরণ এবং নারীর সামাজিক নিরাপত্তা বৃদ্ধি পাবে এবং বিশেষত প্রাকৃতিক দুর্যোগের কারণে তাদের সম্ভাব্য অসহায়ত্ব ও ঝুঁকি.হাস পাবে? সম্ভাব্য অসহায়ত্ব ও ঝুঁকি-হ্রাস করার লক্ষ্যে প্রয়োজনীয় পদক্ষেপ নেয়া হয়েছে কিনা অথবা কি কি পদক্ষেপ নেয়ার ফলে

7 Women's empowerment:

workplace and through increased participation in political framework? How those steps have process through ensuring participation in decision-making in the family, society and Whether steps have been undertaken to develop/encourage Women's empowerment been undertaken?

<u>م</u> বৃদ্ধির মাধ্যমে নারীর ক্ষমতায়ন প্রক্রিয়া উন্নয়ন/উৎসাহিত করার পদক্ষেপ নেয়া হয়েছে কিনা, নেয়া হলে কিভাবে নেয়া হয়েছে? bvixi ¶gZvqb : পরিবারে, সমাজে এবং কর্মক্ষেত্রে বিভিন্ন সিদ্ধান্ত গ্রহণে এবং রাজনৈতিক কাঠামোতে নারীর অংশগ্রহণ

œ Women's participation in various forums:

issues at national and international forums or how those issues have been undertaken? Have necessary steps/programmes been undertaken in order to bring/include gender related

৮। IIEIIF but dvi v‡g bvi xi AskWhY : জাতীয় ও আন্তর্জাতিক ফোরাম সমূহে নারী সম্পর্কিত বিষয়সমূহ উত্থাপন/ অন্তর্ভুক্ত করণের জন্য প্রয়োজনীয় পদক্ষেপ/কার্যক্রম নেয়া হয়েছে কিনা বা নেয়া হয়ে থাকলে কিভাবে তা নেয়া হয়েছে?

9 Ensure safety and free movement for women:

steps have been undertaken? and to ensure safety in family, at public places as well as in the society? If so, how those Have necessary steps been undertaken to ensure free movement for women at public places

_ & bvixi wbivcEv I Aeva Pj vtdiv wbwŏZ Kiv : পাবলিক স্পেস সমূহে নারীর অবাধ চলাফেরা নিশ্চিত করা এবং পারবারে ও সমাজে (পাবলিক ক্ষেত্রসমূহ) নারীর নিরাপত্তা বিধান নিশ্চিতকরণের জন্য প্রয়োজনীয় পদক্ষেপ নেয়া হয়েছে কিনা বা নেয়া হয়ে থাকলে কিভাবে তা নেয়া হয়েছে?

10. Monitoring and evaluation:

evaluation system pertaining to gender equality issues? If so, how/in what process? Have necessary measures/steps been undertaken in order to strengthen monitoring and

১০। Cwi ex¶Y | gj "vqY : নারী-পুরুষ সমতা সংক্রান্ত বিষয়সমূহের ক্ষেত্রে পরিবীক্ষণ ও মূল্যায়ন জোড়দার করার জন্য প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা/পদক্ষেপ নেয়া হয়েছে কিনা? নেয়া হলে কিভাবে/কি প্রক্রিয়ায় নেয়া হয়েছে?

11. Increase social status of women:

(for example reduction in childhood/early marriage and dowry etc.)? If so, how? Have necessary measures/steps been undertaken in order to raise social status of women

১১ ৷ bvixi mvgwRK gh® v e⊮× : নারীর সামাজিক মর্যাদা বৃদ্ধিকল্পে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা/পদক্ষেপ নেয়া হয়েছে কিনা (উদাহারণস্বরূপ, বাল্য বিবাহ ও যৌতুক প্রথাহ্রাস পাওয়া ইত্যাদি)? হলে কিভাবে নেয়া হয়েছে?

12. Access to law and justice for women:

access law and justice? How those steps have been undertaken? Have measures/steps been undertaken to create/expand opportunities in favour of women to

১২ । bvixi AvBb l wePvi cùm3 : আইনী সহায়তা ও বিচার প্রাপ্তিতে নারীর অনুকলে সুযোগ সৃষ্টি বা সুযোগ সম্প্রসারণের জন্য ব্যবস্থা/পদক্ষেপ নেয়া হয়েছে কিনা? হলে কিভাবে এই পদক্ষেপ নেয়া হয়েছে?

13. Information Technology for women:

on information technology or how access and utilization of these trainings will be ensured? Whether necessary opportunities have been created for women to access and utilize training

১৩। $Z_$ Chy^3 i $\mathrm{t}\P\mathrm{t}\widehat{\mathrm{I}}$ bvixi $\mathrm{Cilk}\P\mathrm{Y}:$ তথ্য প্রযুক্তির ক্ষেত্রে নারীর প্রশিক্ষণ প্রাপ্তি এবং তা ব্যবহারের জন্য প্রয়োজনীয় সুযোগ সৃষ্টি হয়েছে কিনা বা কিভাবে এই প্রশিক্ষণ প্রাপ্তি ও তা র ব্যবহার নিশ্চিত হবে?

14. Reduce violence and oppression:

women or how violence/oppression against women can be reduced within the family and in the public space? What steps/measures have been undertaken to reduce violence and oppression against

১৪ । mwnsmZv l wbh®Zb nwm : নারীর উপর সহিংসতা ও নির্যাতনহোসকল্পে কি পদক্ষেপ/ব্যবস্থা নেয়া হয়েছে বা কিভাবে পারিবারিক ও পাবলিক স্পেসসমূহে নারীর উপর সহিংসতা/নির্যাতনহ্রাস করা হবে?

(Grading the Impacts on Women's Advancement) Guidelines to fill-in column 9 and 10 of Form 4

before). If there is no direct benefit for poor or women please indicate zero in the relevant column. If column. Other projects and programmes need to have a percentage between 1-99 percent. they are totally targeted to either poor or for women they will be assigned 100 percent in the relevant basis of twelve criteria mentioned above) and women (on the basis of fourteen criteria mentioned what portion of the total allocation (expenditure) is expected to have direct benefit for the poor (on the Ministries/Divisions will assign a percentage to each of their new projects/programmes indicating estimated and projected probable expenditures of all their projects/activities using form 4. activities on poverty reduction and women advancement. Directorates and agencies will prepare Columns 9 and 10 of Form 4 in part B respectively indicate impact of projects and programmes/

dig 4 Gi Kj vg 9 Ges 10 c+Y wbt McKv (bvixi AMMwZi ctive hvPvB Gi tMiWs)

দারিদ্র নিরসন (পূর্বে বর্ণিত ১৪ টি মানদন্ডের ভিত্তিতে) এবং নারী উন্নয়নে (উপরে বর্ণিত ১৪ টি মানদন্ডের ভিত্তিতে) মোট প্রকল্প কর্মসূচি/প্রকল্পসমূহের প্রভাব নির্দেশ করে। ফরম ৪ ব্যবহার করে অধিদপ্তর/সংস্থাসমূহ তাদের সকল প্রকল্প ও কার্যক্রমসমূহের উন্নয়নের উপর প্রকল্প/কর্মসূচির প্রভাবের মাত্রা (Degree) নির্দেশ করার ক্ষেত্রে নিম্নোক্ত বিষয়সমূহ (Factors) বিবেচনা করতে নিরসন এবং নারী উন্নয়নে বরান্দের ভিত্তিতে ১-৯৯% এর মধ্যে যেটি যুক্তিযুক্ত তা প্রদান করতে হবে। দারিদ্র নিরসন এবং নারী এবং নারী উন্নয়নে লক্ষ্যভিত্তিক হয়ে থাকে তবে সংশিষ্ট কলামে '১০০' প্রদান করতে হবে। অন্যান্য প্রকল্প/কর্মসূচির ক্ষেত্রে দারিদ্র সরাসরি কোনো প্রভাব না থাকে সেক্ষেত্রে সংশিষ্ট কলামে দয়া করে '০' নির্দেশ করুন। কিন্তু যদি তা সম্পূর্ণরূপে দারিদ্র নিরসন ব্যয়ের কত শতাংশ ব্যবহার করা হবে তা উলেখ করতে হবে। দ্রারিদ্র নিরসন এবং নারী উন্নয়নে কোনো প্রকল্প/কর্মসূচির যদি জন্য সম্ভাব্য ব্যয়ের প্রাক্কলন তৈরী করবে। মন্ত্রণালয়/বিভাগ এবং অধিদপ্তর/সংস্থাসমূহ প্রতিটি নতুন প্রকল্প/কর্মসূচিতে সরাসরি বাজেট কাঠামোর দ্বিতীয় ভাগের ফরম-৪ এর ৯ ও ১০ নং কলামে যথাক্রমে দারিদ্র নিরসন এবং নারী উন্নয়নের উপর গৃহীত

Projects/Programmes which do not improve poor or women on the basis of 12 and 14 criteria mentioned earlier. উপরে বর্ণিত দারিদ্র নিরসন ও নারী উন্নয়নের ১২ এবং ১৪ টি মানদণ্ডের ভিত্তিতে যে সকল প্রকল্প/কর্মসূচি দরিদ্র জনগোষ্ঠী/নারীর সামগ্রিক কল্যাণে প্রত্যক্ষ কোনো প্রভাব ফেলবে না।	The benefit is zero '0'
Factors to be considered/Qualitative Guidelines cffv‡ei gvÎv (Degree) wb‡`R Kivi †¶‡Î we‡eP¨ welqmgn	Percent of expenditure/ allocation will have direct benefit on Poverty Reduction/ Women's Advancement দারিদ্র নিরসন/নারী উনুয়নের উপর মোট প্রকল্প ব্যয়ের কত শতাংশ (%)

The benefit is 100 percent 100'	The benefit is between 67-99 percent %7-99'67-99:	The benefit is between 34-66 percent 034-66'	The benefit is between 1-33 percent Û1-33'	Percent of expenditure/ allocation will have direct benefit on Poverty Reduction/ Women's Advancement দারিদ্র নিরসন/নারী উনুয়নের উপর মোট প্রকল্প ব্যরের কত শতাংশ (%)
Projects/Programmes which have the specific aim of poverty reduction/promoting women's advancement. Women/different categories of poor people are explicitly named as beneficiaries. প্রকল্প/কর্মসূচি সমূহ যেগুলোর দারিদ্র ব্লাস/ নারীর উন্নয়ন তুরাস্বিত করার সুনির্দিষ্ট লক্ষ্য রয়েছে এবং নারী সমাজ/ বিভিন্ন দরিদ্র জনগোষ্ঠী প্রকল্প/ কর্মসূচির উপকারভোগী হিসাবে সুস্পষ্টভাবে চিহ্নিত।	Percent assigned to project can be between 67-99 if on the basis of poverty reduction and women's advancement criteria project is expected to have high level of benefit for poor and women. উপারে বর্ণিত দারিদ্র নিরসন ও নারী উন্নয়নের মানদভসমূহের ভিত্তিতে যে সকল প্রকল্প, কর্মসূচী দরিদ্র জনগোষ্ঠী/নারীর সামগ্রিক কল্যাণে প্রত্যক্ষভাবে তাৎপর্যপূর্ণ ও টেকসই প্রভাব ফেলে, সেগুলোকে ৬৭-৯৯ শতাংশ প্রদান করতে হবে।	Percent assigned to project can be between 34-66 if on the basis of poverty reduction and women's advancement criteria project is expected to have medium level of benefit for poor and women. উপারে বর্ণিত দারিদ্র নিরসন ও নারী উন্নয়নের মানদভসমূহের ভিত্তিতে যে সকল প্রকল্প, কর্মসূচীসমূহ দরিদ্র জনগোষ্ঠী/নারীর সামগ্রিক কল্যাণে প্রত্যক্ষভাবে মধ্যম প্রভাব ফেলে, সেগুলোকে ৩৪-৬৬ শতাংশ প্রদান করতে হবে।	Percent assigned to project can be between 1-33 if on the basis of poverty reduction and women's advancement criteria project is expected to have low level of benefit for poor and women. উপরে বর্ণিত দারিদ্র নিরসন ও নারী উন্নয়নের মানদভসমূহের ভিত্তিতে যে সকল প্রকল্প/ কর্মসূচীসমূহ দরিদ্র জনগোষ্ঠী/নারীর সামগ্রিক কল্যাণে প্রত্যক্ষভাবে মুনত্ম/স্বল্প প্রভাব ফেলে সে সব প্রকল্পের ১–৩৩ শতাংশের মধ্যে থাকবে।	Factors to be considered/Qualitative Guidelines cfrv‡ei gvÎ v (Degree) wb‡`ℝ Ki vi †¶‡Î we‡eP¨ wel qmgn